

lesdiplômés

QUAND LA SCIENCE ENQUÊTE

PROFESSION : CHEF D'ORCHESTRE

MICHEL KELLY-GAGNON, ÉLECTRON LIBRE

La vie bien
remplie de
Fabienne Larouche



Les diplômés de l'Université de Montréal bénéficient d'excellents avantages! En profitez-vous?

En tant que diplômé, vous bénéficiez de taux avantageux lorsque vous adhérez aux régimes d'assurances ci-dessous pour vous et votre famille :

- Assurance vie temporaire
- Assurance invalidité
- Assurance soins médicaux et dentaires

**NOUVELLE VERSION
AMÉLIORÉE**

manuvie.com/adum

Pour obtenir une trousse d'information gratuite sans obligation de votre part,

composez le **1 888 913-6333**

ou envoyez un courriel à **am_service@manuvie.com**

Recommandé par :

Les Diplômés

Université
de Montréal

Établi par :

Financière Manuvie

La Compagnie d'Assurance-Vie Manufacturers

lesdiplômés

sommaire

n° 413 – Automne 2007



5 MOT DU PRÉSIDENT
Nos diplômés d'hier à aujourd'hui

6 DOSSIER
Quand la science enquête
Profession : chef d'orchestre

16 PROFIL
La vie bien remplie de Fabienne Larouche
Michel Kelly-Gagnon, électron libre

26 RECHERCHE
La maladie de Lyme est à nos portes
Les oiseaux en couple coopèrent plus que les « célibataires »

30 FLASH RECHERCHE

33 DÉVELOPPEMENT
Merci à tous nos donateurs
L'année 2006-2007 : un grand cru

40 FORMATION
Nouveau certificat en coopération internationale à la FEP
Création d'un DESS en prévention et contrôle des infections

44 ENTRE NOUS

52 ENTRE GUILLEMETS

55 LE CARNET

60 NOS DISPARUS

62 ACTUALITÉS UDeM



ASSOCIATION DES DIPLÔMÉS DE L'UDeM CONSEIL D'ADMINISTRATION

Claire Deschamps, présidente du conseil
Albert Dumortier, président de l'Association
Louis Bernatchez, premier vice-président et vice-président
aux activités honorifiques
Danielle Dansereau, vice-présidente aux communications
Yvan Cliche, vice-président aux services aux membres
Michel Cyr, vice-président aux finances
Gilles Legault, vice-président aux activités socioculturelles et régionales
Marie-Hélène Gagné, administratrice
Dominique Vassart, administratrice
Antonine Boily-Bousquet, administratrice
Suzanne Lavallée, administratrice
Ann Bigué, administratrice
François P. Granger, administrateur
Guy Berthiaume, administrateur
Michel Saint-Laurent, secrétaire général
REPRÉSENTANTS DES DIPLÔMÉS AU CONSEIL DE L'UDeM
Robert Panet-Raymond, administrateur
Jacques Gaumont, administrateur

REVUE LES DIPLÔMÉS

Editeur : Michel Saint-Laurent
Publicité : 514 343-6230
Responsable : Maria Medrano
Conseiller : Jean-Pierre Emmanuel
Collaboration : Mireille Leroux,
« Entre guillemets » et « Le carnet »
Impression : Transcontinental Interweb inc.
PUBLIÉE PAR LE BUREAU
DES COMMUNICATIONS
ET DES RELATIONS PUBLIQUES
Rédacteur en chef : Daniel Baril
Journalistes : Marie Lambert-Chan
Mathieu-Robert Sauvé
Photographes : Claude Lacasse
Bernard Lambert
Photo page couverture : Pierre Manning
Directrice de la création : Michèle Langlois
Conceptrices-graphistes : Michelle Huot
Hélène Lavoie
Révision linguistique : Sophie Cazanave

Poste-publications Convention n° 400 62993

Siège social
3744, rue Jean-Brillant, bureau 410
C.P. 6128, succursale Centre-ville
Montréal (Québec) H3C 3J7
Téléphone : 514 343-6230
Télécopieur : 514 343-5798
Courriel : diplomes@umontreal.ca
Prix au numéro : 2 \$
Abonnement annuel : 4 \$ À l'étranger : 8 \$

Les auteurs des articles publiés
dans **Les diplômés** conservent l'entière
responsabilité de leurs opinions.
Toute reproduction est autorisée à condition
de mentionner la source et les auteurs.

ISSN 0228-9636
Dépôt légal D-6880028
Bibliothèque nationale du Québec
Publiée deux fois l'an
Tirage : 173 000

VOTRE BÉBÉ VOUS EMPÊCHE DE DORMIR ?

■ À BDC, nous savons que vous vous donnez corps et âme à votre entreprise et que vous désirez avant tout la maintenir en bonne santé. Vous serez alors heureux d'apprendre que nous pouvons vous aider à protéger et à faire grandir votre bébé! ■ Par exemple, si vous avez besoin d'accroître vos stocks pour augmenter vos ventes, BDC Financement peut vous aider à soutenir votre croissance en vous proposant une solution à long terme en matière de

FINANCEMENT DE FONDS DE ROULEMENT

complément parfait à votre marge de crédit commerciale.

■ De plus, BDC Consultation peut vous aider à optimiser la gestion de vos stocks. ■ Les solutions de BDC Financement et de BDC Consultation : une façon de plus de vous aider à dormir sur vos deux oreilles.

Faites de beaux rêves!

www.bdc.ca 1 888 INFO-BDC

Nos diplômés d'hier à aujourd'hui



Pour une association comme la nôtre, il est toujours satisfaisant de constater l'existence d'un réel sentiment d'appartenance des diplômés relativement à l'Université de Montréal. Ce sentiment se traduit, dans les faits, par l'intérêt démontré quant aux activités que nous organisons et par l'utilisation des services que nous proposons.

Ainsi, au cours des 12 derniers mois, ce sont plus de 3500 personnes qui ont participé aux divers anniversaires de promotion, au Gala annuel de l'Ordre du mérite et aux activités sociales et culturelles de l'Association. Par ailleurs, on évalue à près de 15 000 ceux et celles qui ont aussi fait appel aux services avantageux que nous offrons par l'entremise de partenaires triés sur le volet.

Par exemple, en juin dernier, nous avons réuni, entre autres, les diplômés de 1957 et de 1952, qui célébraient respectivement leurs 50^e et 55^e anniversaires de promotion. Au-delà de 200 personnes étaient présentes et plusieurs étaient venues de loin pour prendre part à ces touchantes retrouvailles.

Puis, quelques jours plus tard, c'était au tour des diplômés comptant au moins 60 ans de promotion de répondre à notre appel. Environ 70 personnes ont assisté à ce septième dîner des membres du Club des diplômés séniors.

Pour avoir présidé certains de ces dîners, je dois dire que c'est toujours avec beaucoup de respect et d'émotion que nous accueillons les membres de ce club. Soulignons que certains d'entre eux n'ont jamais étudié sur le campus actuel, puisqu'à cette époque l'Université logeait rue Saint-Denis.

Saviez-vous qu'un peu plus de 600 diplômés comptent au moins 60 ans de promotion? Grâce à la hausse du nombre de diplômés et à l'augmentation de l'espérance de vie, ce nombre est appelé à croître considérablement au cours des prochaines années. Il nous importe de conserver des liens réguliers et privilégiés avec ces diplômés, qui constituent une partie importante de l'histoire de notre université.

Dans un autre ordre d'idées, bon an, mal an, l'Université et ses écoles affiliées délivrent plus de 10 000 diplômes.

Ces nouveaux diplômés, qui s'ajoutent aux 250 000 déjà répertoriés dans nos fichiers, représentent la continuité, certes, mais aussi une gageure puisque nous avons à les intéresser aux différents services disponibles et à les inciter à participer à nos activités. Je profite d'ailleurs de l'occasion qui m'est offerte pour féliciter très sincèrement tous ces jeunes qui se joignent à notre association et qui vont recevoir, à partir de maintenant, la revue *Les diplômés*.

Conserver des liens avec nos anciens et réussir à intégrer adéquatement nos jeunes diplômés, voilà deux des plus grands défis qui nous interpellent et que nous sommes prêts à relever grâce au dynamisme et à la disponibilité tant des membres du conseil que des employés de l'Association.

Ce sont principalement par la revue, l'envoi périodique d'un bulletin électronique, la promotion de nos services et les invitations à diverses rencontres que nous entendons atteindre nos objectifs. Mais, pour ce faire, nous avons besoin de votre participation et de votre appui.

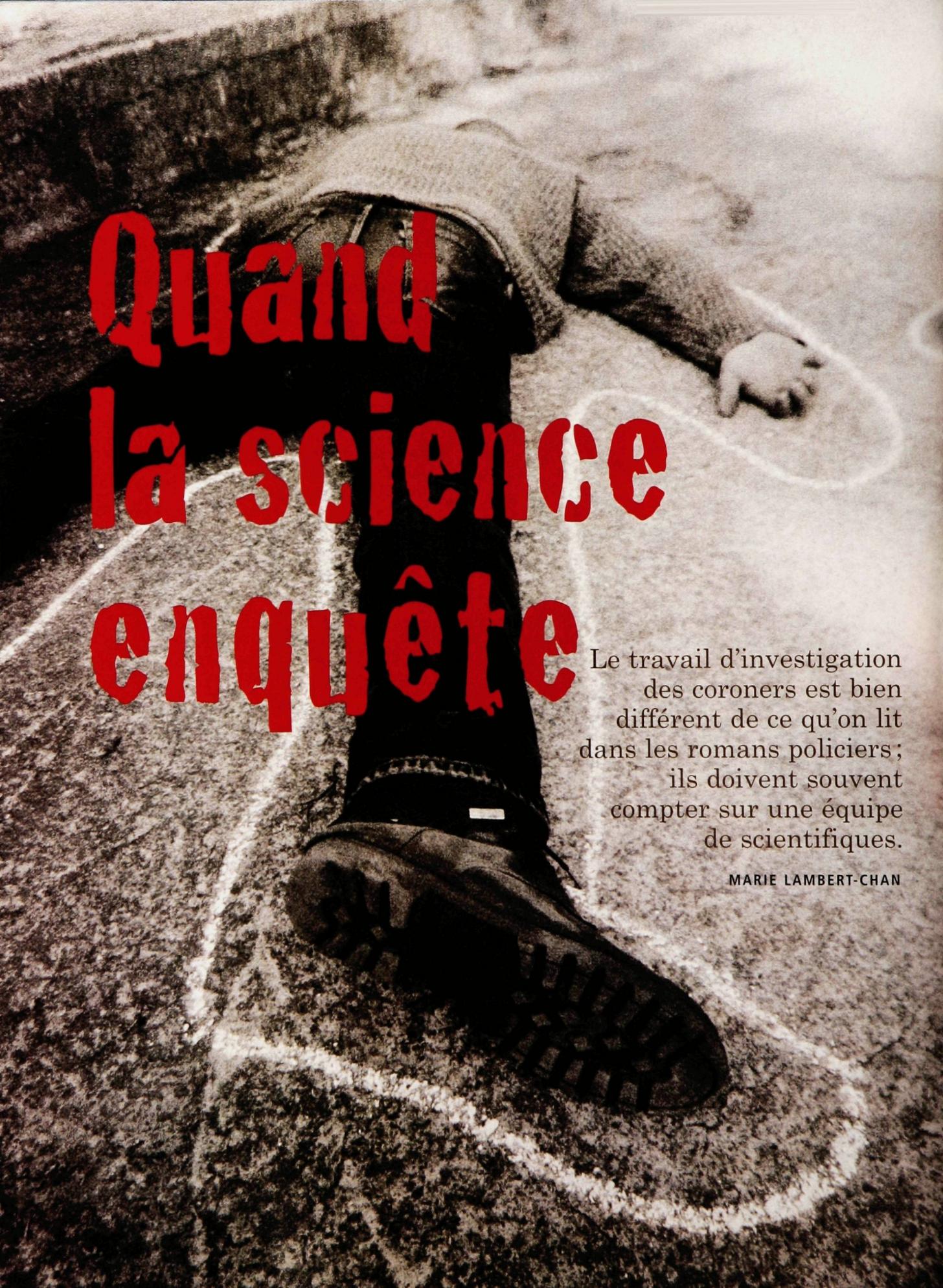
Ensemble nous formons un réseau de professionnels qui couvre la planète entière et nous avons tout à gagner à multiplier les occasions de rendez-vous. De plus, chaque fois que cela est possible, nous ne devons pas hésiter à proclamer notre fierté et notre appartenance à l'égard de l'Université de Montréal.

Le 75^e anniversaire de l'Association, qui aura lieu en 2009, nous offrira un excellent prétexte pour resserrer encore plus les rangs et faire tout ce que nous pouvons pour assurer la pérennité et la vitalité de notre regroupement.

Albert Dumortier, FCA

HEC 1976

Associé, KPMG



Quand la science enquête

Le travail d'investigation des coroners est bien différent de ce qu'on lit dans les romans policiers ; ils doivent souvent compter sur une équipe de scientifiques.

MARIE LAMBERT-CHAN

La victime baigne dans son sang. Rubans jaunes, gants de latex, éclaboussures d'hémoglobine : la scène est familière à tout amateur de fiction policière. À ce moment-ci de l'histoire entre habituellement en scène un D^r Quincy ou une Kay Scarpetta. Plus malin que les autres, ce personnage mènera l'enquête de A à Z au péril de sa propre vie.

Sur les véritables scènes de crime, les héros solitaires des romans noirs n'ont pas leur place. « C'est un travail d'équipe et ce n'est pas aussi sensationnel qu'à la télévision! » déclare en riant Anny Sauvageau (médecine 1996, 2002), pathologiste judiciaire et professeure adjointe de clinique au Département de pathologie et biologie cellulaire de l'Université de Montréal.

La première personne avec qui les policiers communiquent dans les cas de morts violentes ou obscures est le coroner investigateur. Chef d'orchestre de ce travail d'équipe, le coroner a le devoir de répondre à cinq questions fondamentales : qui est mort? Où et quand s'est produite la mort? Quelles sont les causes médicales probables du décès? Quelles en sont les circonstances? Comment cette mort aurait pu être évitée?

« On doit tout mettre en œuvre pour identifier la personne, souligne Michelle Houde (médecine 1981, 1986), coroner investigatrice permanente à Montréal. On peut procéder par une comparaison avec une photo, demander une identification par les proches, recourir aux caractéristiques physiques du corps ou, à l'occasion, aux objets personnels de la victime. »

Toutefois, il arrive que l'identification soit impossible. La coroner se rappelle une autopsie faite sur un jeune homme alors qu'elle était pathologiste judiciaire. « Il s'était jeté du haut du pont Jacques-Cartier. Même si son corps était en parfait état, nous n'avons pu découvrir son nom et le corps n'a jamais été réclamé. Je n'en revenais pas! Cela démontre à quel point certaines personnes peuvent être seules... »

AUTOPSIE DANS 40% DES CAS

Pour déterminer la cause probable de la mort, un examen externe du corps peut suffire. Parfois, l'état du cadavre ou le contexte nébuleux de la mort exige qu'on pratique une autopsie en milieu hospitalier. Dans les cas les plus graves, cet examen a lieu au Laboratoire de sciences judiciaires et de médecine légale de Montréal (LSJML). La personne décédée est alors remise entre les mains du pathologiste judiciaire.

Les autopsies sont ordonnées dans presque 40 % des décès signalés au coroner. Environ un tiers d'entre elles sont

effectuées au LSJML. « Il y a quelques années, nous en faisons beaucoup plus en milieu hospitalier, reconnaît Michelle Houde. On essaie de rationaliser pour éviter que les coûts explosent. »

Les pathologistes judiciaires sont par ailleurs peu nombreux dans la province : seulement trois exercent actuellement. « Ce n'est pas assez, constate Anny Sauvageau. Mais, il faut aussi dire que nous ne serons jamais légion, car la société québécoise n'est pas très violente. Le taux de criminalité du Québec en entier est comparable à celui de certaines villes américaines! »

L'homme demeurant un loup pour l'homme, des homicides graves se produisent néanmoins chaque année. Ces cas plus suspects incitent les policiers à assister à l'autopsie. « Nous pouvons immédiatement leur donner certains renseignements cruciaux, par exemple la nature de l'arme du crime, explique avec enthousiasme la pathologiste judiciaire. Ils sont donc en mesure de communiquer sur-le-champ ce type d'information aux gens qui travaillent sur la scène de crime. »

LES EXPERTS À LA RESCOURSSE

La durée d'une autopsie varie de deux heures à une journée et demie. « Cela peut être très long, indique la D^{re} Sauvageau. Dans les affaires d'homicides très complexes où les corps présentent quantité de plaies, nous devons interagir avec plusieurs scientifiques judiciaires. Le processus est ralenti par ces autres expertises, qui doivent absolument respecter un certain ordre, au risque d'altérer les preuves définitivement. »

C'est dans ces situations précises que la réunion sous un même toit des sciences judiciaires et de la médecine légale se révèle particulièrement pertinente. Le pathologiste judiciaire peut alors rapidement recourir à l'expertise de biologistes, d'odontologistes, d'anthropologues et de spécialistes en balistique et en toxicologie.

L'assistant de clinique à la Faculté de médecine dentaire de l'UdeM Robert Dorion fait partie de ces experts. L'odontologiste judiciaire de renommée internationale a commencé sa carrière au début des années 70 en participant à la résolution des meurtres du tueur en série canadien Wayne Clifford Boden, surnommé Bill l'Étrangleur.

Depuis 34 ans, M. Dorion analyse des dentitions – parfois même seulement quelques dents – à la demande du coroner, du pathologiste judiciaire ou encore des corps policiers. « Les dents nous divulguent un tas d'informations : la race, le sexe, l'âge, les conditions socioéconomiques, certaines habitudes alimentaires, si la personne est gauchère



MICHELLE HOUDE

ou droitière et même l'endroit de sa naissance! » affirme celui qui a déjà identifié une victime d'écrasement d'avion à partir d'une seule dent.

Robert Dorion a fait sa marque au milieu des années 80 en mettant au point une technique simple permettant de conserver la dimension originale des segments de peau des victimes mordues. Un anneau d'acrylique et de la Krazy Glue lui ont suffi.

« Autrefois, on conservait ces morceaux de peau dans du formol, mais du coup on perdait de précieux renseignements, car ils rétrécissaient, raconte-t-il. Ma technique permet de garder l'épiderme et les couches sous-cutanées tendues. On peut alors bien voir les tatouages, les morsures et même la profondeur de l'hémorragie lorsqu'on place une lumière sous le moulage. »

M. Dorion a été maintes fois honoré pour sa découverte, qui est aujourd'hui employée dans les laboratoires de sciences judiciaires du monde entier.

Le pathologiste judiciaire peut aussi compter sur le Service de l'identité judiciaire de la Sûreté du Québec, où l'on se livre à la lecture d'empreintes digitales et aux prélèvements d'ADN. Le conseiller scientifique en recherche et développement Alexandre Beaudoin (médecine 2000) y travaille depuis quelques années.

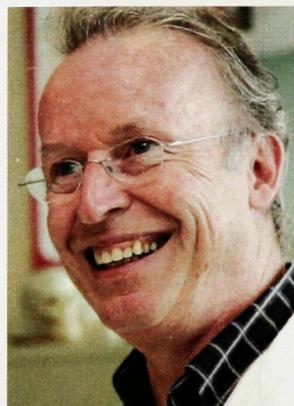
« Nous intervenons dans l'enquête à partir du moment où les pièces à conviction arrivent à notre laboratoire,

dit le diplômé en microbiologie de l'UdeM. Nous recevons toutes sortes de choses : papiers, armes à feu, portes, tables, chaises, voitures, etc. » Alexandre Beaudoin a longtemps effectué les traitements chimiques sur ces indices pour trouver les empreintes. Il se concentre aujourd'hui sur la recherche et est devenu une sommité dans le domaine de l'identité judiciaire.

Le Canada lui doit d'ailleurs une partie de sa réputation internationale en cette matière. Fort de sa formation en microbiologie, M. Beaudoin a réfléchi au meilleur colorant qui permettrait de reconnaître les lipides des empreintes sur un papier mouillé, un procédé jusque-là très long, très cher et pas toujours efficace. Il s'est penché sur les propriétés du Oil Red O, un colorant employé couramment par les biologistes. Quelques changements de concentration et hop! la technique d'Alexandre Beaudoin a été applaudie partout dans le monde.



ALEXANDRE BEAUDOIN A MIS AU POINT UN PROCÉDÉ FACILITANT LA RECONNAISSANCE D'EMPREINTES SUR DES PAPIERS MOUILLÉS.



ROBERT DORION

LA FRAGILITÉ DE LA VIE

Une investigation peut donc s'échelonner sur plusieurs mois. À l'occasion, le coroner formule des recommandations préventives. Au moment de notre entrevue, Michelle Houde mettait la dernière main à son rap-

port sur la mort du petit Arthur Drainville, qui s'est noyé dans la piscine gonflable familiale au mois de mai 2006. Elle y réclamait notamment l'adoption d'une nouvelle réglementation pour assurer la sécurité des piscines résidentielles dans toutes les municipalités et l'implantation d'un système d'inspection annuelle pour en vérifier la conformité.

« La prévention est l'un des aspects de la profession de coroner que j'aime beaucoup, observe la D^{re} Houde. Actuellement, j'ai l'impression d'être davantage en contact avec les vivants que lorsque j'étais en pathologie judiciaire. »

Côtoyer la mort au quotidien comporte son lot d'inconvénients et d'incertitudes. Mais, pour les experts rencontrés, la passion du métier compense ces désagréments. Anny Sauvageau s'est habituée aux odeurs, à la vue des cadavres putréfiés et même à la perspective de la visite de la Faucheuse.

« La plupart des gens ont peur de la mort, note-t-elle. C'est extrêmement tabou. Pourtant, ce n'est pas un événement triste, ça fait partie de la vie. Je pense que nous sommes vraiment conscients, plus que d'autres personnes, de la fragilité de la vie sans être toutefois fatalistes. Je crois que cette attitude peut nous faire davantage apprécier l'instant présent. » ♦



« LES DENTS NOUS DIVULGUENT UN TAS D'INFORMATIONS : LA RACE, LE SEXE, L'ÂGE, LES CONDITIONS SOCIOÉCONOMIQUES ET CERTAINES HABITUDES ALIMENTAIRES », AFFIRME LE PROFESSEUR ROBERT DORION.

DE LA FICTION À LA RÉALITÉ

Au dire des experts judiciaires rencontrés, les populaires séries policières américaines telle *Crime Scene Investigation (CSI)* auraient une influence notable sur le public... et sur les criminels!

« C'est positif d'une certaine manière parce que ces émissions ont fait connaître les sciences judiciaires aux gens, croit la pathologiste judiciaire Anny Sauvageau. Il y a un réel engouement de la part des étudiants, qui veulent tous devenir experts judiciaires! » La scientifique tient cependant à remettre les pendules à l'heure. Les procédés scientifiques magnifiés par ces séries donnent l'illusion au public que la science est infaillible. « La science a réponse

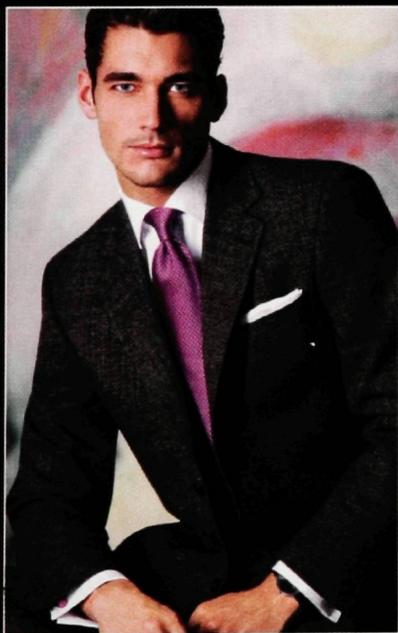
à beaucoup de choses, mais il y a parfois des nuances à apporter », ajoute-t-elle. Les spectateurs auraient ainsi tendance à surestimer la rapidité d'action des scientifiques judiciaires. « La plupart des faits qui se passent dans *CSI* sont vrais, mais le taux de réussite de ces professionnels et la vitesse avec laquelle ils résolvent les affaires sont loin de la réalité », estime le conseiller scientifique Alexandre Beaudoin.

CSI serait par ailleurs une bonne école pour les criminels avertis. « Parfois, nous rencontrons des cas qui semblent directement inspirés de ces émissions », rapporte la coroner Michelle Houde. Elle se souvient entre autres d'une histoire de



ANNY SAUVAGEAU

triangle amoureux qui a mal tourné. Le meurtrier avait tué l'amant, avant de s'en prendre à la femme, qu'il a agressée sexuellement, étranglée puis aspergée de javellisant pour détruire les preuves d'ADN. « C'était la première fois qu'on voyait ça! fait remarquer la coroner. Il y avait une filiation directe avec *CSI*. » M.L.-C. ♦



OGILVY
monsieur

BARBOUR – BORSALINO – BOSS HUGO BOSS – BRAX
BUGATTI – BURBERRY – CASAMODA – CUTTER & BUCK
DORMEUIL – FAÇONNABLE – HÖRST – JACK VICTOR
JACQUES BRITT – KLAUSS BOEHLER – M.E.N.S. – ODERMARK
PAUL & SHARK – POLO RALPH LAUREN – SCHNEIDERS
TED BAKER – TRICOTS ST-RAPHAEL – VICTORINOX

MODE INTERNATIONALE
ESPACE HOMME AU 4^e

Sainte-Catherine Ouest et de la Montagne
514.845.4742 • ogilvycanada.com

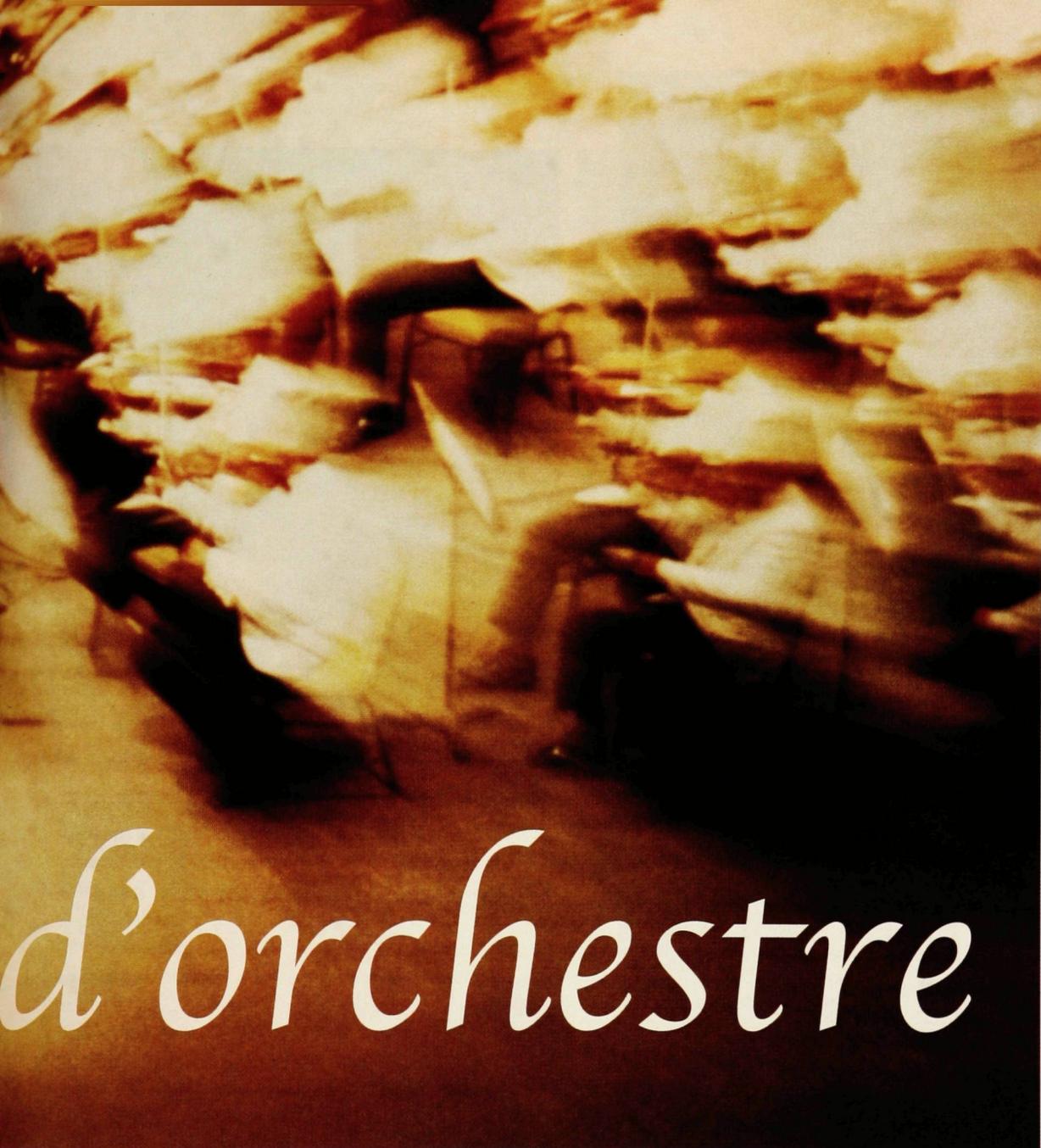
Profession *chef*

Le Québec s'est taillé une place notable dans la formation de chefs d'orchestre, une profession qui ne relève pas que de l'apprentissage.

MATHIEU-ROBERT SAUVÉ

Après avoir accordé leurs instruments et accueilli le maestro du bout de l'archet, les musiciens de l'Orchestre symphonique de Montréal (OSM) vont attaquer l'*Ouverture pour une fête académique*, de Johannes Brahms, au parc Jean-Drapeau en ce 28 juillet. Devant eux, la baguette pointée vers le ciel, Jean-François Rivest s'apprête à faire naître la musique.

Qualifié d'« espiègle » dans *La Presse* du lendemain, le chef donnera « toute la mesure de son talent des plus ludiques » non seulement dans cette œuvre de Brahms, mais aussi dans les autres pièces présentées gratuitement au public montréalais ce soir-là. « Quand on dirige, il ne faut pas avoir la fraction d'un doute sur ce qu'on veut entendre », affirmera, quelques jours plus tard, ce professeur de la Faculté de musique de l'Université de Montréal qui a assisté tout l'été le chef attiré de l'OSM, Kent Nagano, et qui dirigera la formation dans 20 concerts cette année. « C'est probablement ce qu'il y a de plus difficile dans ce métier : ne jamais douter de soi. »



d'orchestre

UN PROGRAMME UNIQUE AU CANADA

Cette confiance extrême ne s'apprend pas sur les bancs de l'école. Pas plus que le charisme et le leadership, deux autres qualités essentielles à tout chef d'orchestre. Pour le reste, il y a le programme de direction d'orchestre, que Jean-François Rivest supervise avec Paolo Bellomia depuis 1999 et qui a rapidement acquis une réputation internationale. « Autrefois, nous allions suivre des cours de direction aux États-Unis; aujourd'hui, nous accueillons des étudiants américains », fait observer M. Bellomia, compositeur et chef venu à l'UdeM pour ce projet.

Quelques diplômés de ce programme unique en son genre au Canada ont déjà fait leur marque et n'ont pas fini de faire parler d'eux : Jean-Philippe Tremblay, chef de l'Orchestre de la francophonie canadienne; Airat

Ichmouratov, chef en résidence aux Violons du Roy; Julien Proulx, assistant de Yuli Turovsky, de l'ensemble I musici de Montréal; et Andre Oliveira, qui vient d'obtenir un poste de chef d'orchestre au Brésil.

Avec cinq inscriptions au maximum (actuellement deux à la maîtrise et trois au doctorat), les demandes sont beaucoup plus nombreuses qu'on peut en accepter. La dernière fois qu'on a affiché un poste, 14 candidats se sont présentés. Cela semble peu? Pas quand on sait que, pour passer l'entrevue, il faut produire un document vidéo dans lequel on vous voit diriger *L'histoire du soldat*, d'Igor Stravinski, *Prélude à l'après-midi d'un faune*, de Claude Debussy, et la *Troisième symphonie*, de Ludwig van Beethoven...

Comment devient-on chef? Le plus souvent en passant d'un instrument bien maîtrisé (Jean-François Rivest était

Phénomène naturel



A la frontière du rationnel et de l'irrationnel, la Crème de Pommes combine l'onctuosité de la crème fraîche à la saveur raffinée du cidre de glace. Domaine Pinnacle vous offre ce produit unique et authentique. À découvrir en SAQ.


DOMAINE Pinnacle
Frelighsburg (Québec)
www.domainepinnacle.com

La modération a bien meilleur goût. Educ'Alcool

PHOTO : ANDREW DOBROWOLSKI



LE CHEF JEAN-FRANÇOIS RIVEST EN PLEIN TRAVAIL DE DIRECTION DE L'ORCHESTRE DE L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL

violoniste virtuose dès l'âge de 11 ans) à l'instrument « total », qui englobe tous les autres. « J'ai une formation de pianiste et j'ai joué tous les genres de musique, incluant le jazz et le populaire », relate Paolo Bellomia. C'est en assistant à un concert consacré à Berlioz, en 1979, qu'il a le choc professionnel de sa vie.

« Je n'ai plus eu qu'une seule idée : diriger des orchestres », déclare le musicien né à Rome et arrivé au Québec avec sa famille quand il avait 12 ans. Depuis quelques années, il est le professeur de la Faculté de musique qui s'est le plus produit à l'étranger : États-Unis, France, Autriche, Espagne, Italie, République tchèque, Russie, Bulgarie, Mexique et Brésil.

Pendant une décennie, Paolo Bellomia a couru les ateliers de direction partout dans le monde. Il a travaillé notamment avec Leonard Bernstein, Seiji Ozawa, André Previn, Carlo Maria Giulini et surtout Pierre Boulez, qui lui a inspiré un imposant traité à paraître en 2012. On comprend que l'ancien doyen de la Faculté de musique, Réjean Poirier, ait pensé à lui quand a surgi l'idée de créer un programme d'études en direction d'orchestre.

« C'est Paolo qui a véritablement construit le programme, admet Jean-François Rivest. Moi, je dois l'avouer, je n'ai jamais suivi le moindre cours de direction d'orchestre. »

Bien qu'il joue toujours du violon, le fondateur de l'Orchestre de l'Université de Montréal (OUM) a consacré l'essentiel de ses énergies à la direction. Sa carrière impressionnante l'a mené dans la majorité des villes canadiennes, au Mexique, en Amérique du Sud, en Europe et en Russie. « J'ai vraiment appris sur le tas », dit Jean-François Rivest en riant. Ce qui ne l'empêche pas d'être un excellent professeur, comme en témoigne le prix d'excellence en enseignement qu'il a reçu en 1998.

En plus du charisme et du leadership naturels, le chef doit avoir une force qui irradie. « C'est vrai qu'on doit posséder des aptitudes avant même de penser s'inscrire au programme, reconnaît Mélanie Léonard, une étudiante au doctorat. Mais le programme de direction nous apprend des choses liées à la technique, aux gestes. Ces deux professeurs sont extraordinaires et se complètent bien. »

Enseigner la direction d'orchestre demeure un tour de force. Même si l'OUM existe, on ne peut lui demander de répéter les mêmes mouvements devant cinq baguettes différentes. Les étudiants doivent plutôt exercer leur art face à deux pianos ou un quatuor à cordes au cours des ateliers de direction, très courus. Une ou deux fois par an, les apprentis s'exécutent devant un orchestre complet. Au terme de leurs études, ils doivent déposer un mémoire ou une thèse en plus de donner un concert.

Autre chose que l'école ne peut donner au futur maestro : une énergie hors du commun. « C'est incroyable le nombre d'heures que nous consacrons à notre travail, mentionne Jean-François Rivest. Après un concert, il faut tout de suite penser au suivant, étudier les partitions, préparer les répétitions. »



LES GESTES D'UN CHEF D'ORCHESTRE ET LES TECHNIQUES DE DIRECTION SONT AU CŒUR DE L'ENSEIGNEMENT DE PAOLO BELLOMIA.

L'HERBE EST TOUJOURS PLUS VERTE AILLEURS. SAUF EN MARTINIQUE.

La Martinique, c'est toute une gamme de bleus, mais c'est aussi une gamme étendue de verts. Vert Randonnées, Vert Jardins Botaniques, Vert Pistes VTT, Vert Canyoning, Vert Montagne, Vert Forêts. Ici, tous les goûts sont dans la nature.

Comité Martiniquais du Tourisme.
www.martiniquetourisme.com
1 (800) 361-9099

La Martinique
FLEUR DES CARAÏBES

GÉNÉRATION SPONTANÉE?

Les meilleurs chefs mémorisent les partitions et prennent le temps de se documenter sur l'histoire et la culture qui ont entouré la création de l'œuvre qu'ils doivent interpréter afin de mieux orienter leur démarche artistique. Pressé de donner des détails sur une « bonne journée de travail », Jean-François Rivest arrive à la somme de... 16 heures. Dans une journée qui en compte 24.

Depuis une décennie, c'est au Québec qu'ont été formés certains des chefs les plus remarquables du Canada. Le premier diplômé du programme, le Saguenayen Jean-Philippe Tremblay (28 ans), connaît un début de carrière fulgurant. Après avoir assisté pendant deux ans Pinchas Zukerman à l'Orchestre du Centre national des arts d'Ottawa, il a dirigé plusieurs grands orchestres d'Europe et des États-Unis dont le National

Symphony Orchestra à Washington, le London Philharmonic Orchestra et le Philharmonia Orchestra à Londres. Parmi ses prochains engagements figurent la direction du Royal Philharmonic Orchestra au cours d'une tournée nord-américaine avec Pinchas Zukerman comme soliste, ainsi que des concerts à Londres, Chicago et Oslo.

L'Université de Montréal n'a pas seule à former de bons chefs. À 31 ans, le jeune prodige de l'Orchestre métropolitain du Grand Montréal, Yannick Nézet-Séguin, a été nommé directeur musical de l'Orchestre philharmonique de Rotterdam. À son agenda, plusieurs concerts à titre de chef invité dans les grandes villes d'Europe. D'autres chefs moins connus comme Jean-Marie Zeitouni, chef de chœur et chef adjoint à l'Opéra de Montréal de même que chef associé des Violons du Roy, Alain Trudel, directeur de l'Orchestre symphonique de Laval, et Julien Proulx, déjà mentionné, sont en pleine ascension. Et c'est sans compter les centaines de chefs de chœur auto-didactes disséminés dans la province. Le chant choral est actuellement l'un des loisirs artistiques les plus populaires du Québec.

On peut comprendre que le Québec engendre des joueurs de hockey... mais on ne peut pas parler de tradition en matière de direction d'orchestre. Qui se souvient du fondateur de l'OSM en 1894, Guillaume Couture (1851-1915)? N'eût été la salle de concert de la Place-des-Arts qui porte son nom, Wilfrid Pelletier (1896-1982) ne serait certainement pas dans la mémoire collective. Les modèles de Yannick Nézet-Séguin, Jacques Lacombe et Bernard Labadie se nomment plutôt Karajan, Guilini et Ozawa... « C'est vrai que le Québec forme de nombreux chefs, et le Canada anglais s'en rend compte, explique Jean-François Rivest. Pourquoi? C'est mystérieux. Peut-être est-ce en raison de notre côté latin, mais aussi du caractère conciliant et sensible des hommes québécois. »

Car, il faut bien le dire, même si la profession est ouverte autant aux hommes qu'aux femmes, le maestro est le plus souvent un homme. « Cela change tranquillement », note Mélanie Léonard dont l'ensemble, Prima, spécialisé dans la musique contemporaine, jouit d'une excellente réputation sur la scène musicale montréalaise. Elle dirige aussi avec plaisir les grandes œuvres des répertoires classique et romantique.

Les choses changent, bien sûr. Quand on lui demande si, dans 10 ans, elle préférerait être nommée chef de l'OSM ou obtenir un poste dans une faculté de musique, elle répond, sans hésiter : « Les deux! » ♦

RR
RIANI

OGILVY
1307, rue Sainte-Catherine Ouest,
2^e étage, Montréal (514) 842-7711

Disponible chez :

taschen!

Toronto

Montréal

Calgary

www.taschen.ca



LA QUALITÉ QUI NE DÉMORD PAS.

taschen! chez **OGILLY**

1307, Sainte-Catherine Ouest, Montréal
Tél.: (514) 288-6219

RIMOWA

CHACQUE VALISE A SA PROPRE HISTOIRE.

La vie bien Fabienne



remplie de Larouche

Selon la créatrice de *Virginie*, elle-même ex-professeure d'histoire, l'éducation « fait de nous de meilleurs citoyens ».

MATHIEU-ROBERT SAUVÉ ET PAULE DES RIVIÈRES

Nous sommes dans le bureau de Fabienne Larouche, aménagé comme l'intérieur d'un navire au deuxième étage de sa maison des Laurentides. Ce soir, elle rédigera ici le 1340^e épisode du téléroman *Virginie*, qui entame sa 12^e saison à Radio-Canada. La scénariste a déjà en tête ses plans-séquences et une partie des scènes. « Je mets de 6 à 11 heures de travail par épisode, estime-t-elle. Parfois plus, quand les intrigues demandent des recherches particulières. »

Quatre soirs par semaine, 825 000 téléspectateurs suivent les péripéties de l'enseignante de 40 ans de l'école Sainte-Jeanne-d'Arc qui vient d'avoir son premier enfant. « Je ne suis pas tannée, assure la mère de *Virginie* avec des yeux pétillants. Le public non plus puisqu'on a augmenté nos parts de marché de 11 % l'an dernier. Mon contrat prévoit encore cinq saisons. Je vais les faire. »

Cela sans compter son travail de productrice et d'auteure d'autres séries télévisées et d'un premier long métrage, *Le piège américain*, mettant en vedette Rémy Girard.

Fabienne Larouche, on le voit, a non seulement du talent et du caractère mais du souffle. « J'étais dans la queue des babyboumeurs et les emplois permanents semblaient déjà occupés par des gens protégés par des conventions collectives. Il y avait ici et là de petits contrats puis, quand j'ai eu ma chance, je ne l'ai pas laissée filer. La série *Virginie* me permettait d'avoir un *job* stable. Je m'y suis attelée et j'ai travaillé. »



PHOTO : ARCHIVES RADIO-CANADA

FABIENNE LAROCHE DIT AVOIR BEAUCOUP D'AFFINITÉS AVEC SON HÉROÏNE *VIRGINIE*, INCARNÉE PAR CHANTAL FONTAINE.

Avec ses airs de fauve et son tempérament bouillant et hyperactif, Fabienne Larouche semble, à première vue, l'antithèse de son héroïne *Virginie*, qui est douce, patiente et empathique. Mais ce serait réduire l'auteure à une certaine image publique nécessairement réductrice. L'auteure dit avoir beaucoup d'affinités avec son héroïne. N'a-t-elle pas elle-même enseigné l'histoire pendant cinq ans dans une école secondaire ? « Mais cette vie n'était pas pour moi, confie-t-elle. Je m'ennuyais. Ironiquement, raconter la vie d'une école est aujourd'hui ce que je fais le mieux. »

Il faut dire que Fabienne Larouche vient d'une famille d'enseignants. Sa mère, sa grand-mère, sa tante ont pratiqué le métier. D'ailleurs, après chaque diffusion de *Virginie*, sans exception, sa mère lui téléphone. « C'est un rituel. Et un appui. »

Dévoreuse de romans policiers, elle se fait plaisir dans un autre registre en imaginant des histoires diffusées plus tard le soir : *Fortier, Un homme mort*. « J'aime bien découper des cadavres en morceaux à l'occasion, lance-t-elle... mais n'écrivez pas ça. » Et ne lui dites pas que le roman policier appartient à une sous-catégorie littéraire. Ed McBain, James Ellroy, Michael Connelly, Dennis Lehane. Robert

Ludlum ou encore Umberto Eco sont autant d'auteurs qui l'entraînent dans des univers troubles où le bien et le mal ne sont pas toujours là où on les attend.

UNE FEMME D'AFFAIRES

En 1999, Fabienne Larouche a fondé avec son mari, le psychologue Michel Trudeau, la maison Aetios (« auteur » en grec), qui produit des émissions et des longs métrages. C'est cette maison qui a rendu possible la série *Les Bougon*, autre mégasuccès de la télé québécoise, que d'autres avaient refusée. « Quand François Avaré m'a fait lire les premiers épisodes, j'ai dit à Michel qu'il ne fallait pas passer à côté de ça, relate-t-elle. C'était vulgaire, irrévérencieux, scandaleux. Mais il y avait là-dedans une critique sociale qui me rejoignait. »

Lorsqu'on lui dit que des mères regardent quotidiennement *Virginie* et profitent de cette émission pour aborder avec leurs enfants des thèmes comme le port du voile à l'école, la délinquance ou la toxicomanie, elle est visiblement émue. « Cela me touche. Mais je ne cherche pas à influencer les gens. Sinon je paralyserais. »

Pourtant, *Virginie* peut être vu comme une critique du monde de l'éducation miné par la bureaucratie, le désengagement de l'État, la pauvreté, la négligence parentale, le syn-



LUISA CERANO
OGILVY 1307, rue Sainte-Catherine Ouest,
2^e étage, Montréal (514) 842-7711

dicalisme. Par exemple, Fabienne Larouche a complètement ignoré la réforme des bulletins scolaires même si celle-ci a envahi la province. « La ministre Michelle Courchesne [ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport] vient d'annoncer le retour des notes chiffrées. Pour *Virginie*, ça ne changera pas grand-chose puisqu'on n'a jamais eu autre chose », souligne-t-elle. Cela dit, les messages sont finement amenés et jamais au détriment du plaisir de l'écoute. « Je divertis. »

Peu après le 1000^e épisode, en janvier 2005, le chroniqueur Louis Cornellier saluait, dans le quotidien *Le Devoir*, la création de « personnages riches en profondeur existentielle ». Cornellier, qui regarde fidèlement *Virginie*, compare la créatrice à John Steinbeck.

Fabienne Larouche avoue ressentir une certaine fierté à faire la promotion de l'éducation par l'intermédiaire de cette série. « L'éducation fait de nous de meilleurs citoyens. Être scolarisé, c'est être mieux armé pour faire des choix dans la vie. Ça nous rend plus fort. »

L'auteure a obtenu un baccalauréat en histoire de l'Université de Montréal en 1981. « Pendant toutes ces années, j'ai fait de l'observation. Ce ne fut pas une grande période de ma vie, mais ce fut une étape charnière au cours de laquelle j'ai compris qu'il fallait faire des choix. J'ai aussi compris qu'il pouvait se passer de grandes et de petites choses, et que les unes et les autres avaient leur importance ».

Ces années passées sur le campus lui sont précieuses aujourd'hui pour créer des personnages comme Jacques Phaneuf (Luc Guérin), un existentialiste nourri par les grands penseurs. Sur sa table de travail, quelques dictionnaires, une encyclopédie. Et, pas très loin, des livres, qui la mettent parfois sur des pistes intéressantes.

Mis à part ses deux « réunions clandestines » annuelles avec des enseignants, des représentants de syndicat et des directeurs d'école, Fabienne Larouche invente. Et observe. « Je trouve mon inspiration partout, au téléjournal, chez mes amis, dans la rue. Je vampirise tout. » Son imagination prodigieuse pourrait même, selon la revue *Sélection*, relever du *Livre Guinness des records*.

DISCIPLINE DE FER

Pour arriver à cette productivité, aucun miracle. Elle résulte d'une discipline de fer. Une journée de tra-

vail type, pour elle, se compose ainsi : lever entre 5 et 7 h. Petit déjeuner rapide (deux rôties avec confiture, une tasse de décaféiné) et hop à l'ordinateur. Vers 11 h 30, une heure de gymnastique, dîner (sandwich aux tomates sans beurre ni mayonnaise, yogourt, fruit) ; retour devant l'écran. Souper. Dodo. « Je dors mes huit heures par jour. »

« Je la décrirais comme une femme très lucide, mais jamais dépressive. Elle aime que les affaires avancent », dit son mari et associé. Au cours d'un



Galerie Elca London
ART INUIT

Chefs d'oeuvres inuits
NOUVELLE ADRESSE
224, rue Saint-Paul Ouest, Montréal (514) 282-1173
www.elcalondon.com
Membre : A.D.A.C.



PHOTO : YVES NEDAM

AVEC DÉJÀ 12 SAISONS DU TÉLÉ-
ROMAN *VIRGINIE* À SON ACTIF,
FABIENNE LAROUCHE COMPTE EN
POURSUIVRE L'ÉCRITURE PENDANT
ENCORE CINQ SAISONS.

voyage en Europe avec 10 membres de sa famille
cet été, elle a pris les choses en main et s'est
transformée en G.O. L'horaire était fixé dès la
veille. Et gare aux ados qui voulaient dormir :

elle les réveillait une demi-heure avant tout le
monde. British Museum, National Gallery, Louvre,
tour Eiffel, ils ont tout visité. « Hey, on n'était pas
venus à Londres et à Paris pour rester dans nos
chambres d'hôtel. »

Pourtant, derrière cette battante se cache une
femme fragile, inquiète. Enfant, son livre de chevet
était *Bonjour tristesse*, de Françoise Sagan, qu'elle
a lu en boucle pendant tout un été. Elle cite Jean
de La Bruyère qui a écrit que la vie se résumait à
trois choses : on ne se sent pas naître; on oublie de
vivre; on est angoissé par la mort. « Tout à fait
moi ! »

En attendant de mourir (« idéalement à 103 ans,
dans mon sommeil »), Fabienne Larouche n'a pas
fini de nous étonner. « J'ai été une adolescente qui
s'ennuyait beaucoup. Alors, j'ai voulu remplir ma
vie. » ♦

Les Diplômés

Université 
de Montréal

Une association au service de ses 250 000 membres

www.diplomes.umontreal.ca

ADRESSE MUNICIPALE
3744, rue Jean-Brillant
Bureau 410, Montréal

ADRESSE POSTALE
C.P. 6128, Succursale Centre-ville
Montréal, Québec H3C 3J7

Téléphone : (514) 343-6230
Télocopieur : (514) 343-5798
Courriel : diplomes@umontreal.ca

Disponible chez :

taschen!

Toronto

Montréal

Calgary

www.taschen.ca



PORSCHE DESIGN

taschen! chez **OGILVY**

1307, Sainte-Catherine Ouest, Montréal Tél.: (514) 288-6219



Michel Kelly-Gagnon,

électron libre

Polémiste et orateur de talent, le président du Conseil du patronat du Québec, Michel Kelly-Gagnon, se révèle un leader politicoéconomique plus nuancé que le laissent entendre les grands médias.

MARIE LAMBERT-CHAN

No whining, affiche l'écriteau suspendu à la porte du bureau de Michel Kelly-Gagnon. « Défense de se plaindre », dans la langue de Molière. Pour le président du Conseil du patronat du Québec (CPQ), un tel avertissement se veut, bien sûr, comique, mais aussi révélateur de sa philosophie de vie.

« C'est lié à ma croyance au libre arbitre, explique le jeune leader de 36 ans qui, détendu, avait troqué ce jour-là le complet et la cravate contre le jeans. Je crois que, malgré les aléas de la vie, il existe toujours un moyen de prendre en

charge son destin. Cette vision a influencé mes positions politiques et économiques, ainsi que mon comportement. Je tente aujourd'hui de la partager avec mes concitoyens québécois. »

Maniant le verbe avec dextérité, Michel Kelly-Gagnon n'a pas ménagé ses efforts au cours des dernières années pour se faire le héraut de son crédo. Il a longtemps multiplié les interventions à presque toutes les tribunes à titre de président de l'Institut économique de Montréal (IEM), un groupe de réflexion en matière d'économie libérale. Avant sa nomination à la tête du CPQ, il a tenu pendant un certain temps une chronique dans le journal *Les Affaires*, où il n'a jamais craint d'avancer des opinions controversées qui, désormais, semblent coller à la peau de son personnage médiatique.

Le nom de Michel Kelly-Gagnon est en effet spontanément associé à la promotion du non-interventionnisme étatique, de la libre entreprise, de la création de la richesse et de la baisse du fardeau fiscal pour les entreprises entre autres choses.

Celui qui se considère comme un franc-tireur, mais surtout comme un intellectuel libre et engagé, fait peu de cas de ces étiquettes. Tout comme il

balaie du revers de la main les critiques qui lui reprochent de se prendre pour un spécialiste de l'économie, alors qu'il a fait des études de droit à l'Université de Montréal en 1993.

« Je n'ai jamais prétendu être un gourou de l'économie, déclare-t-il. Je n'ai jamais signé quelque recherche que ce soit à l'IEM et toutes mes chroniques publiées dans *Les Affaires* étaient validées par des chercheurs. Ce qui est vrai en revanche, c'est que j'ai un beau talent de vulgarisateur. Deux Nobel d'économie, James Buchanan et Vernon Smith, me l'ont d'ailleurs mentionné. »

DU THÉÂTRE À LA PENSÉE ÉCONOMIQUE

Michel Kelly-Gagnon a appris les rudiments de l'économie de manière autodidacte. Il a eu la piqure pour cette discipline notamment grâce au cours d'analyse économique du droit donné par le professeur Ejan Mackaay, de la Faculté de droit de l'UdeM. « C'a été assez fort comme déclic! se remémore-t-il. La pensée économique traduisait dans un langage scientifique et organisé mes intuitions et impulsions naturelles à propos de ma compréhension du monde. »

D'aussi loin qu'il se rappelle, Michel Kelly-Gagnon a toujours, d'instinct, privilégié l'individualisme et valorisé le travail. À l'adolescence, il mettait déjà en pratique son mantra voulant qu'on fasse sa propre chance. En dépit de l'allocation versée par ses parents, le jeune Michel cumulait des emplois relativement payants. Cependant, rien ne semblait le prédestiner à devenir un jour le patron des patrons.

Quand est venu le temps de s'inscrire à l'université, Michel Kelly-Gagnon se voyait monter sur les planches des théâtres et jouer au grand écran.

« Selon mon père, c'était un métier de bourgeois, raconte-t-il. Je devais plutôt trouver un travail pour gagner ma vie. Ce fut la seule fois où mes parents ont fait pression sur moi. Le droit m'a alors semblé le moins mauvais des choix. »

Membre du barreau depuis 1994, M^e Kelly-Gagnon a pratiqué le droit pendant quelques mois, sans véritable passion. Le changement de carrière s'est présenté de lui-même, quand l'avocat a eu l'occasion d'acheter 49 % des parts de Formatrad, une entreprise de formation, dont il a dirigé le développement commercial pendant trois ans.



Puis, inspiré par le modèle des groupes de réflexion américains, le nouvel homme d'affaires réfléchit à l'idée d'en instaurer un au Québec. Il s'associe donc à des gens désireux de relancer l'IEDM, qui avait alors davantage des allures de club social. En plus de son emploi, Michel Kelly-Gagnon consacre de longues heures bénévoles à remettre l'Institut sur les rails. Il accepte d'en devenir le président à temps plein en mai 1999. L'organisation telle qu'on la connaît aujourd'hui ouvre ses portes le 1^{er} juin 1999 et,

en l'espace de quatre ans, son budget annuel passe de 125 000 \$ à 1,5 M\$.

Étrangement, même à cette période fort occupée de sa vie, le président du CPQ s'est toujours fait un devoir de fermer boutique le weekend venu. Bien que le travail soit pour lui une valeur importante, le dirigeant affirme n'avoir rien de bourreau de travail. À moins d'une crise, pas question de sacrifier le temps passé en compagnie de sa femme, une Québécoise d'origine péruvienne, et de leur petit garçon de un an, Gabriel. « Pour moi, c'est primordial de décrocher », dit-il.

TD Meloche Monnex vous conseille

LES DÉTECTEURS DE MONOXYDE DE CARBONE

TD Meloche Monnex est fière de vous présenter ces conseils de sécurité, qui vous éviteront d'être victime d'une des cinq principales causes de mort accidentelle au Canada.



Le monoxyde de carbone – le tueur silencieux

Le monoxyde de carbone (CO) est un gaz inodore, incolore et insipide qui se forme lorsque des combustibles comme le gaz naturel, l'huile, le bois, le propane et le kérosène n'ont pas suffisamment d'oxygène pour se consumer entièrement. Des systèmes de ventilation endommagés ou obstrués peuvent provoquer l'accumulation de CO à l'intérieur d'une maison.

Des statistiques montrent que le CO est en cause dans près de 15% des incidents survenus dans des maisons privées ou des immeubles résidentiels.

Un peu de prévoyance !

Les meilleurs moyens de vous assurer que vous et votre famille êtes à l'abri des dangers que pose le CO consistent à :

- Installer des avertisseurs de CO homologués. Si le niveau de CO augmente, vous aurez assez de temps pour sortir de la maison.
- Installer un avertisseur de CO et un détecteur de fumée, puisque les premiers ne détectent ni le feu ni la fumée et que les seconds ne détectent pas le CO. Vous devriez d'ailleurs en installer un à chaque étage de la maison ou du chalet en suivant les directives du fabricant.
- En éliminer la source. L'entretien des appareils, équipements et systèmes de ventilation alimentés au carburant ne doit jamais être négligé.
- Apprendre à reconnaître les symptômes d'une intoxication au CO. Ils s'apparentent à ceux de la grippe – nausées, maux de tête, yeux qui chauffent, confusion et étourdissements – mais sans fièvre. Si ces symptômes se manifestent, évacuez immédiatement les lieux, sans oublier les animaux de compagnie, et composez le 911 ou communiquez avec votre service d'incendie.
- Changer les piles des avertisseurs de CO au moins deux fois par année, comme dans le cas des détecteurs de fumée.

L'erreur humaine et un entretien déficient des appareils alimentés au carburant sont les principales causes d'incidents. De simples mesures de sécurité pourraient en réduire le nombre et la gravité.



Meloche Monnex

Assurance pour professionnels et diplômés

Une affinité pour le service

Ces conseils de sécurité vous sont offerts par :
TD Meloche Monnex

TDMelocheMonnex.com/umontreal

1 888 589 5656

En raison des lois provinciales, notre programme d'assurance auto n'est pas offert en Colombie-Britannique, au Manitoba et en Saskatchewan. Le programme d'assurances habitation et auto de TD Meloche Monnex est souscrit par Sécurité Nationale compagnie d'assurance et est distribué par Meloche Monnex assurances et services financiers inc. au Québec et par Meloche Monnex services financiers inc. dans les autres provinces et territoires.

« LIBERTARIEN » DANS L'ÂME

Michel Kelly-Gagnon aime être à contrecourant et il tient à préciser à quelle enseigne politicoéconomique il loge.

« La droite n'existe pas, soutient-il. Il y a "des" droites, par exemple la droite populiste à la Jean-Marie Le Pen, à laquelle je ne m'identifie pas du tout. Pour ma part, je suis de la droite "libertarienne", qui est associée au courant de pensée libérale. » Cet amateur de philosophie politique se réclame de John Locke, Adam Smith, Milton Friedman et Friedrich August von Hayek.

« Si l'on réfléchit selon un axe gauche-droite, poursuit-il, on peut arriver à des raisonnements simplistes, comme cette recherche qui m'invitait à un débat sur la guerre en Irak en présupposant que j'étais pour cette intervention militaire parce que je suis de droite. Or, je la désapprouve complètement. »

LE POT

Les positions de Michel Kelly-Gagnon lui ont valu plus souvent le pot que les fleurs. L'exemple le plus frappant demeure l'affaire des groupes communautaires. À la suite de l'abandon du projet de déménagement du Casino de Montréal au bassin Peel au printemps 2006, le président du CPQ a soumis une lettre ouverte à des dizaines d'associations et de gens d'affaires par l'entremise d'une liste d'envoi interne.

Il y présentait les groupes communautaires comme des « professionnels de la contestation » qui « nuisent carrément à la prospérité générale ». Des personnes du milieu des affaires ont refusé d'y être associées et la lettre fut finalement publiée dans une version expurgée.

Plus d'un an après cette polémique, Michel Kelly-Gagnon avoue que sa gestion des communications a été malhabile, mais fait remarquer qu'il n'a jamais changé d'opinion. Partisan du « choc des idées », il ne craint pas les mises en échec, la critique de ses idées, voire les débats où « l'on joue de l'insulte et du sarcasme », mais il ne tolère pas les attaques personnelles.

« Ça me fait quelque chose quand je sens que les gens ramènent le débat sur le plan personnel, s'attriste-t-il. Je me souviens d'une fois où j'ai été invité à une émission pour débattre avec un professeur d'université. À la fin de l'émission, je lui ai proposé d'aller prendre une bière. Il m'a regardé comme si j'étais Satan et il m'a répondu : "Jamais!" J'ai senti que, pour lui, j'étais le mal incarné. »

ÉLECTRON LIBRE

À 36 ans, Michel Kelly-Gagnon présente une feuille de route bien remplie. Que lui reste-t-il à prouver maintenant qu'il est à la tête d'un des lobbys les plus puissants du Québec? Un saut en politique serait-il au programme? Celui qui compte parmi ses amis personnels Stephen Harper et Maxime Bernier demeure sourd au chant des sirènes. « S'il fallait que je me lance en politique, on me retrouverait pendu dans mon bureau au bout de six mois. Le monde politique privilégie la notion de discipline de parti et je serais incapable de vivre avec cette obligation. En fait, je suis vraiment heureux quand je peux vivre selon ma propre philosophie, c'est-à-dire quand je suis un électron libre. » *No whining.* ♦



MICHEL KELLY-GAGNON EN COMPAGNIE DE QUELQUES MEMBRES DE SON ÉQUIPE

BOVET

ÉLÉGANCE, QUALITÉ ET SÉLECTION
POUR L'HOMME ACTUEL

Magasin principal:
**4475, BOUL. MÉTROPOLITAIN EST
MONTRÉAL**

Offrant aussi les tailles fortes,
élancées et courtes

9 autres magasins pour vous servir

- CENTRE-VILLE: COMPLEXE DESJARDINS – OUEST: CENTRE ROCKLAND, FAIRVIEW POINTE-CLAIRE
- RIVE-SUD: PROMENADES ST-BRUNO, QUARTIER DIX30 – LAVAL: CARREFOUR LAVAL
- RIVE-NORD: PLACE ROSEMÈRE – JOLIETTE: GALERIES JOLIETTE
- QUÉBEC: PLACE SAINTE-FOY (ESPACE NORD)

Tél.: (514) 374-4555 – 1-866-32BOVET

La maladie de Lyme est à nos portes

Le réchauffement climatique pourrait porter la limite nord de la maladie à la hauteur de Québec dès 2020.



LA TIQUE RESPONSABLE DE LA TRANSMISSION DE LA MALADIE DE LYME

Jusqu'à maintenant, le climat froid du Québec nous avait mis à l'abri de certaines maladies sévissant dans les régions plus chaudes. Avec le réchauffement de la planète, cette protection risque de disparaître.

La borréliose de Lyme est l'une de ces maladies qui arrivera bientôt sous nos latitudes : alors que la limite nord de cette infection bactérienne se situe présentement à la frontière du Québec et des États-Unis, elle atteindra la latitude de la capitale en 2020, gagnera quelques degrés vers le nord en 2050 et dépassera le Lac-Saint-Jean en 2080. La mala-

die s'étendra également vers l'Ouest, parvenant au pied des Rocheuses en 2050.

C'est le scénario obtenu par une équipe de chercheurs canadiens à partir de deux modèles du réchauffement climatique croisés avec les conditions écologiques favorisant l'expansion de la maladie. Deux chercheurs du Groupe de recherche en épidémiologie des zoonoses et santé publique de la Faculté de médecine vétérinaire sont du nombre, soit Michel Bigras-Poulin et Nicholas Ogden.

Bigras-Poulin. Sous nos latitudes, les larves n'ont pas le temps de devenir des nymphes puis des tiques adultes. Si elles y parviennent, le taux de mortalité est plus haut que le taux de fécondité, ce qui fait que les populations d'*Ixodes scapularis* ne s'établissent pas au Québec. »

Le réchauffement planétaire viendra modifier ces règles en créant des conditions bénéfiques à la tique : le taux de survie des œufs sera plus élevé, les larves deviendront actives plus tôt en été et la phase entre l'état larvaire et celui de nymphe sera raccourcie. Le résultat est que le nombre de tiques retrouvées

CONDITIONS FAVORABLES

La maladie est due à une bactérie, la *borrelia*, transportée par une tique (*Ixodes scapularis*) qui vit dans les herbes en bordure des forêts. La bactérie se transmet à l'hôte lorsque la tique le pique pour prendre son repas.

Les symptômes peuvent ressembler à ceux de la grippe – maux de tête, douleurs musculaires, fatigue – mais en plus grave. Dans 25 % des cas, la maladie est accompagnée d'une dermatite. L'infection n'est pas contagieuse et peut être soignée à l'aide d'un antibiotique. Toutefois, si elle n'est pas traitée rapidement, elle risque d'engendrer des troubles de la vision et du rythme cardiaque. Actuellement, la température moyenne annuelle au Québec est trop froide pour que la larve née ici ait le temps de parvenir à maturité. « Plus le temps est froid, plus la période entre les stades de développement est longue, explique Michel

dans le sud du Québec pourrait doubler en 2020 et être de trois à quatre fois plus grand en 2080, alors que leur habitat aura dépassé le 50^e parallèle nord.

Le cycle de vie de la tique est hautement dépendant de la présence de mammifères, qui lui servent de garde-manger. « Cette tique vit normalement sur les herbes et non sur les animaux, précise M. Bigras-Poulin. Mais, pour changer d'état, la larve doit prendre un repas de sang de même que pour passer de l'état de nymphe à celui d'adulte. »

Il semble que ce soit habituellement la tique adulte qui infecte les humains; ceux-ci peuvent l'attraper au cours de randonnées en forêt ou au contact de leur animal de compagnie qui a rapporté cet hôte indésirable. La meilleure protection consiste à porter des vêtements longs quand on part en randonnée dans les zones à risque.



Galerie Gora

contemporary art contemporain

L'environnement contemporain parfait pour tous vos événements corporatifs, culturels et sociaux

Nous vous offrons la possibilité d'organiser vos événements « clés en main ».

La Galerie Gora expose et vend de l'art contemporain depuis 1994. Située au cœur de l'activité culturelle de Montréal, plus de 300 oeuvres d'artistes locaux et internationaux y sont présentées dans un espace de 8500 pieds carrés.

279 Sherbrooke Ouest, #205 • Montréal • H2X 1Y2
Metro Place-des-arts • (514) 879.9694
art@gallerygora.com • www.gallerygora.com





LA TIQUE SE CACHE DANS LES HERBES EN BORDURE DES FORÊTS. LA MEILLEURE PROTECTION SERAIT DE PORTER DES VÊTEMENTS LONGS.

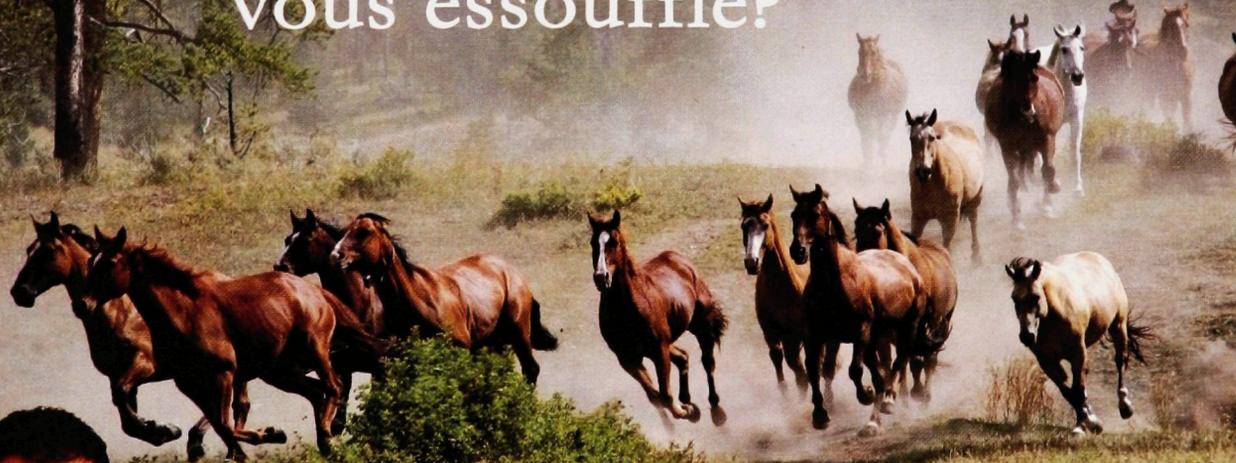
PAS D'ALERTE

Les modèles climatiques employés par les chercheurs ne tiennent compte que de la température et ne prennent pas en considération les chutes de pluie, qui sont un élément défavorable à l'expansion de la tique. Il est généralement admis qu'au Québec le réchauffement entrainera plus de précipitations, mais les données varient sensiblement selon les régions et les modèles.

Au dire du professeur Bigras-Poulin, il n'y a pas lieu pour l'instant de s'alarmer, mais les chercheurs restent tout de même vigilants. ♦

Daniel Baril

Votre recherche immobilière vous essouffle?



L'équipe Georges Bardagi s'adapte à votre rythme!



RE/MAX du Cartier G.B.
Courtier immobilier agréé
franchisé indépendant et autonome

514.271.2131

GeorgesBardagi.com

Les oiseaux en couple coopèrent plus que les « célibataires »

Pour la première fois, un lien entre monogamie et coopération est observé chez des oiseaux en captivité.

Les oiseaux en couple coopèrent davantage que les individus non appariés. C'est la conclusion à laquelle est parvenue Angèle St-Pierre à l'issue d'une expérience menée avec des diamants mandarins, des oiseaux originaires d'Australie et dont une cinquantaine sont gardés au laboratoire de Frédérique Dubois, professeure au Département de sciences biologiques.

« Nous soupçonnons depuis longtemps que les oiseaux, dont la plupart des espèces sont monogames, agissent en fonction du bien commun quand ils se nourrissent et construisent leur nid. Mais, en laboratoire, cela n'avait jamais été démontré de façon explicite », souligne Angèle St-Pierre.

C'est en recourant au « dilemme du prisonnier », une approche mathématique qui traite des problèmes de stratégie, que l'étudiante à la maîtrise a pu tester son hypothèse. Après une séance d'essais-erreurs au cours de laquelle



LES OISEAUX MONOGAMES COMME LES DIAMANTS MANDARINS COOPÈRENT LORSQU'ILS SONT EN COUPLE, UNE STRATÉGIE GAGNANTE QUI ASSURE LEUR SURVIE.

VOTRE RENDEZ-VOUS PLEIN AIR!

Billets de remontées à prix réduit disponibles à l'Association des diplômés
Information: 514.343.6230

Logos: MONT SAINT-SALVEUR, MONT AVILA, SKI MORIN HEIGHTS, mont olympia, Ski Mont Gabriel, JAY PEAK VERMONT

UN MONDE À MOI MSS1.CA

les oiseaux devaient apprendre à se rappeler les conséquences de leurs actes au moment de s'alimenter, ils ont inmanquablement choisi la stratégie la plus bénéfique à long terme.

« Quand la cloche sonne, explique la jeune femme en présentant le dispositif complexe de répartition de la nourriture dans la cage, les oiseaux savent qu'ils vont être nourris. Ils ont alors deux choix : se diriger vers le perchoir ou demeurer au sol. Si les deux individus optent pour le perchoir, ils recevront chacun trois graines. Si un seul y grimpe et que l'autre reste au sol, ce dernier recevra cinq graines alors que celui du haut n'en aura aucune. S'ils demeurent tous deux au sol, ils ne recevront qu'une seule graine chacun. »

Les expériences réalisées avec des individus « célibataires » ont montré que le comportement jugé le plus avantageux pour eux est de demeurer au sol. Ils ne reçoivent qu'une seule graine par séance, mais au moins ils ne risquent pas de faire chou blanc. Les couples, en revanche, parviennent à trouver la combinaison la plus profitable aux deux : le perchoir (trois graines chacun). « Il semble que les oiseaux en couple pensent différemment des autres », résume la chercheuse.

LES OISEAUX SONT-ILS MOINS ÉGOÏSTES ?

Cette expérience illustre clairement la coopération, un principe observé dans la nature mais difficile à reproduire dans des conditions dirigées. « C'est la première fois qu'on

établit un lien entre la monogamie et la coopération », signale la professeure Dubois.

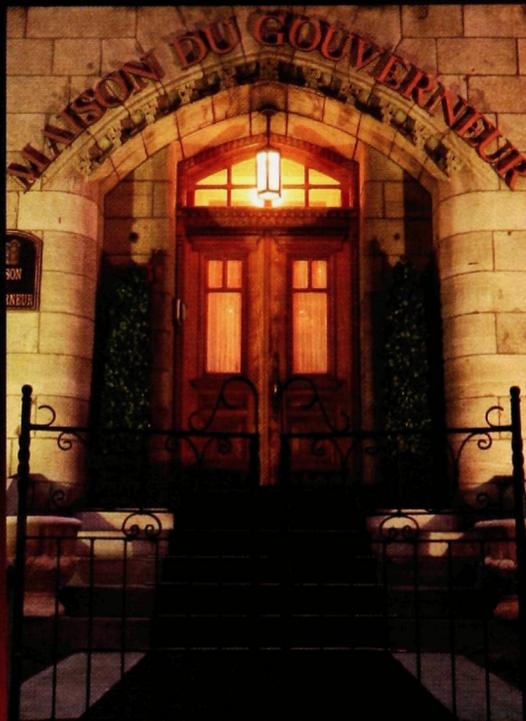
Il faut savoir que la monogamie chez les oiseaux n'est pas une excentricité de la nature. Comme les deux parents sont généralement nécessaires dans le nid dès l'incubation et jusqu'à l'éclosion des œufs, et même après, l'évolution a favorisé les couples qui s'entraidaient. Chez les mammifères, la présence des deux parents n'est pas aussi indispensable; c'est pourquoi la monogamie est beaucoup plus rare.

Sans compter les semaines d'entraînement, les quatre couples de diamants mandarins de la recherche ont été observés pendant 30 jours chacun. Durant la période d'expérimentation, ils ont été soumis à deux séances de 50 minutes par jour. La cloche sonnait toutes les deux minutes. Sur une vidéo tournée pendant l'expérience, on voit que les oiseaux prennent très rapidement leur décision. En quelques secondes, le mâle et la femelle ont fait leur choix.

Y a-t-il un lien à faire avec les êtres humains, dont l'horizon paraît s'élargir lorsqu'ils rencontrent l'âme sœur? Angèle St-Pierre hésite à se prononcer, mais indique que les animaux ne sont peut-être pas si égoïstes qu'on pourrait le croire. « En tout cas, les couples de diamants mandarins ont su maintenir la coopération, contrairement à deux inconnus dans la même situation. Cela révèle qu'ils peuvent penser à plus long terme. » ♦

Mathieu-Robert Sauvé

Un joyau de notre patrimoine voué à la découverte du vin.



REPAS GASTRONOMIQUES
DÉGUSTATIONS DE VINS
VINS ET FROMAGES
CONFÉRENCES
RÉUNIONS D'AFFAIRES
CÉLÉBRATIONS
SOIRÉES À THÈME

LA  MAISON
DU
GOUVERNEUR

901, avenue De Lorimier
Montréal (Québec) H2K 3V9
514.523.0440

WWW.MAISONGOUVERNEUR.COM

VINS OFFERTS AU
PRIX SUCCURSALE
SAQ

Lien génétique entre troubles du comportement et QI



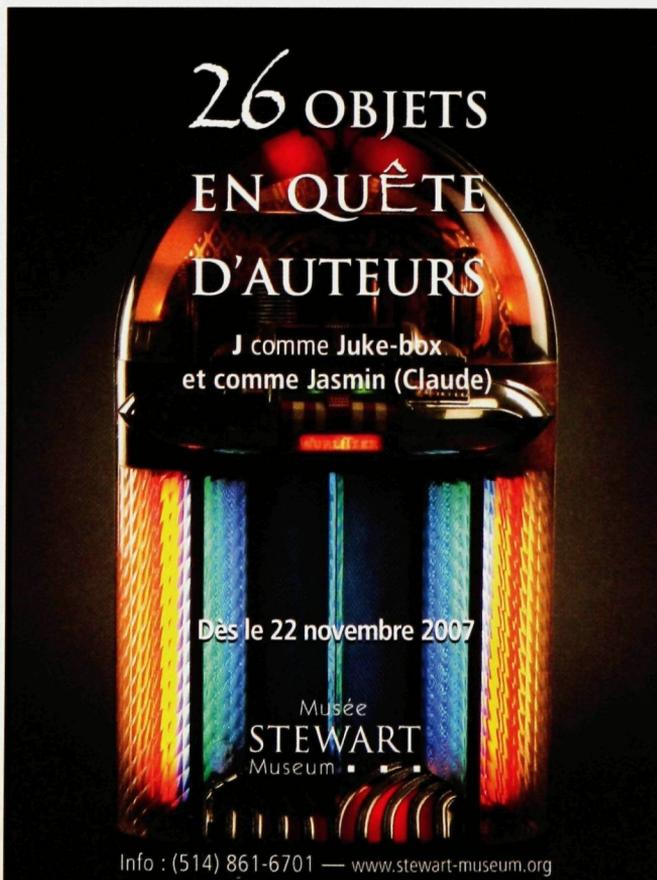
Une étude interuniversitaire, à laquelle ont participé Jean Séguin et Richard Tremblay, du Groupe de recherche sur l'inadaptation psychosociale chez l'enfant, a permis d'établir que la corrélation inverse observée entre le QI et les troubles du comportement extériorisés est due à une variante du gène DRD4, qui code pour les récepteurs de dopamine. Le gène a pour effet de hausser le niveau de dopamine, ce qui cause une impulsivité élevée et des perturbations neuronales dans les lobes frontaux, où se trouve le centre du contrôle des comportements.

L'effet de la testostérone sur le langage...

Plus le taux de testostérone d'un homme est élevé, plus sa vitesse d'accès à son registre lexical est lente et plus la prononciation de ses syllabes est allongée. C'est ce qu'ont établi les travaux de Victor Piché, professeur au Département de linguistique et de traduction, et de son étudiant Charles Lamoureux. À leur avis, cette corrélation explique certaines différences dans les performances langagières entre les hommes et les femmes et infirme une hypothèse sociolinguistique sur la prononciation particulière des mots de certains homosexuels.

... et sur l'arythmie ventriculaire

Le taux de testostérone plus haut chez les hommes que chez les femmes expliquerait l'incidence plus grande de l'arythmie ventriculaire grave chez les femmes. Les travaux de doctorat de Judith Brouillette, sous la direction de Céline Fiset à la Faculté de pharmacie, ont en effet démontré que la testostérone facilite la régulation des cycles de contraction et de relaxation du ventricule, prévenant ainsi l'arythmie.



JUDITH BROUILLETTE

Des cougars sud-américains dans nos forêts

Le professeur François-Joseph Lapointe, du Département de sciences biologiques, et son étudiante Duing Lang ont confirmé par analyse génétique la présence de cougars dans pas moins de sept régions du Québec, allant de Sutton jusqu'au Lac-Saint-Jean et de la Gaspésie jusqu'aux Laurentides. Ces analyses ont pu établir qu'au moins quatre cougars proviennent de l'Amérique du Sud. Selon les chercheurs, des collectionneurs d'animaux exotiques les auraient relâchés dans la nature lorsque les lois relatives à la possession de tels animaux sont devenues plus sévères, dans les années 70.



Psychothérapie : peu d'effets sur les dépressifs

Contrairement aux antidépresseurs, la psychothérapie n'entraîne pas de diminution notable de la dépression chez les sujets dépressifs souffrant de problèmes cardiaques. Dans certains cas, une simple visite de 20 minutes chez le médecin pourrait se révéler plus bénéfique que la thérapie. C'est ce qu'a montré une étude pancanadienne réalisée par le Dr François Lespérance, du Département de psychiatrie. Le chercheur recommande à ces patients de maintenir la prise d'antidépresseurs dans la mesure où ils ne souffrent pas d'effets secondaires.

Retard de développement cognitif en milieu défavorisé

De 30 à 50 % des enfants âgés de 20 à 40 mois vivant dans des milieux défavorisés présentent des retards de développement cognitif. Selon le professeur Jacques Moreau, de l'École de service social, ce problème préoccupant est entre autres dû à « un environnement qui ne fait son travail ». Pour aider les éducateurs à mieux déceler ces retards, le professeur et son groupe



JACQUES MOREAU



de recherche ont mis au point une trousse d'évaluation, qu'on peut se procurer au Centre de liaison sur l'intervention et la prévention psychosociales.

Arrêtez le temps ...



Massothérapie • Soins Corporels • Soins Esthétiques

Montréal
Québec
Gatineau
Mont-Tremblant
Mauricie
Laval
Charlevoix

Renseignez-vous sur nos certificats-cadeaux



www.amerispa.ca
1.866.amerispa

La Gaspésie à l'ère de glace

Sous la direction du professeur James Grey, du Département de géographie, Véronique Tremblay a recueilli plusieurs indices montrant que la Gaspésie était recouverte d'une calotte glaciaire au cours de la dernière glaciation. Cette calotte locale a eu sa propre dynamique et a subsisté quelque 500 ans après que le glacier principal, l'inlandsis laurentien, eut libéré la vallée du Saint-Laurent il y a 12 000 ans.



VÉRONIQUE TREMBLAY

Un cousin éloigné

Alors que nous partageons près de 99 % de nos gènes avec le chimpanzé, une différence de 7 % est observée entre le code génétique du macaque et celui de l'être humain. C'est ce que révèlent les travaux de décryptage du génome de ce primate auxquels a participé Milkós Csűrös, du Département d'informatique et de recherche opérationnelle. Plusieurs différences ont été relevées dans les gènes liés au système immunitaire, ce qui sera d'une importance cruciale pour la recherche médicale.



Du mercure organique dans les bassins de castor

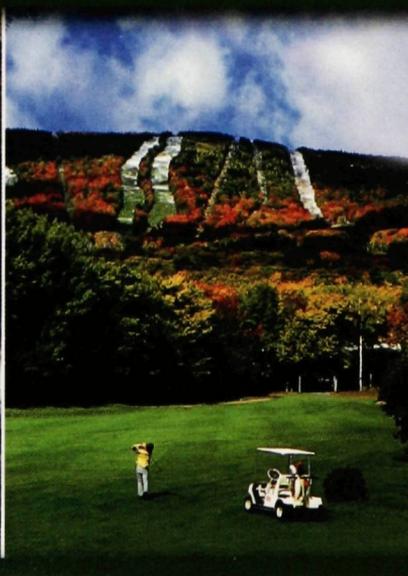
Le taux de méthylmercure, ou mercure organique assimilable par les organismes vivants, est six fois plus élevé à la décharge d'un barrage de castor qu'en amont, un taux qui varie selon l'âge de l'étang, la superficie du bassin versant et la composition du sol. Il faut donc tenir compte de ces étangs dans la gestion des plans d'eau, affirme Virginie Roy, qui a réalisé cette recherche avec les professeurs Richard Carignan et Marc Amyot, du Département de sciences biologiques.



VIRGINIE ROY AU PIED D'UN BARRAGE DE CASTOR



La Vie de Château



Château Mont-Sainte-Anne

Golf • Spa • Ski • Resort Hotel



Escapade au Château Mont Sainte-Anne
Profitez des couleurs de la montagne
7 parcours de golf, 126 trous à proximité

Chambres, suites et condos
Nouveau Spa Relais Santé
Jacuzzi extérieur et piscine intérieure
Bistro, cuisine évolutive du terroir
135 km de sentiers de vélo
200 km de sentiers pédestres

chateaumsa.com • 1-800-463-4467

Forfaits spéciaux, promotions GOLF et SPA

VINH TE LAM ET
RAYMONDE CHARRON :
UNE VIE, DEUX PROJETS
PHILANTHROPIQUES

PENSER AUX DONS
PLANIFIÉS AU MOMENT
DE PRÉVOIR
SA RETRAITE

BULLETIN DE PLANIFICATION POUR LES MEMBRES DE LA FAMILLE ET LES AMIS DE L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL VOLUME 15 :: NUMÉRO 1 :: AUTOMNE 2007

PATRIMOINE

MIEUX PLANIFIER... MIEUX VIVRE

MA VISION DU PATRIMOINE MON EXPÉRIENCE M'A CONDUITE À FAIRE UN LEGS À L'UNIVERSITÉ

Adolescente, après une première maladie grave, j'entrais à l'Université McGill pour entreprendre des études en éducation physique. J'observais alors, du côté du Mille carré doré, que cet établissement avait bénéficié de plusieurs legs. Plus tard, je remarquais la même chose dans certains de nos musées.

Au fil des ans, à la suite de diverses démarches en vue de travailler durant l'été, j'ai occupé un emploi de secrétaire en architecture et génie dans un bureau où je côtoyais des gens notamment d'Écosse, d'Angleterre, d'Irlande, de Belgique et d'Israël. Tout se passait en anglais, si bien que j'ai ensuite suivi une formation spécialisée (TESL) pour finalement entamer une carrière dans l'enseignement de l'anglais langue seconde au secondaire. En fin de parcours, je suis devenue conseillère pédagogique.

J'avais adoré connaître des gens de divers pays, ce qui nourrissait mon goût pour la diversité culturelle. Il faut dire que j'avais déjà à cette époque cette passion des voyages qui m'anime encore aujourd'hui.

À 40 ans, quelque peu financièrement établie, j'ai pensé avoir un héritier ou une héritière. J'avais alors un bon candidat à la paternité. Mais qu'en était-il de moi? Après examen de mon style de vie, c'était plutôt le travail, la curiosité, la liberté, les déplacements, les sports et les voyages qui me caractérisaient. Les chances d'être une bonne mère plutôt sédentaire et heureuse devenaient incertaines. Un problème de santé fit le reste.

À l'approche de la cinquantaine, mon patrimoine s'était accru et mes voyages sont devenus des séjours de sept à huit semaines un peu partout dans le monde. Par souci d'être à jour dans mes affaires, à chaque départ, je revoyais mon testament. Je suis de nature prévoyante. D'ailleurs, au travail, je m'en allais longtemps après la cloche du dernier cours prête pour le lendemain. On se sent tellement plus détendu quand tout est en ordre.

Il est certain que la maladie dont j'ai souffert à l'adolescence a fortement teinté plusieurs aspects de ma personnalité et de mon parcours, et forcément certains de mes choix de vie, incluant la philanthropie. Toutefois, je me sentais redevable au monde de l'éducation, qui m'a permis d'avoir le style de vie que je souhaitais. À cela s'est ajouté le souvenir de mon père, de l'éducation qu'il m'a donnée, de son sens des affaires, de son humour et de son aide généreuse



YOLANDE TREMBLAY

MA VISION DU PATRIMOINE MON EXPÉRIENCE M'A CONDUITE À FAIRE UN LEGS À L'UNIVERSITÉ

très souvent sollicitée. Par mon geste, je reste fidèle aux valeurs profondes qui m'ont touchée chez lui.

Je laisse une partie de mes avoirs en legs à l'Université de Montréal, de préférence au secteur de la recherche médicale. Avec le notaire, j'ai donc élaboré l'entente et opté pour l'approche des pourcentages, ce qui facilite sa distribution tout en

motivant une bonne gérance. C'est ainsi que j'ai la conviction de contribuer à former la relève et à faire avancer le savoir québécois, et le sentiment de prolonger un peu ma propre vie...

Donner à l'Université, c'est éventuellement créer de la richesse et du bien-être pour tous.

YOLANDE TREMBLAY

VINH TE LAM ET RAYMONDE CHARRON : UNE VIE, DEUX PROJETS PHILANTHROPIQUES

Vinh Te Lam a fait carrière à l'Université de Montréal en tant que professeur au Département de chimie. Sa conjointe, Raymonde Charron, et lui sont décédés à quelques mois d'intervalle. Ils avaient prévu chacun un legs à l'endroit de l'Université pour créer un fonds de bourses qui porterait leurs noms. Les deux legs totalisaient plus de 350 000 \$ et permettent aujourd'hui de remettre chaque année une bourse dans deux secteurs déterminés par les donateurs. Alors que M. Lam a souhaité aider les étudiants en chimie, M^{me} Charron a choisi de soutenir les étudiants en littératures de langue française. De nature discrète, les donateurs avaient gardé leur geste confidentiel. L'UdeM n'a donc été informée de leur générosité qu'après leur décès. Heureusement, des membres de leurs familles, Daniel Charron et Minh Phuong Nguyen, les représentent dignement aujourd'hui au sein de la Société du patrimoine. L'Université tient à leur témoigner, ainsi qu'à tous les membres des familles Charron et Lam, sa profonde reconnaissance pour ce don exceptionnel.

Daniel Charron était d'ailleurs présent, le 5 octobre 2005, à la remise des premières bourses à Catherine Dupuis-Morency (littératures de langue française) et Annie Castonguay (chimie). En 2006, les boursières étaient Véronique Lane (littératures de langue française) et Fabienne Dragin (chimie). Année après année, plusieurs générations de boursiers leur succéderont.



DE GAUCHE À DROITE : THIERRY BISSONNETTE, CONJOINT DE CATHERINE DUPUIS-MORENCY, BOURSIÈRE EN LITTÉRATURES DE LANGUE FRANÇAISE; SYLVIE NORMANDEAU, VICE-DOYENNE AUX ÉTUDES À LA FACULTÉ DES ARTS ET DES SCIENCES; PIERRE MORENCY, PÈRE DE CATHERINE DUPUIS-MORENCY; GILLES DURAND, NOTAIRE AYANT REÇU LES TESTAMENTS DES DONATEURS; RENÉE DUPUIS, MÈRE DE CATHERINE DUPUIS-MORENCY; CATHERINE DUPUIS-MORENCY; DANIEL CHARRON, NEVEU DE RAYMONDE CHARRON ET REPRÉSENTANT DE LA FAMILLE CHARRON; GHISLAIN COMTOIS, CONJOINT D'ANNIE CASTONGUAY, BOURSIÈRE EN CHIMIE; ANNIE CASTONGUAY; HÉLÈNE DAVID, VICE-RECTRICE ADJOINTE AUX ÉTUDES; JOSEPH HUBERT, DOYEN DE LA FACULTÉ DES ARTS ET DES SCIENCES; ROBERT PRUD'HOMME, DIRECTEUR DU DÉPARTEMENT DE CHIMIE; ET ÉRIC MÉCHOULAN, DIRECTEUR DU DÉPARTEMENT DES LITTÉRATURES DE LANGUE FRANÇAISE.

UN DON PLANIFIÉ : LE FRUIT D'UNE DÉCISION ÉCLAIRÉE

Plusieurs facteurs entrent en ligne de compte lorsque vient le temps, pour le donateur, de favoriser un organisme, l'Université de Montréal par exemple. L'intérêt pour une cause, les finances personnelles, les valeurs et attitudes à l'égard des dons et les occasions de donner sont autant d'éléments entourant le choix d'un bénéficiaire.

Les dons planifiés, qui permettent de demander un crédit d'impôt substantiel sans nécessairement diminuer d'autant son patrimoine ou la valeur de sa succession, constituent des dons effectués dans le contexte d'une stratégie fiscale. D'ailleurs, les avantages fiscaux des dons sont de plus en plus intéressants. Cette stratégie peut donner lieu à un don du vivant du donateur ou à son décès, ou encore se traduire par une répartition d'une partie du don du vivant du donateur et d'une autre partie au décès.

Je suis conseiller juridique en planification fiscale et successorale et le don planifié est devenu une partie importante de ma pratique. Les priorités des clients varient en fonction de leur âge puisqu'à la croissance du patrimoine succède

sa préservation puis sa transmission. Comme c'est le cas pour toute décision, on recherche l'avis d'un expert afin de structurer le mieux possible les dons de charité. Le professionnel peut en effet apporter une compétence technique, mais il peut surtout jouer le rôle de guide relativement à cette démarche. Il faut aider ceux et celles qui nous consultent à préciser ce qu'ils désirent réellement accomplir en faisant un don et envisager avec eux un processus de dons planifiés. Des organismes tels que l'Université sont disposés à rencontrer les personnes qui envisagent de faire un don planifié et de telles rencontres permettent d'éclairer les donateurs. Ces rendez-vous sont très appréciés.

En conclusion, les spécialistes du droit et de la fiscalité peuvent vous aider à atteindre vos objectifs philanthropiques. En agissant ainsi, nous avons le sentiment d'agir au bénéfice de la communauté.

RICHARD FONTAINE
AVOCAT-FISCALISTE
MILLER THOMSON POULIOT

VOICI LA DÉMARCHÉ SUIVIE PAR UNE PERSONNE QUI PLANIFIE UN DON

DÉTERMINER SES OBJECTIFS

Sur quel plan désirez-vous avoir une influence? Quelle sorte d'engagement recherchez-vous? Souhaitez-vous une forme de reconnaissance de la part du bénéficiaire?

PRÉCISER SES VALEURS

Sur la base de vos principes et valeurs, quels sont les champs d'activité que vous souhaitez aider (les arts, la santé, les sciences, les sciences sociales, etc.) et à quelle forme d'aide pensez-vous (la recherche, la remise de bourses d'études, un projet précis dont l'incidence sera mesurable...)? Peut-être préférez-vous laisser au donataire le loisir d'utiliser le don selon ses priorités.

SÉLECTIONNER L'ORGANISME

Il s'agit ici de bien se renseigner sur l'organisme afin de s'assurer que ses objectifs correspondent aux vôtres. Il est pertinent

également de savoir si cet organisme possède un plan de développement et un programme de reconnaissance pour les donateurs, et de s'informer sur le leadership qu'il exerce au sein de sa communauté. Un examen des rapports annuels, qui contiennent de l'information sur les conseils d'administration et les divers comités ainsi que sur sa situation financière, est recommandé.

TROUVER RÉPONSE À SES QUESTIONS

Le don sera-t-il affecté aux dépenses courantes de fonctionnement? Sera-t-il capitalisé? Soutiendra-t-il une activité existante ou servira-t-il à la mise en œuvre d'un projet particulier? Le nom du donateur peut-il être associé à l'objet du don?

DES DONNÉES INTÉRESSANTES

Selon la dernière enquête du Centre canadien de philanthropie, ce sont les Canadiens possédant au niveau de scolarité élevé qui sont les plus susceptibles de faire des dons, et l'éducation et la recherche sont alors considérées. De plus, environ 86 % des Canadiens dont le revenu familial est de 100 000 \$ et plus font des dons.

LES PERSONNES SUIVANTES SONT MEMBRES DE LA SOCIÉTÉ DU PATRIMOINE, QUI RECONNAIT ET HONORE CEUX ET CELLES QUI ONT PRÉVU UN LEGS OU UN AUTRE DON PLANIFIÉ EN FAVEUR DE L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL. DE PLUS, QUELQUE 300 AUTRES PERSONNES SONT MEMBRES DE LA SOCIÉTÉ DU PATRIMOINE.

NOUVEAUX MEMBRES AU 20 SEPTEMBRE 2007

- Dufault, Michel
- Dufour, Jean-Marie
- Ogura, Haruo
- Ogura, Ikuko
- Dupras, Josée
- Stora, Michèle
- Nguyen, Hung Phong

LES PERSONNES SUIVANTES REPRÉSENTENT LES SUCCESSIONS DES DONATEURS QUI ONT CONSENTI PAR LE PASSÉ UN LEGS À L'UNIVERSITÉ DE MONTRÉAL. AUSSI, PLUS DE 100 AUTRES SUCCESSIONS SONT MEMBRES DE LA SOCIÉTÉ DU PATRIMOINE.

NOUVEAUX MEMBRES AU 20 SEPTEMBRE 2007

- Fondation E.V.-Carier
- Michelle Laplante-Rousseau
- Succession Rose-Daoust-Duquette
- Michelle Laplante-Rousseau
- Succession Alexandre-Germain
- Michelle Laplante-Rousseau
- Succession Guy-Provost
- Marie Provost
- Succession Aimé-Roussin
- Michelle Laplante-Rousseau
- Succession Giséle-Desgroseillers
- Nicole Desgroseillers-Sévigny

Les successions et la fiscalité



LES SUCCESSIONS ET LA FISCALITÉ

Ce document, publié par Revenu Québec, couvre sur une vingtaine de pages plusieurs aspects du travail

du liquidateur de la succession et des déclarations de revenus. De plus, il propose un aide-mémoire pratique.

Pour obtenir gratuitement cette brochure, veuillez cocher la case appropriée sur la carte-réponse ci-jointe.

PENSER AUX DONS PLANIFIÉS AU MOMENT DE PRÉVOIR SA RETRAITE

ENTRE NOUS

PAR CHANTAL THOMAS,

DIRECTRICE DE LA DIVISION DES DONS MAJEURS ET PLANIFIÉS

Savez-vous qu'il existe un outil pratique pour planifier votre retraite préparé par la Régie des rentes du Québec et que vous pouvez consulter sans frais? Il s'agit d'un logiciel de simulation en ligne (SimulRetraite) qui vous aide à concevoir différents scénarios de retraite en fonction d'un certain nombre de données relatives à votre situation financière personnelle et aux conditions de la retraite que vous projetez. On vous accompagne donc dans une démarche qui consiste à inscrire les données de base de votre profil telles que votre revenu actuel d'emploi, le plan de pension dont vous disposez le cas échéant auprès de votre employeur aujourd'hui ou de vos employeurs précédents, vos placements (notamment les REER) ou toutes autres sources de revenus actuel et anticipé. Vous précisez ensuite à quel âge (ou en quelle année) vous souhaitez prendre votre retraite ainsi que le revenu espéré pour cette période de votre vie (par exemple un pourcentage du revenu que vous touchez en ce moment) et vous verrez ce que les experts prévoient dans votre cas. Vous pourrez conclure facilement si votre situation vous permet d'atteindre vos objectifs de retraite ou si vous devez modifier certains facteurs (comme retarder la prise de votre retraite ou envisager un revenu de retraite plus modeste).

Certains employeurs mettent à la disposition de leurs employés des outils de planification personnalisés. C'est le cas à l'Université de Montréal (qui offre le Planificateur financier en ligne) de même que chez certains autres employeurs du Québec, notamment du secteur parapublic.

Et les dons planifiés dans tout ça? La préparation de la retraite représente un moment privilégié de réflexion. Par ailleurs, il n'est pas rare que l'on songe sérieusement à soutenir une cause qui nous tient à cœur, mais qu'on ne s'en croit pas capable financièrement. Or, les conseillers s'entendent pour dire que de nombreuses personnes qui les consultent sont bien préparées à aborder la période de la retraite et seraient même avantagées si elles avaient recours à des véhicules tels que les dons pour réduire leur impôt immédiat sans pénaliser leur retraite. La sagesse dictant de faire également une planification successorale (une occasion pour évaluer la possibilité de faire un legs), on peut alors voir plus clair dans sa situation financière personnelle et dans ses capacités de donner. La planification a toujours sa place et elle est plus facile que jamais.

Voici les sites à consulter : <www.rrq.gouv.qc.ca/fr/planification> (pour tous) ou <www.umontreal.avantagesendirect.com> (pour les employés de l'Université de Montréal seulement).

•



Le bulletin *Patrimoine* est publié à l'intention de la famille universitaire et des amis de l'Université de Montréal. Vos commentaires et suggestions sont bienvenus et peuvent être adressés à Chantal Thomas, Bureau du développement et des relations avec les diplômés, Université de Montréal, C.P. 6128, succursale Centre-ville, Montréal (Québec), H3C 3J7.

L'information présentée dans ce bulletin a été obtenue de sources jugées fiables, mais l'Université de Montréal ne peut garantir son exactitude. L'Université, ses employés et ses conseillers n'assument aucune responsabilité quant aux erreurs ou omissions, ou tout dommage découlant de l'usage des renseignements publiés. Nous recommandons aux lecteurs de consulter leurs propres conseillers afin de déterminer l'applicabilité, dans chaque cas particulier, de l'information contenue dans ce bulletin.

Tous droits réservés. Ce bulletin est protégé contre toute reproduction ou exploitation illégales.

Merci à tous nos donateurs

Vous êtes près de 10 000 cette année à soutenir généreusement nos étudiants et nos professeurs. Chaque don est une marque renouvelée de confiance dans l'avenir de l'Université de Montréal. Merci !

Le recteur, Luc Vinet

Dons cumulatifs de 10 M\$ et plus

Individus
Fondations
Entreprises

Fondation J. Armand Bombardier
Fondation J.A. DeSève
Fondation Marcelle et Jean Coutu
Hydro-Québec
J.W. McConnell Family Foundation
Power Corporation du Canada

Dons cumulatifs de 5 M\$ à 9 999 999 \$

Individus
Fondations
Entreprises

Fondation de l'Institut de cardiologie de Montréal
Fondation du CHUM
Fondation J.-Louis Lévesque
Saucier, Michel et Beaulieu, Gisèle
Silicon Graphics inc.

Dons cumulatifs de 1 M\$ à 4 999 999 \$

Individus
Fondations
Entreprises

Alcan Inc.
Anonyme
Apotex Foundation
AstraZeneca Canada Inc.
Banque CIBC
Banque Nationale du Canada
Banque Scotia
Baxter Corporation
Bell Canada
BMO Groupe financier
Bourse Claude Bertrand
Bristol-Myers Squibb Canada Inc.
Chambre des notaires du Québec
CN
Colonel Harland Sanders
Charitable Organization, inc.

Conseil canadien de recherche en gestion thérapeutique
Dentsply Canada Ltd.
Des Groseillers, Yves
Eli Lilly Canada inc.
Fédération des producteurs de porcs du Québec
Fondation de l'Hôpital du Sacré-Cœur
Fondation des gouverneurs de l'espoir
Fondation Héma-Québec
Fondation hospitalière
Maisonneuve-Rosemont
Fondation Lucie et André Chagnon
Fondation Marcel et Rolande Gosselin
GlaxoSmithKline Inc.
Goodman, Morris et Rosalind
Hôpital du Sacré-Cœur de Montréal
Hornstein, Michal
IBM Canada Ltd.
Industrielle Alliance, assurance et services financiers inc.
Joseph C. Edwards Foundation
Merck Frosst Canada
Mille et un métiers inc.
Mouvement des caisses Desjardins
Novartis Pharma Canada inc.
Pfizer Canada inc.
Pharmascience inc.
RBC Groupe financier
Sanofi aventis
Saputo inc.
Shire BioChem inc.
Société de recherche sur le cancer inc.
Société de sclérose systémique (sclérodémie) du Québec inc.
Tyco Médical

Dons cumulatifs de 500 000 \$ à 999 999 \$

Individus
Fondations
Entreprises

Bérard, André
Charron, André
Desjardins, Sécurité financière
Fondation Charles O. Monat
Fondation de l'Hôpital Louis-H. Lafontaine
Fondation Molson
Groupe financier Banque TD
Groupe SNC-Lavalin inc.
Institut de design Montréal
La Fondation Jarislowsky
La fondation Macdonald Stewart
Le Groupe Jean Coutu (PJC) inc.
Mathieu, François-Armand
Noranda Inc.
Novopharm Québec
Péto-Canada
Poirier, René
PRO DOC Itée
R. Howard Webster Foundation
SITQ inc.
Standard Life
The Cole Foundation
The Wilson Foundation
Ville de Montréal

Dons cumulatifs de 100 000 \$ à 499 999 \$

Individus
Fondations

Associated Respiratory Holdings Foundation
Baudouin, Jean-Louis
Beaudoin, Claire B.
Beaudoin, Laurent
Besner, Lucie
Besrour, Sadok
Bill & Melinda Gates Foundation
Birks Family Foundation
Bissonnette, France
Bissonnette, Joanne
Bissonnette, Nathalie
Bombardier, J.R. André
Bombardier, Janine
Desbarats, Aileen

Dumas, Marie-Lyse
Fondation Banque Laurentienne
Fondation canadienne Louis Pasteur
Fondation Caroline Durand
Fondation des jumelles Coudé inc.
Fondation Dr Georges Phénix
Fondation du conseil des gouverneurs du CRDA inc.
Fondation J.-A. Louis Lagassé
Fondation Jacques Francœur
Fondation Jean Meloche
Fondation Marc Bourgie
Fondation Marc Chouinard
Fondation Marie-Robert pour la recherche sur les traumatismes crâniens
Fondation Paul A. Fournier
Fondation Pétrolière Impériale
Fondation Phyllis Lambert
Fondation Roasters
Fontaine, Huguette B.
Fontaine, Jean-Louis
Gélinas, Paul-Marcel
Goldring, C. Warren
Historica Foundation of Canada
Jetté, Marielle
Kendergi, Maryvonne
Lajeunesse, Marcel
Lamarre, Bernard
Les familles Gold et Cummings
Marjorie and Gerald Bronfman Foundation
Ollier, Marie-Louise
Picard, C.M., Jean H.
Poissant, Charles-Albert
Raynaud, André
Reeves, Hubert
Robert, Jean-Claude
Saint-Hilaire, Gisel
Sauvageau, Guy
Sergent, Henriette
Tardif, Rita
Véronneau-Troutman, Suzanne
Weisstub, David
Whittome, Irène

Dons cumulatifs de 10 000 \$ à 99 999 \$

Individus
Fondations

Adam, Albert
Adams, Russell
Aird, Georges
Airoldi, Marc
Alain, Claude
Albert, Gérard
Allaire, Bernard
Allaire, Fleur-Ange
Allard, Roger
Ancitil, Michel
Angers, Denise
April, Céline
Archambault, Luc
Arsenault, Jacques
Aubé, Michel
Aubry, Muriel
Azrieli, David
Bachand, André
Bachand, Jean-Claude
Baillargeon, Pierre
Barrette, Daniel
Basque, Guy
Beauchamp, André
Beauchamp, Gilles
Beaudet, Gilles
Beaudet, Luce
Beauregard, Hugues-François
Bédard, Madeleine
Bélanger, Anne
Belkin, Alan
Benay, Daniel
Benoit, Daniel
Bergeron, Jacques C.
Bergeron, Michel
Bergeron, Pierre
Bernard, Paul
Berthiaume, Guy
Bertrand, Jean G.
Bibeau, Gilles
Bienvenu, Pierre
Bisailon, Suzanne
Bisson, André
Bisson, Ginette
Bissonnette, J. Maurice
Black, Herbert
Black, Ronald
Blain, Gilles
Blais, Diane
Blais, Yvon
Blanchette, Pierre

« Un immense merci à tous les donateurs. Les prix et bourses nous fournissent non seulement une aide financière inestimable, mais constituent également un encouragement à poursuivre et à persévérer. »

Mireille-Anne Rainville, lauréate de plusieurs prix et bourses et membre de la Liste d'excellence de la Faculté de droit

« La Bourse du Cercle du doyen fut une source de motivation exceptionnelle qui nous a permis de réaliser un programme novateur en liaison avec les pharmaciens communautaires : l'étude ProFiL. Le pharmacien peut désormais envisager un nouveau défi : la santé publique. »

Michelle Normandeau, pharmacienne Faculté de pharmacie Direction de la santé publique de Montréal

Blouin, Michel
Blouin, Michèle
Bohémier, Albert
Boismenu, Gérard
Boisvert, Anne-Marie
Boisvert, Michel A.
Boivin, Pierre
Bolduc, André
Bouchard, Yolande
Boucher, Fernand
Boucher, Jacques
Boucher, Sylvain
Boudrias, Jean-Marc
Bougie, Jacques
Bourgault, Jean-Marie
Bourgeault, Guy
Bourget, Jacques
Bourgie-Dubois, Hélène
Bournival, Gilles
Bouthillier, Guy
Bouvier, Michel
Boyer, Marcel
Brazier, Jean-Louis
Breault, Clément
Breton, Guy
Brisson, Jean-Maurice
Brock, William
Brodeur, Jules
Brody, Bernard
Bronfman Foundation
Bronfman, Marjorie
Bronsard, Camille
Brouillet, Luc
Brownstein, Morton
Bruneau, Claude
Brunel, Pierre
Brunet, Yves W.
Cabana, Thérèse
Cadieux, Jean-Guy
Cadorette, Vivienne
Caillé, Alain
Caillé, Gilles
Campbell, Michel M.
Carbonneau, Raymond
Cardinal, Aurèle
Carreau, Germain
Carrière, Serge
Cartier, Georges-Étienne
Castellucci, Vincent
Castonguay, Claude
Castonguay-Thibaudeau, Marie-France
Chabot, Alexandre
Chabot, Réjean
Chapleau, Claude
Charland, Robert
Charlotte Joan Rickard & George Constantopoulos Foundation
Charron, Jean-Marc
Charron, Louise F.
Chevalier, Claude
Chevalier, Paul
Chouinard, Raymond
Chouinard, Roch
Chrétien-Desmarais, France
Chung, Young S.
Cinq-Mars, Irène
Clark, Joan
Clérout, Robert
Cloutier, Gilles
Cloutier, Gilles G.
Cochrane, Robert William
Codère, Yvon

Coderre, Louise
Colas, Émile
Colin, Patrick
Comtois, Roger
Costa, Domenico
Côté, Pierre-André
Côté, Pierre-Paul
Couture, Armand
Couturier, Guy
Crago, Martha
Crépeau, Gustave
Crespo, Manuel
Crine, Philippe
Cronk, Carolyn
Culver, David M.
Cusson, Paul
Dabar, Nabil Pierre
Dagenais, Camille A.
Daigle, Jean
Daigneault, Serge
Dallaire, Julien
Dallaire, Louis
Dannel, Pierre
Daudelin, Louise
David, Hélène
de Carufel, André
De Grandmont, Pierre
de Lamirande, Gaston
De Léan, André
de Montigny, Gérard
Décary, Francine
Décary, Michel
Décary, Robert
Delsanne, René
Demers, Clément
Demers, Jean-Marie
Demers, Marthe
Demirjian, Arto
Derome, Jean-Robert
Desaulniers, Claude P.
Descarries, Laurent
Deschamps, Marie
Deschamps, Michel
Deschâtelets, Gilles
Desjardins, Jean-Guy
Desjardins, Pierre
Desrochers, Monique
Desroches, Monique C.
Desrosiers, Michel
Dimakis, Jean
Dionne, Jean
Doré, Denis
Doyon, Danielle
Drapeau, Gabriel R.
Dubreuil, Lise
Dubuc, André
Duchastel, Yves
Duchesneau, François
Duffy, Lise
Dufour, Marcel
Duhamel, Nicole
Dumont, Hélène
Dupras, Josée
Dupras, Pierre O.
Dupuis, François
Dupuis-Angers, Renée
Duquette, Pierre
Duranceau, Alfred M.
Durand, Guy
Durand, Marc
Durand, Serge
Durocher, Paul
Durocher, René

Dutrisac, Céline
Duval, Réjean
Eldee Foundation
Elliott, Alain
Fabien, Claude
Fairbrother, John Morris
Farmer, Benoit
Felicia and Arnold Aaron Foundation
Ferland, Jocelyn
Fernandes, Julio C.
Filteau, Éric
Fleurant, Daniel
Fondation Andrée et Jean Gaulin
Fondation Béati
Fondation de la Chenelière
Fondation de la famille Joey et Odette Basmaji
Fondation Denise et Guy St-Germain
Fondation E.V.-Carier
Fondation Luigi Liberatore
Fondation Mc Abbie
Fondation Monique et Robert Parizeau
Fondation Newton
Fondation Nussia et André-Aisenstadt
Fontaine, Claude
Fontaine, France
Forand-Mattii, Andrée
Ford, Alan
Forget, Andrée
Forgues, Jean-Louis
Fortin, Jacques
Fortin, Jean-Louis
Fortin, Jean-Marc
Fournier, Daniel
Fowles, John V.
Fox, Francis
Fréchette, Marcel
Frémont, Jacques
Gagné, Pierre-Yves
Gagné, René
Gagnon, André
Gagnon, Claude
Gagnon, Claude
Gangloff, Pierre
Gardiner, Phillip F.
Gariépy, Michel
Gascon-Barré, Marielle
Gaumont, André
Gaumont, Jacques
Gauthier, Lise
Gauthier, Louis
Gauthier, Luce
Gauthier, Yvon
Gauvin, Lise
Gauvreau, Pierre
Gélinas, Chantal
Gendron, Normand
Gérin-Lajoie, Paul
Gilbert, Guy
Gingras-Audet, Jeanne-Marie
Girard, Jacques
Giroux, Denis
Giroux, Luc
Godbout, Réal
Godin, Jean-Cléo
Gosselin, Jean
Gouin-Décarie, Thérèse
Goulet, Céline
Goulet, Michel

Gourdeau, Jean-Paul
Goyer, Robert G.
Grand'Maison, Jacques
Granger, Luc
Graton, Hubert
Gratton, Robert
Gravel, Jacques
Gravel, L.-Pierre
Gravel, Pierre
Grégoire, Bernard
Grégoire, Ginette
Grégoire, Jean-François
Gresset, Jacques
Guay, Philippe
Guillevin-Wood, Jeannine
Gurniak, Patricia
Hallward, Hugh
Hamel, Serge
Hamelin, Claude
Hamel-Robillard, Lise
Hanessian, Stephen
Hanson Foundation
Harold Crabtree Foundation
Héon, Claude
Hervieux-Payette, Céline
Héту, Normand
Hince, Normand
Hinrichsen, Peter F.
Hirbour, Louise
Hoang, Trang
Hodgson, Allan A.
Hogue, Pierre
Hogue, Vincent-P.
Hopper, Christophe
Houde, Alain
Hould, Claudette
Houle, Rachel
Hubert, Joseph
Huot, R. Timothé
Hurtubise, Jacques
Ibrahim, Georges
Ideas Canada Foundation
Jacobs, Peter
Jean, Pierre
Jodoin, Giséle
Joubert, Louise
Jouneau, François
Juteau, Danielle
Jutras, Michel
Keel, Othmar
Kéroac, Suzanne
Kinsley, William B.
Krivicky, Paul
Kurstak, Édouard
Labelle, Hubert
Labelle, Pierre
Laberge-Colas, Réjane
Laberge-Dagenais, Denyse
Labrecque, Claude
Lachance, Fernand
Lachance, Lawrence R.
Lachapelle, Andrée
Lacoste, Paul
Lacroix, Robert
Laflamme, Denis K.
Lafèche, Guy
Lafontaine, Claude
Lafontaine, Jean-Guy
LaFrance, Jocelyn
Lajeunesse, André
Lalande, Philippe
Lallier, Réal
Lalonde, Germain

Lalonde, Gilles
 Lamarche, Claude
 Lamarin, Catherine
 Lamarre, Jean-Claude
 Landriault, Bernard
 Landry, Ivan
 Landry, Jérôme
 Langlois, Serge
 Lanthier, Gilles E.
 Lapalme, Michel
 Laperrière, René
 Lapière, André
 Lapière, Louis
 Lapière-Adamcyk, Évelyne
 Laplante, Richard
 Lapointe, Patrick
 Laporte, Jules
 Larivière, Serge
 Larochelle, Pierre
 Larose, Jacques
 Larouche, Viateur
 Lassonde, Michel
 Laurent, Jacques
 Laurier, Michel D.
 Laurin-Sérif, Monique
 Lauzon, Yves
 Lavallée, Jean-Noël
 Laverdière, Camille
 Laviguer, Jean-Marc
 Lawson Foundation
 Lazure, Hélène
 Le Lorier, Jacques
 Le Marbre, Francyne
 Le, Gérald Q.
 Lebel, Marc
 LeBlanc, A.-Robert
 Leboeuf, Jean
 Leclerc, Denise
 L'Écuyer, Yvon
 Lefebvre, Guy
 Légaré, Jacques
 Legendre, Pierre
 Léger, Claire
 Léger, Claude
 Lemay, Guy
 Lemieux, Maxime
 Lemoine, Hélène
 Lemoine, Gisèle
 Leonard Ellen Family Foundation
 Lepage, François
 Leroux, Robert
 L'Espérance, Michel
 Lessard, Marie
 Lewis, Laurent J.
 Longtin, Michel
 Lord, Guy
 Lortie, Michel
 Lucier, Jacques
 Lussier, Daniel
 Mackaay, Ejan
 Magnin, Juliette
 Maheu, Louis
 Malcoff, Géraldine
 Malo, Jean-Luc
 Malo, Serge
 Manzagol, Claude
 Marchand, Brigitte
 Marchand, Denys
 Marchand, René
 Marcil, Réal
 Marcotte, Patrice
 Marcoux, Serge

Marleau, Denis
 Marsan, Jean-Claude
 Marsan, Jean-Paul
 Martel, Rachel
 Martin, Fernand
 Marziali, Pierre
 Masse, André
 Masson, Huguette
 Masson, Louise
 Mathieu, Jean
 Mathieu, Mireille
 Mauger, Jacques
 Max Bell Foundation
 McNamee, Graham
 McNeil, Raymond
 Meilleur-Pagé, Suzan
 Melançon, Robert
 Melançon, Serge B.
 Ménard, Michel
 Ménard, Nathan
 Mercier, Marcel
 Mercier, Richard M.
 Merola, Mario
 Messier, Bernard
 Messier, Serge
 Messier, Yves-René
 Meunier, Monique
 Meunier, Paul
 Michaud, Georges
 Michaud, Monique
 Mike Rosenbloom Foundation
 Millette, Jacques
 Millette, Bernard
 Minotto, Claude
 Mintz, Gary
 Mittal, Khyali Ram
 Molinari, Patrick A.
 Mongeon, Robert
 Montana, Caroline
 Montplaisir, Serge
 Morazin, Marie-Claude
 Morin, Benoit
 Morin, Claude
 Morin, Claude L.
 Morin, Jacques-Yvan
 Morin, Jean-François
 Morin, Jean-Pierre
 Morin, Michel
 Morissette, Gilles
 Moser, Walter
 Motulsky, Bernard
 Murphy, Constance J.
 Nathan Steinberg Family Foundation
 Nattiez, Jean-Jacques
 Nepveu, Pierre
 Neumann, Peterjurgon
 Newman, Nicholas-M.
 Nguyen, Oanh
 Nissaire, Robert
 Normandeau, André
 Oteau, Guy
 Ouimet-Scott, Paule
 Pagé, Arthur
 Paiement, Danielle T.
 Painchaud, Gisèle
 Panet-Raymond, Robert
 Panisset, Jean-Claude
 Papageorges, Constant
 Papillon, Alain
 Papillon, Guy-Marie
 Paquette, Suzanne
 Paré, Jean-Philippe

« En tant qu'ancien étudiant en physique et nouveau doctorant en sciences des religions, la bourse Esther-Blondin m'a donné confiance quant à l'intérêt porté à la recherche interdisciplinaire aujourd'hui. »

Jonathan Duquette, lauréat de la bourse Esther-Blondin Faculté de théologie et de sciences des religions

« J'ai eu le privilège d'être boursière du Fonds George-Cédric-Ferguson en 2004 et du Fonds Abbé-Charles-Émile-Gadbois en 2005. Grâce à cette aide, j'ai pu participer à des stages de perfectionnement auprès de maîtres de chant reconnus internationalement et influents dans le monde lyrique. »

Julie Daoust, diplômée au doctorat en interprétation chant Faculté de musique

Parent, Marie-Agnès
 Parizeau, Jacques
 Pathy, Laurence
 Patry, Richard
 Paylan, Yetvart
 Péladeau, Pierre Karl
 Pelletier, Micheline
 Pépin, Élise
 Péronnet, François
 Perron, Jacques R.
 Peyronnard, Jean-Marie
 Pham, Vu Bien
 Piché, Claude Émile
 Piché, Victor
 Pineault, Raynald
 Plessis-Bélair, Michel
 Poirier, Louise
 Poirier, Réjean
 Poirier, Robert
 Porret, Jean
 Potvin, Pierre
 Poulin, Carmen
 Poulin, Daniel
 Poulin, Joseph-Claude
 Poupart, André
 Prigent, Ronald
 Prévost, André
 Proulx, Marcel
 Proulx, Raymonde
 Proulx, Roland
 Provost, Françoise
 Provost, Paul-Émil
 Quinn, Alain
 Rabinovitch, Irving
 Racette, André
 Racicot, Michel
 Rae, John
 Râkel, Hans-Herbert
 Ranger, Pâquerette
 Rasio, Eugenio
 Rayle, Pierrette
 Readings, Ken
 Reinblatt, Lilian
 Reitman, Jeremy
 Rémy-Prince, Suzanne
 Renaud, Jean
 Retallack-Lambert, Nancy
 Richard and Edith Strauss Canada Foundation
 Richard, Pierre
 Richer, Claire
 Richer, Claude-Lise
 Rinfret-Raynor, Maryse
 Roberge, Fernand
 Roberge, Yvon
 Robert, Francine
 Robert, Lyse
 Robert, Pierre
 Robillard, Jean
 Robitaille-Cartier, Céline
 Rocher, Guy
 Rolland, Lucien G.
 Rolland-Thomas, Paule
 Rondeau, Gilles
 Rossignol, Serge
 Rouleau, Jean-Lucien
 Rousseau, Christiane
 Rousseau, Jean-Marc
 Roy, André G.
 Roy, Raymond S.
 Ruel, Denys F.
 Sabbagh, Eugène
 Sabidussi, Gert

Sabourin, Michel
 Safdie, Sylvia
 Sainte-Marie-Lorrain, Dorothée
 Saint-Pierre, Guy
 Saint-Pierre, Marcel
 Sales, Arnaud
 Saitiel, Jacques
 Sansregret, Éric
 Sarfati-Arnaud, Monique
 Sasarman, Alexandre
 Saucier, Guylaine
 Sauriol, Claude
 Sauriol, Jean
 Sauro, Robert
 Sauvageau, Guy
 Sayegh, Émile
 Schwartz, Esperanza
 Schweitzer, John A.
 Sela, David
 Shara, Benjamin
 Simard, Marcel
 Simard, René
 Simard-Savoie, Solange
 Simon, Jean-Pierre
 Simonet, Pierre
 Sirois, Jean
 Sirois, Yolande L.
 Smoje, Dujka
 Smyth, Gordon
 Society of Actuaries Foundation
 Sokoloff, Béatrice-Louise
 Sonea, Sorin
 St-Jacques, Maurice
 St-Martin, Madeleine
 Stonebanks, Frank
 St-Onge, Paul
 St-Pierre, Jacques
 Sylvestre, Jacques
 Tardif, Denis
 Tardif, Robert
 Tessier, Denise
 Théoret, Raynald
 Thérien, Michel
 Thibault, Marthe C.
 Thibault, Pierrette
 Thibault, Robert
 Thivierge, Robert L.
 Thomas, Chantal
 Tiffou, Étienne
 Tilquin, Charles
 Toupin, Jacques
 Toupin, Nicole
 Tousignant, Isa
 Trahan, Anne-Marie
 Trahan, Michel
 Tremblay, Armand
 Tremblay, Jérémie
 Tremblay, Louis-Marie
 Tremblay, Richard E.
 Tremblay, Rodrigue
 Trépanier, Marie-Odile
 Trépanier, Pierre
 Trudel, Pierre
 Turgeon, Jacques
 Vaillancourt, Alain
 Vaillancourt, Lorraine
 Valiquette, Luc
 Van Der Maren, Jean-Marie
 Van Gijsegem, Hubert
 Vanier, Michel
 Verrier, Francine
 Vezeau, Claude
 Viau, Claude

Vinay, Patrick
Vinet, Luc
Vinet, Michel
Waechter, André
Wuest, James D.
Zeller Family Foundation

Dons annuels de 50 000 \$ à 499 999 \$ Entreprises

23^e congrès mondial de buiatrie
Québec 2004
Abbott Laboratories Limited
Astellas Pharma Canada inc.
Caisse de dépôt et placement
du Québec
Cara Operations Limited
Cogeco inc.
Fédération des producteurs
de volailles du Québec
Fédération des producteurs
d'œufs de consommation
du Québec
Financière Sun Life
Fondation pour la recherche en
chirurgie thoracique de
Montréal
Génétiporc inc.
Greiche & Scaff Optométristes
Laboratoires Charles River services
précliniques Montréal inc.
Manulife Financial Corporation
McCarthy Tétrault s.r.l.
RONA inc.
Rôtisseries St-Hubert ltée
Sandoz Canada inc.
Schering Canada inc.
Sœurs de la Charité de Montréal
Stikeman Elliott
The Great-West Life Assurance
Company
Ubisoft divertissements inc.

Dons annuels de 1000 \$ à 9 999 \$ Individus Fondations

Abelardo, Leonardo
Abrams, Robert J.
Achim, Michel
Adam, Evelyn
Adamczyk, Georges
Allaire, Guy
Amnotte, Eric
Amyot, Arthur-Antoine
Atallah, Tony
Aubut, Jocelyn
Austin, Kevin
Avar, Jacqueline
Babary, Denis
Bairl, Francine
Barnabé-Légaré, François
Beauchemin, Jacqueline
Beaulieu, Claude
Beaulieu, Marie-Dominique

Beaumier, Antoine
Beauvais, Denis
Béland, Ghyslain
Bélanger, Jean
Bélanger, Louis
Bélanger, Louis P.
Belhumeur, Jean-Pierre
Belhumeur, Pierre
Béliveau, Louise
Benoit, Claude
Benoit, Marc
Bentkowski, Pierre
Benyekhlef, Karim
Bergeron, Annick
Bergeron, Lise
Bergeron, Marie
Bernard, Denis
Bernard, Monique
Bernier, Yves
Bernier-Fecteau, Lise
Bertrand, Jean-Pierre
Bibeau, Marc
Binette, André
Bissonnette, Jean-Guy
Blais, Diane
Blais, Jean-Guy
Blanchet, Richard
Blouin, Gilles
Bobrow, Philip
Bodéus, Richard
Boidman, Nathan
Boileau, Jacques A.
Boily-Bousquet, Antonine
Boissonneault, Diane
Boisvert, Claude
Boisvert, Yves
Bordeleau, André
Bossé, Sylvain
Bouchard, Émile Jr.
Bouchard, Jacques
Bouchard, Sarah
Boudrias, Pierre
Boulanger, Aline
Bourassa, Andrée
Bourbeau, Robert
Bourguignon, José
Boutin, Nathalie
Boyle, Pierre
Bradley, Edward
Brais-Vaillancourt, Louise
Brassard, Gilles
Bruneau, Diane
Bruneau, Luc
Brunelle, Robert
Buono, Elvio
Busque, Lambert
Bussières, Hélène
Caillé, Martin
Camarda, Aldo-Joseph
Cambron, Micheline
Camerlain, Lorraine
Caouette-Laberge, Louise
Cardinal, René
Carrier, Julie
Carrier, Michel
Casavant, Jean-Pierre
Cavayas, François
Chabot, Francine
Chalifoux, Lisa
Champagne, Michel
Champeau, Sylvie
Charland, Jean-Pierre
Charpentier, Élise

Chartrand, Pierre
Chaume, Gilbert A.
Chenard, Pierre
Chénard, Viateur
Chicoyne, Norman
Cigana, Marc
Cloutier, Danielle E.
Cohen, Sandra
Colin, Christine
Comeau, Judith
Consolante, Gino
Cooren, François
Corbeil, Marie-Claude
Corber, Marvin
Cornaglia, Estela
Côté, Jean-Pierre
Côté, Pierre B.
Courchesne, François
Couture, Denise
Couvrette, Robert
Craig, François
Crépeau, François
Cudzinowski, Lionel
Dagenais, Édouard
Daigle, Micheline
Daigneault, Josée
Dallaire, Jean
Daoust, Micheline
David, Gilbert
de Guise, Danielle
De Koninck, Louis
de la Perrière, Annik
De Paoli, Giovanni
Décarie, Léandre-P.
Deguire, Maurice
Delisle, Michel
Delli Colli, Raffaele
Demers, Marie-Ève
Denault, André Y.
Desaulniers, Christine
Deschamps, Claire
Descôteaux, Luc
Desrochers, Mario
Dion-Breton, Louise-Marie
Discepolo, Nick
Doré-Sirois, Monique
Dorion, Mario
Doyle, Richard P.
Dubé, Louis-Martin
Dubé, Serge
Dubois, Jocelyne
Ducharme, Anique
Ducharme, Francine
Ducharme, Patrice
Duchemin, Yves
Duchesne, Raymond
Ducros, Pierre
Dufour, Jean-Marie
Duhaime, Jean L.
Duhaime, Morris
Dumont, Jean
Dumoulin, Jean-Marc
Duncan, Gary
Dupuis, Gilles
Dupuis, Marcel
Echenberg, Gordon L.
Edmunds, John
El Solh, Bashar
El-Abiad, Mazen
Éthier, Serge
Fabien, Marc-André
Ferron, André
Fillion, Michel

« Une bourse telle que la bourse Gabriel-Marquis constitue un point important de mon parcours, tant par la reconnaissance qu'elle traduit que par le soutien financier qu'elle m'apporte. »

Mathieu Quesnel Vallières, lauréat de la bourse Gabriel-Marquis Faculté de médecine

« Sur le moment, c'est la reconnaissance de nos efforts qu'on apprécie, mais c'est par la suite, à la fin des études, qu'on mesure le monde de possibilités que nous ouvrent ces distinctions. »

Hubert Pelletier, gagnant du Prix d'excellence Michel-Dallaire et de la bourse Guy-Desbarats Faculté de l'aménagement

« La Bourse postdoctorale Michel-Saucier représente pour moi un gros coup de pouce qui me permettra de m'investir encore plus dans mes travaux de recherche sur le virus de l'hépatite C. »

Laurent Chatel-Chaix, lauréat de la Bourse post- doctorale Michel-Saucier Faculté de médecine

Findeli, Alain
Fondation Georges Perras
Fontaine, Lyne
Fontaine, Sylvie
Fortier, Laurent
Fournelle, Michel
Fox, John
Fraser, William
Garneau, Raymond
Garrel, Dominique
Gaudreault-Desbiens, Jean-François
Gaudry, Thérèse G.
Gauthier, Gilles
Gautrais, Vincent
Gendron, Bernard
Gendron, Claude
Germain, Paul
Gerrow, Jack
Gervais, Françoise
Gervais, Guy Charles
Ghali, Saad
Giguère, René
Giroux, Nadine
Gold, Daniel S.
Goodman, Jonathan
Goyer, André
Grégoire, Raymonde
Guertin, Geneviève
Guilbault, Benoît
Hagen, Mark
Hamet, Pavel
Hardy, Jean-François
Harrington, Matthew P.
Hébert, Jean-Pierre
Hébert, Josée
Hecht, Thomas O.
Hélie, Marie-Claire
Hétu, Jean
Humphreys, Joanne
Hurley, John
Jannini, Danielle
Johnson, Daniel
Julien, Pierre-Gilles
Julien, Pierre-Paul
Kandelman, Daniel P.
Kassiss, Jeannine
Kiely, Margaret C.
La Fondation Leacross
Labelle, Robert
Lacroix, Jean-Noël
Laferrière, Bertrand
Laflamme-Durocher, Ginette
Lafontaine, Edwin
Lafortune, Marcel-A.
Lajoie, Andrée
Lalande, François
Lalande, Nicole
Lalande, Raymond
Lalande, Sylvain
Lalande, Sylvie
Laliberté, Valérie
Lallier, Michel
Lalonde, Benoît
Lamarre, Daniel
Lamarre, Diane
Lambert, Marie
Lambert-Lagacé, Louise
Lamontagne, Denys-Claude
Lamoureux, Johanne
Landry, Rosemarie
Langlois, Raynold
Lapalme, Guy
Lapointe, Robert Raymond

Laporte-Dupuis, Ginette
 Larivée, Jacinthe
 Laroche, Louise
 Larouche, Claire
 Lauzon, Jean-Claude
 Lavigne, Gilles
 Le Blanc, Marc
 Le, Thi Kim Chi
 Leblanc, Frédéric
 LeBlanc, Jean-Jacques
 Leduc, Marie-Andrée
 Leduc, Pierre C.
 Lefebvre, Marie-Thérèse
 Lefebvre, Solange
 Lehmann, François
 Lemay, Hélène
 Lemieux, Gilles
 Lemieux, Lisette
 Léopold, John W.
 Lessage, Alain
 Lessard, Francine
 Lévy, Raphaël
 Liby, Georges V.
 Lighter, Saul
 Limoges, Gérard A.
 Lluelles, Didier
 Longpré, Yvan
 Loranger, Bernard
 Ludmer, Irving
 Lupien, Josée
 Maag, Urs R.
 Mackay, Julien S.
 Mader, Sylvie
 Major, François
 Marc-Aurèle, Julien
 Marceau, Louis
 Marcil, Pierre-Paul
 Marx, Herbert
 Massé, Claude
 Massé, Ghislain
 Massicotte, Étienne
 Masson, Guy
 Mayrand, Andrée
 Mayrand, Yves
 Mayrand-Wong, Cécile
 McDougall, Mary Lou
 McKay, Lyne
 McNeil, Jean
 Méchoulan, Éric
 Meisels, Lori
 Meloche, Roger
 Meloche, Sylvain
 Mendelsohn, Max
 Mercier, Monique
 Meunier, Jean
 Michaud, Julien
 Michaud, Pierre A.
 Mignault, Richard
 Moisan, André
 Mompalard, Richard L.
 Mongeau, Éric
 Montplaisir, Jacques-Yves
 Morin, Éric
 Morin, Isabelle
 Mousseau, Normand
 Munger, Richard
 Mutlu, Marsel
 Nguyen, Sang
 Nguyen, Uyen-Phuong
 Noreau, Pierre
 Normandeau, Robert
 Normandeau, Sylvie
 Ogura, Haruo

Ogura, Ikuko
 Ouellet, Nelson
 Palameta, Gordon
 Papadakis, Athena
 Paperman, Joseph
 Papineau-Couture, François
 Paradis, Carole
 Paradis, Olivier
 Parent, José V.
 Parent, Stefan
 Parizeau, Robert
 Patenaude, Robert
 Payette, Luc
 Pedrotti, Mark
 Pellerin, Gilles
 Pelletier, Jacques
 Pelletier-Hardy, Michèle
 Perreault, Claude
 Perreault, Michel
 Perreault, Sylvain
 Pham, Huan
 Phaneuf, André
 Philibert-Larivée, Agathe
 Piché, Pierre
 Pirzadeh, Maneli
 Plotnick, Stanley
 Poitras, Lawrence A.
 Polansky, Hyman
 Poulin, Gilles
 Poulin, Pierre
 Provencher, Margot
 Prud'Homme, Robert
 Puchhammer, Jutta
 Quessy, Sylvain
 Raymond, Pierre
 Raymond, Yves
 Raynauld, Jean-Pierre
 Raynault, Marie-France
 Reber, Christian
 Regnaud, Michel
 Remise, Claude
 Richard, Louise-Hélène
 Rioux, Michel
 Robaey, Philippe
 Rousse, Jacques
 Rousseau, Stéphane
 Roy, André
 Roy, Clermont
 Roy, Denis
 Roy, Denis-Claude
 Roy, Jean
 Roy, Louise
 Roy, Madeleine
 Roy, Martin
 Roy, Renée
 Roy, Sébastien
 Ryan, Paul
 Saad, Fred
 Saint-Aubin, Yvan
 Sandra & Leo Kolber Foundation
 Saulnier, Diane
 Saulnier, Jean
 Savignac, Pierre
 Savoie, Réjean
 Schwartz, Isaac
 Séguin, Robert
 Shapiro, Bernard J.
 Shore, Nathan
 Shragie, Alan
 Silbert, Richard
 Sinnett, Daniel
 Smith, Richard
 Stephen R. Bronfman Foundation

St-Germain, Stéphane
 St-Jean, Monique
 St-Laurent, Josée
 St-Onge, Richard
 Talpis, Jeffrey
 Tardif, Alain
 Tardif, Danielle
 Tardif, Jean-Claude
 Tétrault, Denis
 The Jean Rich Foundation
 The William and Nancy Turner
 Foundation
 Thibault, Pierre
 Thouez, Jean-Pierre
 Traversy, Mary Célyne
 Travisano, Emilio
 Tremblay, Luc
 Tremblay, Richard Max
 Trépanier, Luc
 Truchon, Diane
 Trudeau, Gilles
 Trudeau, Hélène
 Trudeau, Jean-Guy
 Trudeau, Michel
 Trudel, Jean
 Turcotte, Danielle
 Urbain, Carole
 Vaillancourt, Pierre-Louis
 Valiquette, Marc
 Vanier, Jacques
 Vargas-Schaffer, Grisell
 Vaudclair, Sylvain A.
 Véronneau, Hélène
 Verrey-Moser, Monique
 Viau, Louise
 Vignault, François
 Vincent, Alain
 Vineberg, Stephen
 Waite, Patricia L.
 Weiss, Alex
 Weiss-Lambrou, Rhoda
 Wener, Jonathan
 Witmeur, Ethel

Dons planifiés
 Legs et autres dons différés

Allaire, Fleur-Ange
 Angers, Denise
 Asselin, Céline
 Asselin, Hedwige
 Avard, Jacqueline
 Bachand, Lise
 Barrette, Daniel
 Beaudet, Luce
 Beaulne-Weilbrenner, Renée
 Bédard, Madeleine
 Béland, François
 Bérard, André
 Bergeron, Caroline
 Bergeron, Michel
 Berthiaume, Guy
 Berthiaume, Johanne
 Bertrand, Marie-Andrée
 Besner, Lucie
 Bisson, André
 Bois, Pierre
 Bordeleau, Pierre
 Boucher, Jacques
 Boyer, Marcel

Cabana, Thérèse
 Carrière, Serge
 Charbonneau, Raymond
 Cloutier, Guy
 Cormier, Monique
 Cropsal, Jean-Michel
 Custeau, Doris
 de Carufel, André
 de Montigny, Gérard
 Demers, Marthe
 Desroches, Monique C.
 Donohue, William B.
 Doré, Marcelle
 Doucet, Pierre
 Drolet, Danielle
 Ducharme, Jacques C.
 Dufault, Michel
 Dufour, Jean-Marie
 Dupont, Lise
 Fradet Gresset, Nicole
 Gagné, Pierre-Yves
 Gariépy, Michel
 Gauvin-Avard, Lucienne
 Gélinas, Paul-Marcel
 Gélinas, Verna Marie
 Goyette, Bernard
 Gresset, Jacques
 Hopper, Christophe
 Houle, Jean-Pierre
 Joanis, Marc
 Kendergi, Maryvonne
 Kérouac, Suzanne
 Lacoste, Paul
 Lacroix, Robert
 Lafond, Irène
 Lafortune, Hélène
 Lamarre, Marie
 Larivière, Carmen
 Larouche, Claire
 Le Marbre, Francyne
 Légaré, Jacques
 Levreault, Yvon
 Marc-Aurèle, Lise
 Marlihouid, Alain
 Marquis, Rachel
 Mathieu, Christiane
 Mathieu, François-Armand
 Mautner, Rita
 Meloche, Roger
 Morazain, Marie-Claude
 Myers, Walter
 Nicole, Pierre
 Ogura, Haruo
 Ogura, Ikuko
 O'Toole, Mickey
 Paiement, Danielle T.
 Papageorges, Constant
 Pélissier, Denise
 Péloquin, Denise
 Pépin, Jean-Guy
 Peyrade-Cropsal, Thérèse
 Plamondon, Denise
 Poulin, Joseph-Claude
 Proulx, Diane
 Provencher, Margot
 Rhéault, Pierre
 Richer, Claude-Lise
 Robert, Jean-Claude
 Robidoux, André
 Rooney, Edward F.
 Sabourin, Yvon
 Sauvageau, Guy
 Simonet, Pierre

St-Laurent, Marc
 Tardif, Danielle
 Thomas, Chantal
 Tremblay, Lucille
 Tremblay, Yolande
 Tremblay Quesnel, Carole
 Turgeon, Yves
 Vadasz, Sergio
 Vaillancourt, Pierre-Louis

Successions

Fondation E.V.-Carrier
 Fondation Nussia et
 André-Aisenstadt
 Succession Aimé-Roussin
 Succession Alexandre-Germain
 Succession André-Naud
 Succession Anne-Marie-
 Valois-Besner
 Succession Arthur-Boyer
 Succession Carmen-Turgeon
 Succession Claude-Ryan
 Succession Dolorès-Michaud
 Succession Gaston-Hérald
 Succession Geneviève-de
 la Tour Fondue
 Succession George-Cédric-Ferguson
 Succession Gérard-Parizeau
 Succession Guy-Provost
 Succession Jeanne-Bourgeois
 Succession Jules-Deschênes
 Succession Lionel-Philippe
 Succession Louise-Bordeleau
 Succession Marguerite-
 Jacques-Lemay
 Succession Mary-A.-Williams
 Succession Maurice-Avard
 Succession Pierre-Paul-Longis
 Succession Pierrette-Proulx
 Succession Rachel-
 Laurence-Hansen
 Succession Raoul-D.-Gadbois
 Succession Raymonde-Charron
 Succession Réjane-Bernier
 Succession Rose-Daoust-Duquette
 Succession Tomas-A.-Reader
 Succession Vinh-Te-Lam
 Succession Yvette-Raiche
 Successions Justine-Saade
 Sergent et Yves-Sergent

Liste mise à jour le 31 juillet 2007

L'année 2006-2007 : un grand cru

L'année universitaire qui s'est terminée le 31 mai dernier a été sans conteste un grand cru pour le développement et les relations avec les diplômés. Sur le plan du développement, les récoltes ont été sans précédent, marquées par une hausse de 19 % des dons, soit plus de 32 M\$, pour assurer le progrès de l'Université de Montréal. Et l'avenir

Plusieurs de ces dons d'exception ont de plus permis de raffermir les liens avec des établissements affiliés comme l'Hôpital Maisonneuve-Rosemont, l'Institut de cardiologie de Montréal ainsi que le Centre hospitalier de l'Université de Montréal. La mise en commun des ressources cliniques et des forces pédagogiques de l'Université repré-

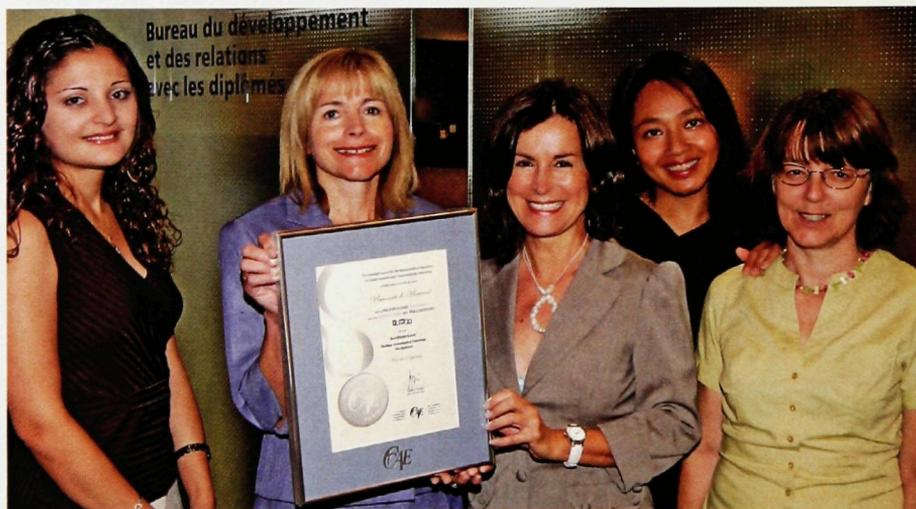
pour l'avancement de l'éducation dans la catégorie « Meilleur événement destiné aux diplômés ». Et nous recommençons cette année! Sous la présidence d'honneur de Marc Laurendeau (science politique 1973), le Mois des diplômés 2007 a connu son lancement le 3 octobre, au cabaret *Le Medley*, avec le deuxième déjeuner humoristique, une

ment ses rangs aux anciens de Polytechnique; puis, le 23 mai, le président de l'Association des diplômés de Polytechnique, section Maroc, Sidi Mohamed Aourid, acceptait le principe d'un élargissement de son regroupement aux anciens de l'UdeM. Pour des nouvelles de nos regroupements à l'extérieur du Québec, consultez le <www.diplomes.umontreal.ca/regroupements/index.html>.

Le 19 septembre, nous avons souligné le 40^e anniversaire du Bureau du développement et des relations avec les diplômés. Nous avons profité de l'occasion pour rendre hommage au fondateur du Bureau, André Bachand (droit 1941 et HEC 1942), et pour rappeler le rôle de première importance qu'a joué la philanthropie dans le développement de l'Université de Montréal comme on la connaît aujourd'hui. Pour ne donner qu'un exemple probant, souvenons-nous de la campagne lancée en 1947 pour permettre le parachèvement du pavillon Roger-Gaudry. L'objectif de cette campagne était de 11 M\$ et, en quelques mois, 12,8 M\$ ont été recueillis!

Cette page d'histoire illustre bien que, sans le mécénat, la configuration du campus serait tout autre, comme le nom même de plusieurs pavillons le rappelle éloquentement. Mais c'est surtout le projet intellectuel de l'Université de Montréal qui n'aurait pu voir le jour sans les dons de nos anciens et de nos amis, sans les bourses, les chaires, les fonds de recherche et toutes les initiatives qui ont fait de l'UdeM une force de changement pour notre société et pour le monde. ♦

GUY BERTHIAUME, VICE-RECTEUR AU DÉVELOPPEMENT ET AUX RELATIONS AVEC LES DIPLÔMÉS

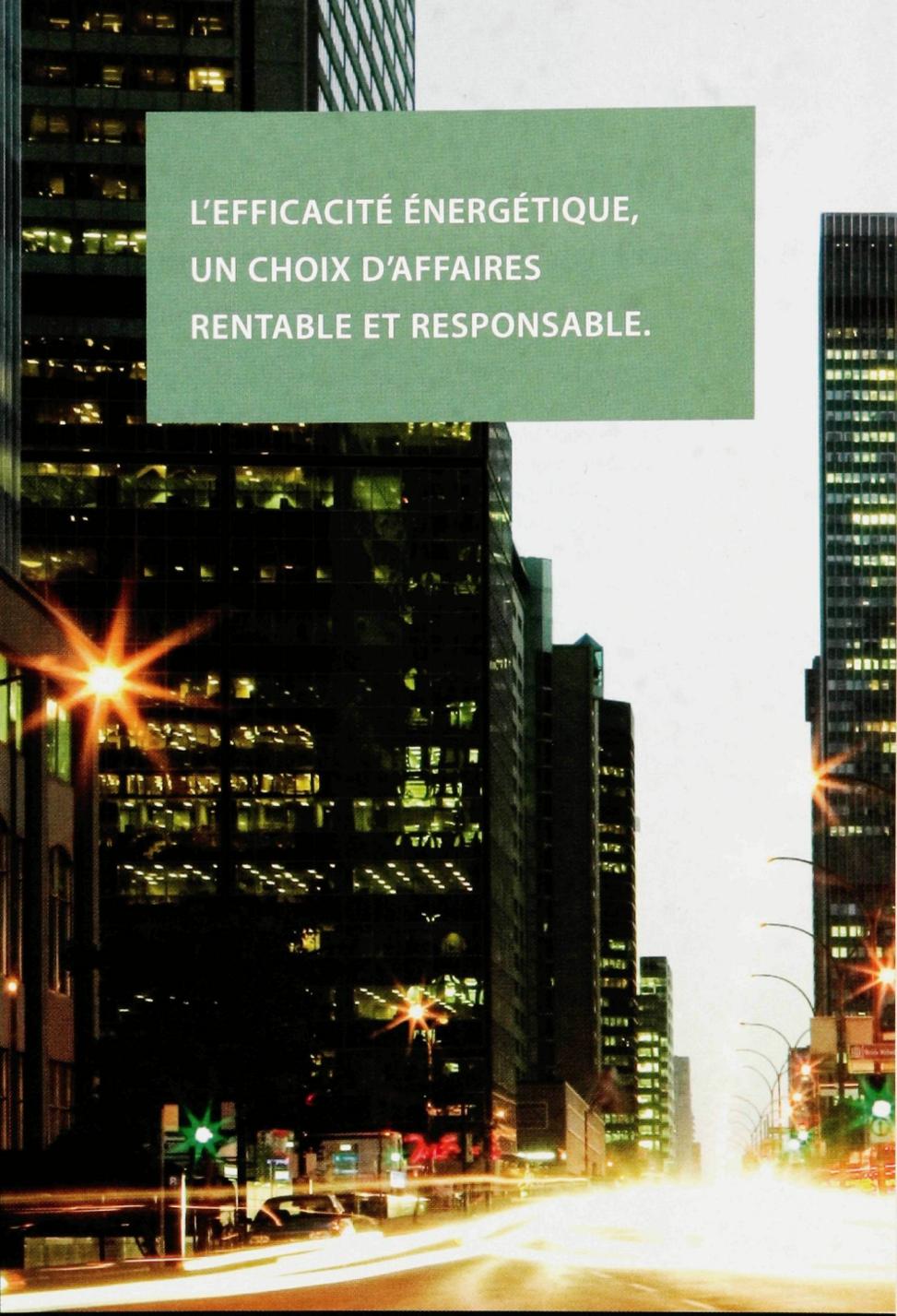


L'ÉQUIPE DU MOIS DES DIPLÔMÉS, FORMÉE DE LA DIRECTION DES RELATIONS AVEC LES DIPLÔMÉS ET DE LA DIRECTION DES RELATIONS AVEC LES DONATEURS ET ÉVÉNEMENTS SPÉCIAUX, A REMPORTÉ UNE MÉDAILLE D'ARGENT DU CONSEIL CANADIEN POUR L'AVANCEMENT DE L'ÉDUCATION. DE GAUCHE À DROITE, NADINE KHAIRALLAH, JOËLLE GANGUILLET, DANIELLE CLOUTIER, CHINDHAVY SIN ET SYLVIE BAYARD. NE FIGURENT PAS SUR LA PHOTO SOPHIE DOUCET ET SUSANA HERNANDEZ DE REALE.

s'annonce radieux, car de nouvelles promesses de dons s'élevant à 31 M\$ – une augmentation de 43 % – ont été mises dans nos caves. Ces promesses de dons sont le fait, entre autres, de 3310 anciens, qui ont pris un nouvel engagement dans le cadre de la campagne annuelle, ce qui représente 1,2 M\$. Ces dons ont permis la mise en place de nouvelles activités dans des domaines aussi porteurs que la transplantation cornéenne (la Chaire Charles-Albert-Poissant), le développement urbain et immobilier (Observatoire SITQ), le calcul de haute performance (superordinateur SGI Canada) et la recherche sur la leucémie (Fondation Cole).

sente pour nos donateurs des garanties de succès optimales. La fondation Friends of the University of Montréal, créée à l'initiative de nos anciens qui vivent aux États-Unis, pourra dès cette année offrir des bourses aux étudiants résidant aux États-Unis et désireux de fréquenter l'Université de Montréal (pour en savoir plus : johanne.malanfant@umontreal.ca). Autre volet de nos récoltes exceptionnelles : les relations avec les diplômés, qui ont connu un essor dont la vigueur s'apparente à celle d'un vin de Graves. Les activités du Mois des diplômés 2006 ont valu à l'Université la médaille d'argent décernée par le Conseil canadien

activité qui est appelée à devenir une tradition automnale, au même titre que le beaujolais nouveau. J'espère avoir le plaisir de vous croiser aux nombreux autres rendez-vous qui restent à venir d'ici la fin octobre (www.moisdesdiplomes.umontreal.ca/). À l'instar des grands bordeaux qui sont faits de l'assemblage de plusieurs cépages, nos regroupements de diplômés à l'extérieur du Québec ont établi des liens avec les collègues de l'École polytechnique et de HEC Montréal. Après le regroupement de New York, c'était au tour de l'Association française des diplômés de l'Université de Montréal, le 21 mai dernier, d'ouvrir officielle-



L'EFFICACITÉ ÉNERGÉTIQUE,
UN CHOIX D'AFFAIRES
RENTABLE ET RESPONSABLE.

Profitez dès aujourd'hui de nos programmes d'efficacité énergétique* touchant les bâtiments, les procédés industriels, les produits d'éclairage et les moteurs. Vous améliorerez ainsi la performance énergétique de votre entreprise et contribuerez au bien-être collectif.

Obtenez un
appui financier
ou une remise
à l'achat.



MIEUX
CONSOMMER

POUR MIEUX PERFORMER

www.hydroquebec.com/affaires

 **Hydro
Québec**

* Certaines conditions s'appliquent.

Nouveau certificat en coopération internationale à la FEP

Le programme a été élaboré en partenariat avec les organismes de solidarité.

« En coopération internationale, la bonne volonté ne suffit plus. Il faut posséder une formation particulière pour savoir comment intervenir dans des situations qui se sont grandement complexifiées », affirme Louise Blanchette, responsable du nouveau certificat en coopération internationale à la Faculté de l'éducation permanente (FEP). Ce dernier-né des certificats de la FEP, qui accueille ses premiers étudiants cet automne, veut combler un besoin exprimé par les milieux de la coopération, où l'on est de plus en plus conscient

de la nécessité de professionnaliser l'intervention et d'aller au-delà de l'aide humanitaire. Si les secteurs d'intervention en solidarité internationale demeurent l'éducation, la santé, la lutte contre la pauvreté et le respect des droits de la personne, les coopérants et les volontaires travaillent très souvent dans des contextes marqués par les conflits armés et les catastrophes naturelles. C'est pour répondre aux nouvelles exigences du travail de coopération que ce programme pluridisciplinaire a été conçu.

Les objectifs visent à amener l'étudiant à bien comprendre le contexte et les enjeux d'une problématique particulière et à lui donner les moyens pour intervenir adéquatement. « Il ne s'agit pas d'aller faire les choses à la place des autres, mais de savoir soutenir les compétences locales », précise M^{me} Blanchette. Les responsables du certificat ont aussi voulu miser sur le développement de l'esprit critique des coopérants quant aux réalités sociales, économiques et politiques dans lesquelles ils

seront des agents. Ce volet fait l'objet de deux des cours du bloc obligatoire qui portent sur les enjeux et la dynamique de la coopération internationale. En outre, le programme offre des cours dans les domaines de la citoyenneté, de la santé, des rapports hommes-femmes, de l'économie sociale, de l'anthropologie, des relations internationales, des enjeux politiques en Afrique, de l'intervention en situation de crise, des communications interculturelles et même de l'accommodement raisonnable!



PHOTO : MAMUKHON ANRAMOV / CECI.

LES COOPÉRANTS TRAVAILLENT DANS TOUS LES DOMAINES. AU TADJIKISTAN, PAR EXEMPLE, ILS SOUTIENNENT LA PARTICIPATION DES FEMMES À LA VIE ÉCONOMIQUE, COMME ICI, OÙ LA PRODUCTION D'ABRICOTS LEUR ASSURE UN REVENU SAISONNIER.



L'ensemble du programme a été élaboré en étroite collaboration avec des organismes de solidarité, soit le Carrefour international, le Centre canadien d'étude et de coopération internationale, le Service d'assistance canadienne aux organismes, Équiterre, Jeunesse Canada Monde, Oxfam-Québec et Canadian University Service Overseas.

Le programme de coopération internationale s'adresse à des intervenants qui ont déjà un an d'expérience et une formation collégiale, ou qui

LOUISE BLANCHETTE, RESPONSABLE DU PROGRAMME EN COOPÉRATION INTERNATIONALE

ont accumulé au moins 30 crédits dans un établissement universitaire. Il s'adresse à tout coopérant, peu importe son champ d'expertise : santé, agriculture, technologie de l'information, éducation, sécurité, gestion ou environnement. ♦

Daniel Baril

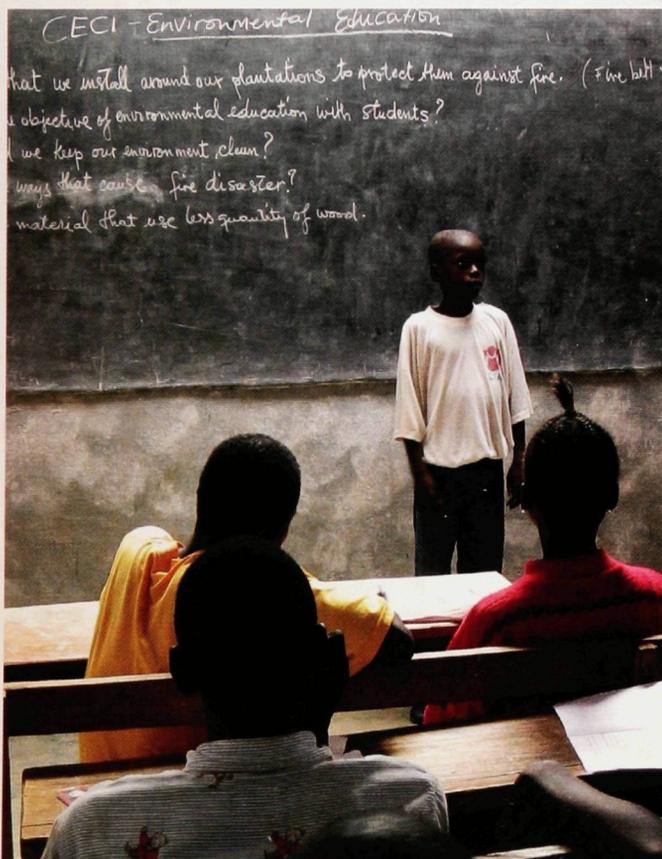


PHOTO : MYRIAM FEHMU/CECI

CES ÉLÈVES PARTICIPENT À UNE ACTIVITÉ DE SENSIBILISATION ENVIRONNEMENTALE ORGANISÉE PAR LE CENTRE D'ÉTUDE ET DE COOPÉRATION INTERNATIONALE EN GUINÉE.

Se distinguer...

tant de belles choses à voir

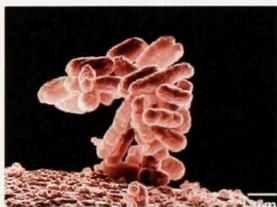
KOALI

LUC DOYLE
lunetterie SENC.

Maintenant 9 boutiques www.lucdoyle.com

Création d'un DESS en prévention et contrôle des infections

Offert depuis 2007, ce DESS vient s'ajouter au microprogramme mis en place en 2005



UNE COLONIE DE *E. COLI*

Il y a maintenant deux ans, l'Université de Montréal innovait en offrant le seul microprogramme de deuxième cycle en prévention et contrôle des infections au Québec. Depuis 2007, il est possible d'intégrer cette formation à un diplôme d'études supérieures spécialisées (DESS) offert à la Faculté des sciences infirmières. Le titulaire du diplôme peut également poursuivre ses études à la maîtrise et faire reconnaître certains de ses cours.

« Nous jugeons opportun d'offrir un DESS en prévention et contrôle des infections dans le contexte

actuel, affirme Antoinette Lambert, chargée de cours à la Faculté et l'une des cinq spécialistes responsables de la mise sur pied de ce nouveau programme. Depuis l'apparition du syndrome respiratoire aigu grave, en 2003, et jusqu'à l'épidémie de *Clostridium difficile* dans nos hôpitaux, il y a eu une prise de conscience politique. Aujourd'hui, le rôle de l'infirmière en prévention et contrôle des infections est reconnu comme primordial. »

Les causes des éclosions récentes de *C. difficile* sont multiples et complexes : désuétude des infrastructures, pénurie de personnel infirmier et d'entretien sanitaire, inobservance des pratiques préventives de base, utilisation inadéquate des antibiotiques, virulence des bactéries, etc. « Les crises auxquelles nous avons été

confrontées auront au moins permis l'implantation d'un programme de prévention et de contrôle des infections nosocomiales », commente M^{me} Lambert.

CONTEXTES HOSPITALIER ET COMMUNAUTAIRE

C'est entre autres pour remédier à l'insuffisance d'infirmières spécialisées en prévention que la Faculté des sciences infirmières a créé le DESS.

« Trop longtemps, on a pensé que les infections nosocomiales touchaient essentiellement les hôpitaux, indique Josianne Létourneau, de la Direction de la santé publique de Montréal. Ce n'est pas le cas. Avec le virage ambulatoire, les patients se promènent davantage. Ils peuvent être envoyés dans un CHSLD, un centre

de réadaptation ou encore une maison d'hébergement. On a tenu compte de cette réalité dans la planification du microprogramme et du DESS. Car, même si les mesures sont les mêmes, la façon de les mettre en application diffère. » Le microprogramme, dont une trentaine d'étudiantes suivent présentement les cours, répond très bien aux besoins du milieu, s'il faut en croire les commentaires de Chantal Soucy, infirmière de l'Institut de cardiologie de Montréal, qui se dit fière de faire partie de la première cohorte de diplômées. « Je n'ai pas de mots pour le décrire, déclare-t-elle. Cette formation m'a fourni des outils précieux qui m'aident dans mon travail. » Comme elle, plusieurs étudiantes ont manifesté un intérêt pour le DESS. ♦

Dominique Nancy

Le Centre d'entrepreneurship aide les diplômés à se lancer en affaires

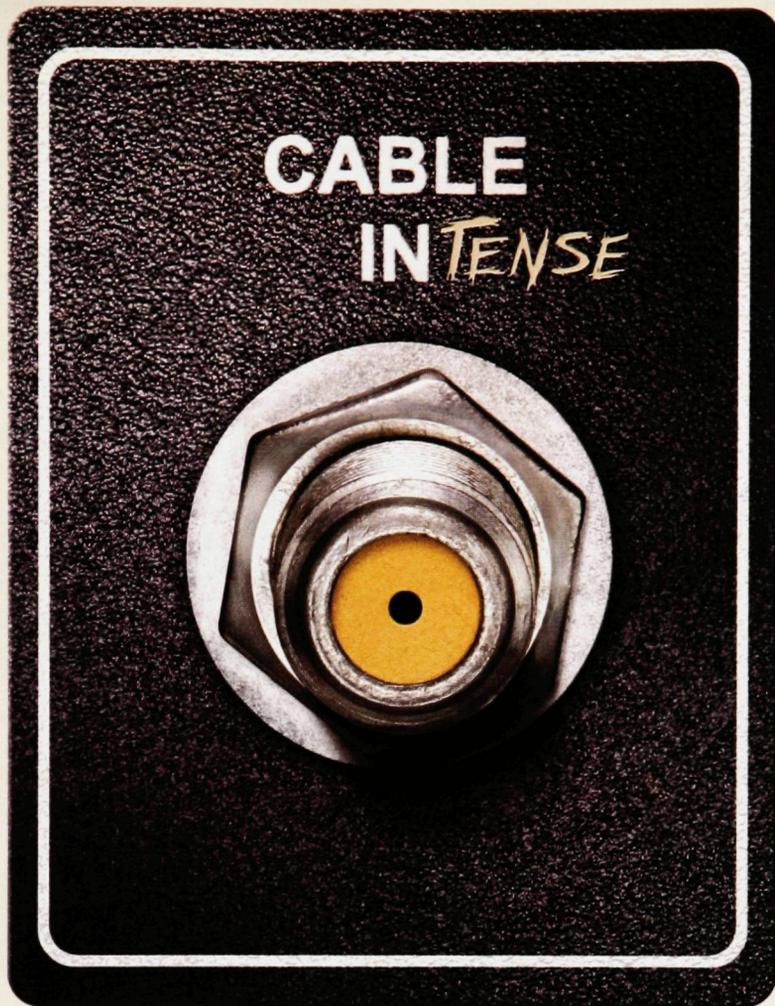
Fondé en 1997 grâce aux efforts conjugués de HEC Montréal, de l'École polytechnique et de l'Université de Montréal, le Centre d'entrepreneurship HEC-Poly-UdeM vise à susciter l'intérêt pour l'entrepreneurship et l'innovation dans le milieu universitaire en soutenant la création d'entreprises par des étudiants, des diplômés ou des employés du campus de l'UdeM. Des études indiquent que 10 % des 56 000 étudiants du campus deviendront entrepreneurs au cours de leur vie professionnelle et

que plusieurs d'entre eux lanceront une entreprise pendant leurs études. Afin de les aider, le Centre d'entrepreneurship organise diverses activités de formation. Des miniconférences ont lieu sur le campus, où de jeunes diplômés entrepreneurs viennent partager leur expérience. Des ateliers thématiques touchant aux différentes étapes du démarrage d'une entreprise sont également proposés.

Les futurs entrepreneurs peuvent en outre rencontrer un conseiller pour discuter d'un projet ou obte-

nir toute l'information nécessaire sur le processus de démarrage d'une entreprise, sur la gestion ou sur les questions juridiques et financières. Chaque année, le Centre organise un concours permettant de réaliser des projets novateurs en remettant jusqu'à 20 000 \$ de bourse à chaque projet gagnant. À ce jour, plus de 500 000 \$ ont été versés à 102 entreprises. Par ailleurs, le Netpreneurship, conçu en partenariat avec Bell, offre des bureaux et du soutien technique pour une durée variant de

6 à 24 mois à des entreprises du domaine des TIC ou présentant un fort caractère innovateur. Cette quasi-pépinière a permis à plus d'une dizaine d'entreprises de voler de leurs propres ailes depuis 2003. Il en coûte annuellement 35 \$ aux étudiants à temps plein et 65 \$ aux étudiants à temps partiel et aux diplômés pour devenir membres du Centre et bénéficier des services. Pour plus d'information, communiquer avec le Centre au 514 340-5693 ou consulter son site à l'adresse <www.hec.ca/entrepreneurship>.



L'ultime qualité HD passe par le câble.

ENREGISTREUR NUMÉRIQUE PERSONNEL HAUTE DÉFINITION expérience HD

- Profitez des nombreux avantages d'un enregistreur numérique personnel, comme le contrôle du direct et l'enregistrement en simultané.
- Bénéficiez d'une image haute définition jusqu'à 10 fois plus belle et plus riche qu'une image analogique conventionnelle.*
- Enregistrez et sauvegardez jusqu'à 100 heures de programmation sur le disque dur du terminal (160 Go).**
- Accédez au plus grand choix de chaînes francophones haute définition.



videotron.com

1 88-VIDEOTRON

Illico télé numérique est offert là où la technologie le permet. Un téléviseur et un terminal haute définition sont requis pour visionner le contenu HD. Le paiement des frais de réseau haute définition à 2,99\$/mois est obligatoire. Vous avez accès aux chaînes en version haute définition lorsque vous captez déjà ces chaînes en format standard.

*Lorsque le contenu d'origine est diffusé dans ce format.

**Peut varier selon le type d'émissions enregistrées.

Le pouvoir infini du câble

ILLICO TÉLÉ NUMÉRIQUE



© QUEBECOR MEDIA

Le Club des diplômés émérites

Le 27 mars dernier, les membres du Club des diplômés émérites ont été invités à un cocktail, au club Mount Stephen, tenu sous la présidence d'honneur de Rémi Marcoux, lauréat 2006 de l'Ordre du mérite.

Rappelons que ce regroupement a été créé à l'occasion des fêtes du 125^e anniversaire de l'Université et qu'il a pour but de maintenir avec les ex-présidents de l'Association et l'ensemble des diplômés honorés des relations suivies susceptibles d'amener ces personnes à s'associer davantage à l'Université de Montréal et aux activités organisées par l'Association.



Dans l'ordre habituel, nous voyons, à la première rangée : Monique Lefebvre, Claire Deschamps et Marthe Sansregret; à la deuxième rangée : Richard Mayrand, Francine Léger, Jean-Paul Dutrisac, Jacques Nantel, Rémi Marcoux, Albert Dumortier, Khiem-Thien Dao et Luc Vinet.



Le président de l'Association, Albert Dumortier (à gauche) en compagnie des ex-présidents Andrée Grimard et Claire Deschamps (à l'avant-plan), Jean R. Allard, Marie-Claude Gévy, Louis Cyr et Paul-André Tétreault.

Le Club des diplômés seniors

Pour une septième année d'affilée, les membres du Club des diplômés seniors ont été invités à un déjeuner coprésidé par Yvan Cliche, vice-président aux services aux membres de l'Association, et Luc Vinet, recteur de l'Université.

Rappelons que ce club a été créé en l'an 2000 afin de regrouper toutes

les personnes diplômées depuis au moins 60 ans de l'UdeM et de ses écoles affiliées.

Plus de 70 personnes ont participé à cette rencontre, qui a eu lieu dans le Salon du recteur le 14 juin dernier. L'activité aura permis de souligner l'entrée dans ce club des personnes suivantes, toutes diplômées en 1947 :



De gauche à droite, nous voyons, à la première rangée : Pierre Demers (physique 1935 et 1936), Marcel Manier (droit 1934) et Yves Forest (droit 1936); à la deuxième rangée : Yvan Cliche, Luc Vinet, Jacques St-Pierre (physique 1945, mathématiques 1948 et 1951) et Jean-Marie Demers (agronomie 1945).

- **Guy Benoit**, médecine dentaire
- **Marcel Bergeron**, HEC Montréal
- **Louis Berlinguet**, chimie
- **Guy Coutu**, médecine dentaire
- **Jean-Paul Dorion**, médecine vétérinaire
- **Bernard Gauthier**, médecine
- **Guy Gauthier**, médecine
- **Gaston Goulet**, Polytechnique
- **Robert Lacasse**, médecine dentaire
- **Maurice Laurier**, chimie
- **Jean LeBlanc**, médecine dentaire
- **Philippe Manseau**, médecine
- **Joseph Matarozzi**, architecture
- **Jean-Guy Pépin**, sciences de l'éducation
- **Richard Poirier**, médecine dentaire
- **Charles Robillard**, HEC Montréal
- **Alphonse St-Jacques**, HEC Montréal
- **Roméo Soucy**, chimie

La Faculté des sciences infirmières lance son regroupement des diplômées

C'est avec beaucoup de fierté que la Faculté des sciences infirmières de l'Université de Montréal annonce la création de son regroupement des diplômées.

Le lancement aura lieu le mercredi 17 octobre de 17 h à 19 h, dans le hall Saint-Denis de l'Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec à Montréal. En présence de Stéphane Fallu, humoriste, le Regroupement profitera de l'oc-

casation pour souligner le 45^e anniversaire de la Faculté. Le prix du billet est de 30 \$ et les places sont limitées. Merci de communiquer avec Isabelle Morin pour réserver sa place, obtenir de l'information additionnelle ou mettre ses coordonnées à jour au 514 343-6111, poste 8854, ou à l'adresse <diplômés_fsi@scinf.umontreal.ca>.

Ayant pour mission de maintenir des liens avec

l'ensemble de ses 9500 diplômées, le Regroupement organisera annuellement différentes activités. Administré par un conseil constitué de représentants des diplômées et de la direction de la Faculté, le Regroupement sera invité à réfléchir sur la profession. Uni par le savoir de ses membres, il deviendra une force pour les infirmières de demain.

HÉLÈNE RAJOTTE, PRÉSIDENTE DU REGROUPEMENT DES DIPLÔMÉES DE LA FACULTÉ DES SCIENCES INFIRMIÈRES.

Nutrition 1986 : 20^e anniversaire de promotion

Les diplômées du Département de nutrition de la Faculté de médecine ont dignement célébré, dernièrement, leur 20^e anniversaire de promotion. L'activité se tenait au restaurant *Les 5 parfums*, à Montréal. Merci à Diane Conte pour sa collaboration au succès de cette rencontre.





Le savoir-vivre en ville

Au-delà de 300 personnes ont pris part aux conférences de Louise Masson qui ont été organisées dernièrement à Québec, Trois-Rivières et Longueuil. Rappelons que cette série de conférences intitulée « Le savoir-vivre en ville » traitait plus particulièrement des bons comportements à adopter dans les endroits publics et de la façon d'entretenir des relations cordiales et respectueuses avec les autres.

M^{me} Masson est directrice de *Beaux-Gestes* et les conférences mises sur pied par l'Association ont été suivies par près de 5000 personnes depuis 1999.

L'Ordre du mérite à Hélène Desmarais

Le 15 mai dernier, près de 400 personnes ont assisté au Gala annuel de l'Ordre du mérite, qui s'est tenu sous la présidence d'honneur d'Henri-Paul Rousseau, président et chef de la direction de la Caisse de dépôt et placement du Québec.

Hélène Desmarais (HEC Montréal 1983), présidente et chef de la direction du Centre d'entreprise et d'innovation de Montréal, a reçu l'Ordre du mérite pour son inlassable dévouement au développement économique, social et culturel du Grand Montréal.

En assumant d'importantes responsabilités dans de grandes organisations publiques ou privées, M^{me} Desmarais démontre un leadership et un engagement exceptionnels. Prenant la parole à tour de rôle, Albert Dumortier, Henri-Paul Rousseau et Luc Vinet ont tenu à lui rendre un vibrant hommage et à souligner ses incontestables qualités de leader, de visionnaire et de bâtisseuse.

M^{me} Desmarais a profité de l'occasion pour livrer un discours très étoffé que les participants ont manifestement apprécié et dont de larges extraits ont d'ailleurs été publiés dans *La Presse*. Elle y a entre autres rappelé l'importance de l'enseignement supérieur dans nos sociétés modernes : « Nous vivons dans une époque qui peut faire peur à certains, mais qui est sans limites pour nos jeunes qui seront équipés pour s'y frayer un chemin. » Elle a aussi invité chacun à relever les nouveaux défis qui se présentent. « Pourquoi ne pas chercher à nous démarquer grâce à notre sens de l'entrepreneurship, à notre capacité d'innovation et à notre gout pour l'excellence? »

Finalement, le président de l'Association, Albert Dumortier, a aussi profité de cette soirée pour souligner le 100^e anniversaire de fondation de HEC Montréal, dont le conseil est présidé par M^{me} Desmarais.



De gauche à droite, nous reconnaissons Henri-Paul Rousseau, Hélène Desmarais, Albert Dumortier et Luc Vinet, recteur de l'Université de Montréal.

Merci aux commanditaires de la soirée :

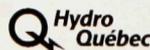
CÉLIBATAIRE?
Professionnel 25 à 45 ans?

(514) 528-8885

www.bv.qc.ca

SOCIAL (cocktails, soupers)
 PLEIN AIR (randonnée, golf, vélo, ski)
 CULTURE (musée, spectacle, théâtre)
 72 activités par année!

La boîte VISUELLE
 10.000 participants en 10 ans!



QUEBECOR INC.



Les paysages de Renoir

Plus de 25 personnes ont participé, le 20 juin dernier, à un voyage culturel organisé et animé par Francine Sarrasin, directrice des *Beaux détours*.

Au programme, la visite de l'exposition *Les paysages de Renoir*, au Musée des beaux-arts du Canada. Mme Sarrasin a profité de l'occasion pour entretenir les participants du cheminement, comme peintre, de Pierre-Auguste Renoir.



40^e anniversaire d'Expo 67

Quelque 300 personnes ont assisté aux trois conférences données par Claude Latour (science politique 1979) sur la grande aventure que fut Expo 67.

Ces conférences, appuyées de nombreux extraits audio et vidéo (plusieurs centaines de diapositives), auront certes permis aux participants de mieux connaître l'histoire d'Expo 67, mais aussi de se rappeler la construction des îles et leur aménagement, ainsi que de revoir les pavillons et les nombreuses attractions du site.

Visite du Musée des Hospitalières

Plus de 70 personnes ont pris part, les 4 et 5 avril 2007, à la visite guidée de l'exposition organisée à l'occasion du 400^e anniversaire de naissance de Jeanne Mance.

Rappelons que cette femme audacieuse et courageuse, première infirmière laïque au Canada, est née à Langres, en France, en 1606. L'exposition qui lui est consacrée aborde aussi le 19^e siècle, les épidémies qui frappent Montréal et l'expansion de la communauté des Hospitalières.

La collection du Musée des Hospitalières de l'Hôtel-Dieu de Montréal est composée de 20 000 objets ou œuvres d'art.

Souper de retrouvailles à Toronto

Près de 50 diplômés de l'Université de Montréal et de ses écoles affiliées ont participé, le 30 avril dernier, au traditionnel souper de retrouvailles qui se tenait au restaurant *Le papillon* à Toronto.

La présidence d'honneur de cette soirée était assumée par Alexandre Guertin (HEC Montréal 1991), vice-président et chef de la direction financière chez Canada Life Reinsurance & LRG.

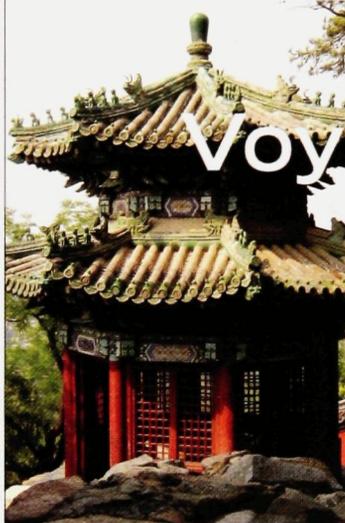
Cette activité était organisée pour la 12^e année d'affilée, en collaboration avec d'autres associations de diplômés universitaires, et que plus de 115 personnes ont répondu à l'appel.

Tous nos remerciements aux commanditaires suivants :

Bureau du Québec à Toronto

 **Meloche Monnex**
Assurance pour professionnels et diplômés

LES BELLES SOIRÉES



Voyagez
et découvrez
avec nous!

Vienne
Paris
Rome
Le Mexique
La Chine

Pour connaître les détails,
demandez notre brochure au
514 343-2020

Ou consultez notre site Internet
www.bellessoirees.umontreal.ca

Université 
de Montréal

À louer au pied du

Mont-Sainte-Anne

Pour vos rencontres de groupe entre amis, en famille ou pour affaires !

14 belles grandes maisons de campagne à louer,
à la semaine ou à la fin de semaine

De 3 à 32 chambres à coucher par maison,
jusqu'à 76 personnes par maison !



Gilles Éthier, propriétaire

Réservations : 1 866 604-2805
Tél./Télec. : (418) 826-3331

Vous pouvez visiter chaque maison sur notre site Internet :
www.chalets-village.com

Les diplômés de 1952 et de 1957 célèbrent leur anniversaire de promotion

Le 7 juin dernier, les diplômés de 1952 (55^e anniversaire) et de 1957 (50^e anniversaire) s'étaient donné rendez-vous dans le Hall d'honneur de l'Université pour souligner leurs anniversaires de promotion respectifs.

Plus de 200 personnes ont participé à cette rencontre, dont le point culminant était la remise officielle des plaques et des médailles commémoratives.

Plusieurs étaient venus de loin pour fêter leur anniversaire de promotion, démontrant ainsi leur attachement à l'Université de Montréal.

France

André Lapointe, droit 1957

États-Unis

Alyette Asselin Schizas, nutrition 1952

Maria-Caterina Boria-Berna, médecine 1957

Teresa Maria Boria, médecine 1957

Suzanne Véronneau-Troutman, médecine 1957

Manitoba

André S. Lachance, médecine dentaire 1957

Merci au commanditaire de cette rencontre :

 **Meloche Monnex**
Assurance pour professionnels et diplômés



Dans l'ordre habituel, Louis Bernatchez, premier vice-président de l'Association, la D^{re} Suzanne Véronneau-Troutman (médecine 1957) et Guy Berthiaume, vice-recteur au développement et aux relations avec les diplômés.



Le doyen de la Faculté de médecine dentaire, le D^r Claude Lamarche, en compagnie de diplômés de 1952 et de 1957.



Des diplômés de l'École d'optométrie soulignent leur anniversaire de promotion.



De joyeuses retrouvailles pour les diplômés en nutrition de 1952.

Nos diplômés à l'Assemblée nationale

À la suite de l'élection québécoise du 26 mars dernier, 30 diplômés de l'Université de Montréal siègent à l'Assemblée nationale. Félicitations à tous les élus.

ARGENTEUIL (PLQ)
David Whissell
Polytechnique 1990

BEAUHARNOIS (PQ)
Serge Deslières
Orthopédagogie
1979

BOURASSA-SAUVÉ (PLQ)
Line Beauchamp
Psychologie 1985

CHÂTEAUGUAY (PLQ)
Jean-Marc Fournier
Droit 1981 et 1991

CHAUVEAU (ADQ)
Gilles Taillon
Lettres 1972

CHICOUTIMI (PQ)
Stéphane Bédard
Droit 1991

D'ARCY-MCGEE (PLQ)
Laurence S.
Bergman
Droit 1964

FABRE (PLQ)
Michelle
Courchesne
Sociologie 1975
Urbanisme 1977

GOUIN (PQ)
Nicolas Girard
Science politique 1997

GROULX (ADQ)
Linda Lapointe
HEC 1986

**HOHELAGA-
MAISONNEUVE (PQ)**
Louise Harel
Droit 1977

**ÎLES-DE-LA-
MADELEINE (PQ)**
Maxime Arseneau
Histoire 1974

**JEANNE-
MANCE-VIGER (PLQ)**
Michel Bissonnet
Droit 1976

JEAN-TALON (PLQ)
Philippe Couillard
Médecine 1979
Chirurgie 1985

JOLIETTE (ADQ)
Pascal Beaupré
Droit 2005

LABELLE (PQ)
Sylvain Pagé
HEC 1991

MARQUETTE (PLQ)
François Ouimet
Études anglaises 1982
et 1989

MERCIER (PQ)
Daniel Turp
Droit 1980

NELLIGAN (PLQ)
Yolande James
Droit 2000

OUTREMONT (PLQ)
Raymond Bachand
Droit 1969

RICHELIEU (PQ)
Sylvain Simard
Sciences de l'éduca-
tion 1967

ROBERT-BALDWIN (PLQ)
Pierre Marsan
Administration de la
santé 1973

ROSEMONT (PQ)
Rita Dionne-
Marsolais
Sciences économiques
1970 et 1972

ROUSSEAU (PQ)
François Legault
HEC 1978

SAINT-HYACINTHE (ADQ)
Claude L'Écuyer
Droit 1971

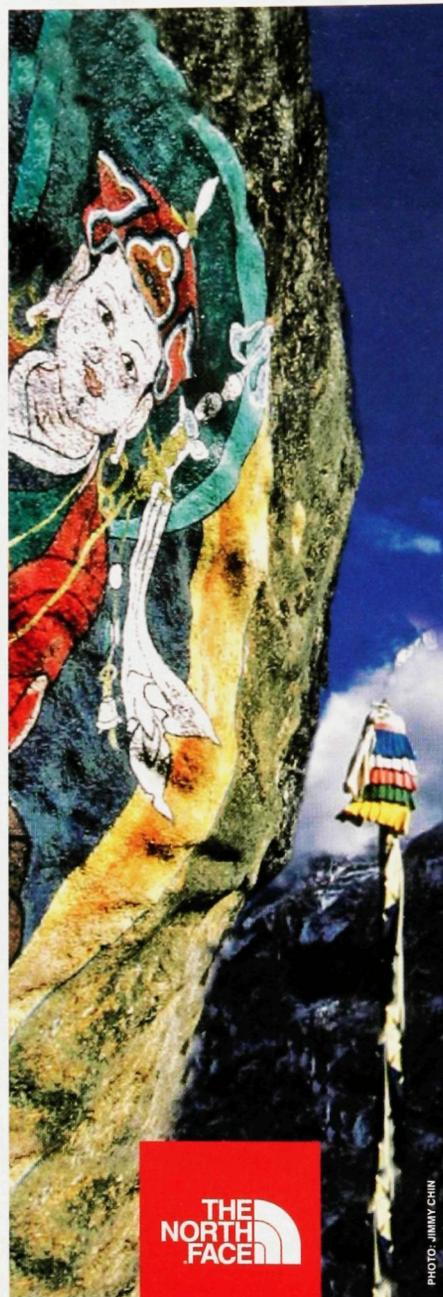
SAINT-LAURENT (PLQ)
Jacques Dupuis
Droit 1972

SAINT-MAURICE (ADQ)
Robert Deschamps
Kinésiologie 1972

TAILLON (PQ)
Marie Malavoy
Études pastorales
1967
Service social 1971 et
1975

VERDUN (PLQ)
Henri-François
Gautrin
Mathématiques 1964

VIMONT (PLQ)
Vincent Auclair
Sciences économiques
1987



THE
NORTH
FACE

PHOTO: JIMMY CHIN

Faculté de musique



CONCERT D'OUVERTURE DE LA SAISON 2007-2008
de l'Orchestre de l'Université de Montréal
sous la direction de Jean-François Rivest

Vendredi 19 octobre 2007 - 19 h 30

Beethoven³

Ludwig van Beethoven -- Symphonies n^{os} 5-6-7

Salle Claude-Champagne de l'Université de Montréal
220, Vincent-d'Indy, Montréal
12 \$, 10 \$ (aînés), gratuit (étudiants)
Billetterie ADMISSION: 514-790-1245
Renseignements: 514-343-6427
www.musique.umontreal.ca

Université 
de Montréal

La boutique
THE NORTH FACE
Par Altitude

4924 rue Sherbrooke Ouest
Métro Vendôme
téléphone : 514-489-1517

Maintenant à notre nouvelle
adresse pour mieux vous servir!

Les diplômés de 1962, 1967, 1972 et 1977 célèbrent leurs anniversaires respectifs

Le 13 avril dernier, 275 personnes se sont retrouvées au Hall d'honneur de l'Université de Montréal pour célébrer les 30^e, 35^e, 40^e et 45^e anniversaires de leur promotion.

Merci aux diplômés qui ont collaboré au succès de cette rencontre :

30^e anniversaire de la promotion 1977

Danielle Binette-Munn, *pharmacie*
Rock Dubé, *Polytechnique*
Francine Ducharme, *sciences infirmières*
Claude Lamarche, *médecine dentaire*

35^e anniversaire de la promotion 1972

Renaldo Battista, *médecine*
Gilles Beauchamp, *médecine*
Mireille Deschênes, *droit*
Gyslaine Desrosiers, *sciences infirmières*
André Lacroix, *médecine*

40^e anniversaire de la promotion 1967

Francine Décary, *médecine*
Aimé Robert Leblanc, *Polytechnique*
André Martel, *nutrition*
Herbert Marx, *droit*
Michel Paillé, *histoire*
Gyslaine Samson-Saulnier, *physiothérapie*

45^e anniversaire de la promotion 1962

Serge Carreau, *architecture*
Jacques de Champlain, *médecine*
Francis Fox, *droit*
Guy Lord, *droit*
Jean McNeil, *HEC*



Le doyen de la Faculté de médecine dentaire, le Dr Claude Lamarche, en compagnie de diplômés de 1972 et 1977.



Un joyeux 30^e anniversaire pour les diplômés de 1977 de la Faculté des sciences infirmières.



Les diplômés en nutrition de 1967 soulignent le 40^e anniversaire de leur promotion.



Le recteur Luc Vinet en compagnie de diplômés en médecine de 1962. On reconnaît entre autres le Dr René Simard, ex-recteur de notre université.

Assemblée générale de l'Association des diplômés de l'Université de Montréal

Le président de l'Association des diplômés, Albert Dumortier, me prie de convoquer tous les membres à la 71^e assemblée générale de l'Association.

Cette importante réunion se tiendra le mercredi 28 novembre 2007, à 17 h 30, au salon Elizabeth du club Mount Stephen, situé au 1440, rue Drummond, à Montréal.

Les points suivants sont à l'ordre du jour :

- élection des six administrateurs pour le mandat 2007-2009 ;
- dépôt des rapports d'activité et financier ;
- nomination des vérificateurs pour l'exercice financier se terminant le 31 mai 2008 ;
- toute autre question qui pourrait régulièrement être soumise à l'assemblée.

Après la réunion, un cocktail sera servi.

Note : L'éthique vestimentaire du club Mount Stephen commande le port de la cravate et du veston pour les hommes. Pour les femmes, une tenue de décorum équivalente est obligatoire.

Michel Saint-Laurent, secrétaire général

Élections au conseil Mises en candidature

Les personnes diplômées désireuses de poser leur candidature à l'un des six postes d'administrateurs vacants au prochain conseil d'administration de l'Association doivent en informer le comité des mises en candidature avant le 26 octobre 2007, à 16 h, en remplissant un bulletin qu'elles peuvent se procurer en composant le 514 343-6230.

Changement d'adresse et bulletin électronique

Si vous déménagez et souhaitez continuer à recevoir la revue *Les diplômés*, faites-nous parvenir votre nouvelle adresse à <diplomes@umontreal.ca>. Vous pouvez aussi utiliser cette adresse pour nous faire connaître votre courriel et ainsi recevoir, quelques fois par année, le bulletin électronique de l'Association. Veuillez alors préciser votre année de promotion et nous indiquer la faculté, l'école ou le département d'où vous êtes diplômé.

Calendrier des activités

26 septembre 2007 : Conférence de Louise Masson à Laval

3 octobre 2007 : Conférence de Louise Masson à Joliette

10 octobre 2007 : Conférence (Expo 67) à Saint-Hyacinthe

23 octobre 2007 : Conférence à Montréal « Le voyage dans l'art ».

26 octobre 2007 : Conférence de Louise Masson à Montréal

4 novembre 2007 : 25^e anniversaire de la promotion 1982

16 novembre 2007 : Soirée estrienne de reconnaissance

28 novembre 2007 : Assemblée générale

Pour plus d'information sur ces activités, consultez le site Web de l'Association :
www.diplomes.umontreal.ca.



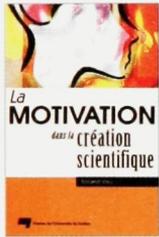
TRAITEUR

*À La Petite
Campagne*

grande cuisine

317, BOUL. DES PRAIRIES,
LAVAL-DES-RAPIDES (QUÉBEC) H7N 2V5

- MONTRÉAL (514) 335-9485
- LAVAL (450) 629-6166
- BLAINVILLE (450) 437-7952
- FAX (450) 629-1797



Koradi Piano

Donald Conway
FEP 1989

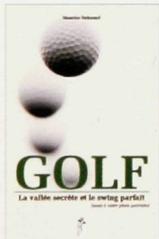
Donald Conway Productions, 2007
11 pièces/42 minutes, 15,95 \$

On peut se procurer le CD sur le site <www.donaldconwayproductions.com/>. Inscrire « Diplômés UDM » à côté du nom de famille pour bénéficier d'un rabais de 3 \$. Livraison gratuite au Québec.

La motivation dans la création scientifique

Rolland Viau
sciences de l'éducation 1973
technologie éducationnelle 1989

Presses de l'Université du Québec, 2007
180 pages, 22 \$



Le psychanalyste infidèle

Georg R. Garner
études anglaises 1982
Éditions Érès, 2007
224 pages, 23 €
Ouvrage posthume.

Selected Poems

Laurence Hutchman
études anglaises 1989
Éditions Guernica, 2007
133 pages, 18 \$

Le pèlerin d'amour : conte andalou

Sonia K. Laflamme
criminologie 1993
Éditions de l'Isatis, 2007
88 pages, 9,95 \$

En prison pour la cause des femmes : la conquête du banc des jurés

Marjolaine Péloquin
histoire 1972
andragogie 1986
Les Éditions du remue-ménage, 2007
312 pages, 27,95 \$

Golf : la vallée secrète et le swing parfait

Maurice Duhamel
kinésiologie 1987, 2000
Éditions Désiris, 2007
125 pages, 29,95 \$

Rêves inachevés

Louise de Gonzague Pelletier
sciences de l'éducation 1968
Les Éditions David, 2007
84 pages, 15 \$

Seigneurs et seigneuses : à l'époque des Aubert de Gaspé

Jacques Castonguay
philosophie 1960
Les Éditions Fides, 2007
169 pages, 22,95 \$

Guide de survie au travail

Marguerite Paradis
sociologie 1985, 1981
service social 1987
Guérin éditeur, 2007
192 pages, 21,95 \$

Violence au Québec

Jean-Denis Robillard
hygiène 1963
administration scolaire 1973
Les Éditions JDR, 2006
534 pages, 35 \$

Drôle de zèbre / La malchance d'Austin

Martine Noël-Maw
études françaises 1986
Éditions de la nouvelle plume, 2007
Respectivement 43 pages et 59 pages, 7,95 \$ chacun.

Environnement et gestion : de la prévention à la mobilisation

Olivier Boiral
HEC 1996
Les Presses de l'Université Laval, 2007
360 pages, 40 \$

Être maman : bien vivre la maternité au quotidien

Dominique Girard
FEP 1991
Éditions Saint-Martin, 2006
216 pages, 24,95 \$

MESSAGE IMPORTANT

AUX DIPLÔMÉS EN RELATIONS INDUSTRIELLES ET EN GESTION DES RESSOURCES HUMAINES

Un nouveau règlement pourrait avoir un impact majeur sur votre carrière!

Le règlement sur les stages de perfectionnement entrera en application le 1^{er} novembre 2007. Ce règlement prévoit que tout diplômé qui n'a pas fait parvenir sa demande d'admission à l'Ordre des CRHA et CRIA du Québec dans un délai de trois ans après l'obtention de son diplôme doit se soumettre à un examen pour devenir membre, s'il est incapable d'établir qu'il a maintenu le niveau de compétence nécessaire à l'exercice de la profession.

La mise en application aura un effet sur tout titulaire d'un des diplômes suivants :

- Baccalauréat en relations industrielles de l'Université Laval
- Baccalauréat en relations industrielles de l'Université de Montréal
- Baccalauréat en commerce/arts avec majeure en relations industrielles de l'Université McGill
- Baccalauréat en gestion des ressources humaines de l'Université du Québec à Montréal
- Baccalauréat en relations industrielles et en gestion des ressources humaines de l'Université du Québec en Outaouais



Vous êtes déjà CRHA ou CRIA?
Passez le mot!

Pour obtenir plus d'information : www.orhri.org/montitre

Contactez-nous par courrier électronique [admissions@orhri.org] ou par téléphone [514 879-1636 ou 1 800 214-1609, poste 205].



Une phénoménologie du réconfort en psychiatrie
Maud Bécherraz
sciences infirmières
2001
Éditions Médecine et Hygiène, 2006
168 pages, 60,50 \$



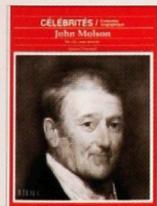
Eugénie, fille du Roy / Eugénie de Bourg-Royal
René Forget
arts et sciences 1970,
1971
HEC 1973
Lanctôt éditeur, 2006 et 2007
Respectivement 510 pages et 490 pages,
24,95 \$ chacun.



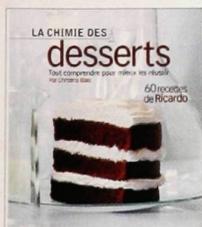
Les quatre saisons : Maëva
Luc Desilets
criminologie 1982
psychoéducation 1993
Guy Saint-Jean éditeur,
2007
168 pages, 19,95 \$



Arthur et Zeïa : l'éclair jaune (tome 1) / Arthur et Zeïa : le trésor des Templiers (tome 2)
Louis Laforce
histoire 1999
Éditions Pierre Tisseyre,
2005



Respectivement 265 pages et 320 pages,
13,95 \$ chacun.



Mélancolie Ink
Christian Saint-Germain
théologie 1983, 1988
droit 2001
Bayard Canada livres inc. (BCL), 2007
157 pages, 24,95 \$

La chimie des desserts
Christina Blais
nutrition 1980
Les Éditions La Presse,
2007
216 pages, 39,95 \$

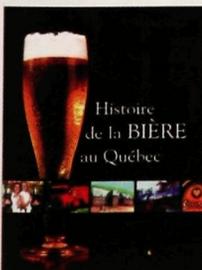
La droite intellectuelle québécoise et la Révolution tranquille
Xavier Gélinas
histoire 1988, 1991
Les Presses de l'Université Laval, 2007
504 pages, 45 \$

Vaincre la douleur et la maladie
Sébastien Plante
réadaptation 1999
Les Éditions Quebecor,
2007
208 pages, 24,95 \$

Histoire de la bière au Québec
Sylvain Daignault
histoire 1989
Éditions Broquet, 2006
184 pages, 22,95 \$

John Molson
Sylvain Daignault
histoire 1989
Lidec, 2007
64 pages, 11,95 \$

Prendre le temps d'atterrir : carnet de retour de l'étranger
Annie Lord
andragogie 1979
Septembre éditeur, 2007
59 pages, 18,95 \$



Les Diplômés en fête



1982-2007

25^e anniversaire, de promotion

Le dimanche 4 novembre 2007

À 11 heures
Dans le Grand Salon
Fairmont Reine-Élisabeth
900, boul. René-Lévesque Ouest
À Montréal

Nombreux prix de présence
Prix du billet
50 \$ par personne (taxes incluses)
Tables corporatives disponibles
Réservations : 514 343-6230

Diplômés à l'honneur :

Francine Ducharme
Sciences Infirmières 1982
Professeure et chercheure
Université de Montréal

Lise Fournel
HEC Montréal 1982
Vice-présidente - Affaires électroniques
et chef des affaires
Air Canada

Denis Garceau
Pharmacie 1982
1^{er} vice-président au développement
des médicaments
Neurochem inc.

Benoît Labonté
Science politique 1982
Maire
Ville-Marie

Renaud Lachance
HEC Montréal 1982
Vérificateur général du Québec

Jean-Marc Léger
Sciences économiques 1982
Président et directeur général
Léger marketing

Pascale Nadeau
Orthopédagogie 1982
Journaliste et chef d'antenne
Radio-Canada

Thierry Vandal
Polytechnique 1982
Président et directeur général
Hydro-Québec

Un 25^e, ça se fête!

Les Diplômés

Université 
de Montréal

jusqu'à

8%

de rabais sur le prix en kiosque

Service d'abonnements aux diplômés

Les Diplômés

Université de Montréal

Abonnements à tarifs spéciaux à vos journaux et magazines préférés

Les Plus bas prix garantis!



N Nouveaux titres disponibles cette année!

	Durée	Votre bas prix	Prix kiosque
Journaux			
La Presse (carnet régulier)	52 sem/7 jrs	163,28 \$	324,49 \$
Le Devoir	52 sem/6 jrs	197,46 \$	343,38 \$
Le Droit	56 sem/6 jrs	191,88 \$	246,40 \$
Le Journal de Montréal (carnet régulier)	52 sem/7 jrs	115,32 \$	322,40 \$
Le Journal de Québec	52 sem/7 jrs	115,36 \$	309,40 \$
Le Soleil	52 sem/7 jrs	189,99 \$	299,00 \$
National Post (troussé d'ardoise en prime*)	52 sem/6 jrs	189,88 \$	339,04 \$
The Gazette (Montreal & banlieue)	52 sem/7 jrs	149,95 \$	379,60 \$
The Globe and Mail	15 sem/6 jrs	87,62 \$	93,75 \$
The Ottawa Sun	30 sem/7 jrs	54,60 \$	87,30 \$
Nouvelles & Actualités			
Courrier International	26 nos	105,00 \$	143,00 \$
L'actualité (avec renouvellement automatique)	22 nos	35,00 \$	108,90 \$
Le Monde Diplomatique (mensuel)	12 nos (11 ani)	59,00 \$	75,00 \$
L'Express	13 nos	39,95 \$	58,50 \$
Protégez-Vous (avec version Internet)	12 nos (11 ani)	35,00 \$	56,40 \$
Time	20 nos	19,96 \$	99,00 \$
Affaires - Finance & Informatique			
Affaires Plus (A+)	12 nos (11 ani)	17,34 \$	45,00 \$
Cote 100	12 nos (11 ani)	129,95 \$	ND
Entreprendre	10 nos	24,95 \$	59,50 \$
Infopresse	12 nos (11 ani)	69,95 \$	151,50 \$
Les Affaires & A+	136 nos (2 ans)	74,95 \$	329,60 \$
Business Week	51 nos (11 ani)	43,95 \$	356,49 \$
GamePro	12 nos (11 ani)	25,25 \$	90,00 \$
Inc.	12 nos (11 ani)	33,99 \$	71,88 \$
Macworld	12 nos (11 ani)	33,27 \$	85,88 \$
PC Magazine	25 nos (11 ani)	44,97 \$	218,75 \$
PC World	12 nos (11 ani)	29,59 \$	95,88 \$
The Economist	12 nos (11 ani)	119,00 \$	382,50 \$
Wired	12 nos (11 ani)	33,87 \$	71,88 \$
Autos & Motos			
F1 Racing	12 nos (11 ani)	69,00 \$	117,00 \$
Pilot Position	8 nos (11 ani)	22,95 \$	39,12 \$
Autosport	12 nos (11 ani)	24,50 \$	71,88 \$
Car and Driver	12 nos (11 ani)	16,50 \$	80,00 \$
Cycle World	12 nos (11 ani)	21,06 \$	59,88 \$
Four Wheeler	12 nos (11 ani)	23,40 \$	83,88 \$
Motor Trend	12 nos (11 ani)	21,10 \$	71,88 \$
Road & Track	12 nos (11 ani)	16,50 \$	59,88 \$
Famille - Adolescents & Enfants			
Coût	12 nos (11 ani)	23,99 \$	41,76 \$
DJLife	12 nos (11 ani)	49,95 \$	95,40 \$
Enfants Québec (30ième anniversaire!)	12 nos	19,95 \$	47,40 \$
Espace Parents.ca	8 nos	19,95 \$	23,92 \$
Filles - Clin d'œil	10 nos (11 ani)	19,95 \$	42,50 \$
Full File	12 nos (12 ans)	27,95 \$	47,40 \$
I Love English	10 nos (11 ani)	44,95 \$	79,50 \$
Images Doc	12 nos (11 ani)	49,95 \$	95,40 \$
J'aime Lire	10 nos (11 ani)	36,95 \$	79,50 \$
Julie	12 nos (11 ani)	69,00 \$	93,00 \$
Le Petit Reporteur	8 nos	19,95 \$	23,60 \$
Les Belles Histoires	12 nos (11 ani)	24,95 \$	95,40 \$
Les Débrouillards	12 nos (11 ani)	35,95 \$	52,20 \$
Les Explorateurs	10 nos (11 ani)	29,95 \$	34,50 \$
Maison Parents	12 nos (11 ani)	36,95 \$	95,40 \$
Petites Mains	6 nos (11 ani)	32,00 \$	47,70 \$
Homme d'Égal	10 nos (11 ani)	36,95 \$	69,50 \$
Pop!	12 nos (11 ani)	44,95 \$	83,40 \$
Wakou	12 nos (11 ani)	69,00 \$	99,60 \$
Wapiti	12 nos (11 ani)	69,00 \$	99,60 \$
Youpi!	12 nos (11 ani)	49,95 \$	83,40 \$
Maison - Décoration & Jardinage			
150 Plans	8, 10 nos (12 ans)	21,99 \$	47,92 \$
Décoration Chez Soi	10 nos (11 ani)	19,95 \$	49,50 \$
La Maison du 21ième Siècle	8 nos (2 ans)	16,95 \$	47,60 \$
Architecture d'Aujourd'hui	6 nos (11 ani)	149,95 \$	270,00 \$
Les Idées de ma Maison	10 nos (11 ani)	19,95 \$	49,50 \$
Rénovation Bricolage	10 nos (11 ani)	23,99 \$	41,31 \$
Technique et Architecture	6 nos (11 ani)	149,95 \$	240,00 \$
Architectural Digest	12 nos (11 ani)	48,29 \$	78,00 \$
Architectural Record	12 nos (11 ani)	54,72 \$	119,40 \$
Better Homes & Gardens	24 nos (2 ans)	316,95 \$	107,76 \$
Canadian Home Workshop	9 nos (11 ani)	27,95 \$	53,55 \$
Country Home & Country	8 nos (11 ani)	19,95 \$	39,60 \$
Country Home	10 nos (11 ani)	24,42 \$	69,50 \$
Elle Decor	10 nos (11 ani)	20,40 \$	59,90 \$
Home	10 nos (11 ani)	24,42 \$	69,50 \$
Metropolitan Home	10 nos (11 ani)	20,40 \$	59,90 \$
Style at Home	12 nos (11 ani)	20,00 \$	59,40 \$

Science & Nature

	Durée	Votre bas prix	Prix kiosque
Biosphère	6 nos (11 ani)	24,95 \$	ND
Ciel & Espace	14 nos (11 ani)	90,00 \$	111,30 \$
Découvrir	6 nos (11 ani)	25,56 \$	35,70 \$
Géo	12 nos (11 ani)	67,00 \$	119,40 \$
La Recherche	11 nos (11 ani)	64,95 \$	88,45 \$
National Geographic	12 nos (11 ani)	59,95 \$	83,40 \$
Quatre Temps	4 nos (11 ani)	23,47 \$	27,80 \$
Québec Oiseaux	4 nos (11 ani)	15,95 \$	19,80 \$
Québec Science	10 nos (11 ani)	33,47 \$	49,50 \$
Science & Vie	12 nos (11 ani)	69,95 \$	71,40 \$
Terre Sauvage	11 nos (11 ani)	49,95 \$	109,45 \$
Popular Science	12 nos (11 ani)	26,95 \$	59,88 \$

(Autres titres disponibles dans la section des Super Économies)

Sports & Santé

	Durée	Votre bas prix	Prix kiosque
Géo Plein Air	7 nos (11 ani)	19,95 \$	36,75 \$
Sentier Chasse-Pêche	11 nos (11 ani)	29,95 \$	54,45 \$
Velo Mag	6 nos (11 ani)	20,95 \$	29,70 \$
Golf Magazine	12 nos (11 ani)	27,95 \$	47,88 \$
Sports Illustrated	28 nos (11 ani)	25,00 \$	139,72 \$

(Autres titres disponibles dans la section des Super Économies)

Mode & Femme

	Durée	Votre bas prix	Prix kiosque
Adorable	10 nos (11 ani)	10,95 \$	49,50 \$
Chateleine	15 nos	18,95 \$	65,25 \$
Elle Québec	12 nos (11 ani)	19,95 \$	51,00 \$
Femme d'Aujourd'hui	8 nos (11 ani)	16,99 \$	36,90 \$
Gazette des Femmes	15 nos (3 ans)	19,95 \$	52,50 \$
Loulou	11 nos (11 ani)	16,95 \$	46,75 \$

(Autres titres disponibles dans la section des Super Économies)

Arts - Culture & Divers

	Durée	Votre bas prix	Prix kiosque
7 Jours	52 nos (11 ani)	17,60 \$	207,48 \$
Ca m'intéresse	12 nos (11 ani)	69,00 \$	108,00 \$
Connaissance des Arts	9 nos	24,95 \$	89,55 \$
Délire	12 nos (2 ans)	27,95 \$	51,00 \$
Entre Les Lignes	12 nos (11 ani)	17,95 \$	23,80 \$
Le Bel Age	11 nos (11 ani)	19,95 \$	41,25 \$
Le Bulletin des Agricultrices	12 nos (11 ani)	49,00 \$	ND
Le Lundi	52 nos (11 ani)	91,00 \$	181,48 \$
Le Monde de la Bible	8 nos	102,95 \$	102,95 \$
Moi & Cie	26 nos (2 ans)	37,99 \$	103,74 \$
Muri Blanche	4 nos (11 ani)	24,95 \$	40,00 \$
Panorama	11 nos (11 ani)	66,95 \$	66,95 \$
Paris Match	26 nos	93,00 \$	110,50 \$
Photo Sélection	6 nos (11 ani)	17,95 \$	29,70 \$
Première	12 nos (11 ani)	39,00 \$	51,00 \$
Psychologies	11 nos (11 ani)	69,00 \$	98,45 \$
Québec Audio Visé	6 nos (11 ani)	19,30 \$	33,00 \$
Québec, Escapes & Tendances	6 nos	27,95 \$	41,70 \$
Reflet de Société	6 nos (11 ani)	24,95 \$	41,70 \$
Relations	6 nos	19,95 \$	39,60 \$
Satirix	6 nos	29,95 \$	27,00 \$
Spirale	6 nos (11 ani)	30,00 \$	52,50 \$
Star Inc.	12 nos (11 ani)	21,60 \$	52,68 \$
Tout Simplement Claudine	6 nos (11 ani)	24,99 \$	41,70 \$
TV Hebdo	52 nos (11 ani)	54,08 \$	117,00 \$

(Autres titres disponibles dans la section des Super Économies)

SUPER ÉCONOMIES - 15\$ ou moins

	Durée	Votre bas prix	Prix kiosque
Scoutier (anglais)	4 nos (11 ani)	7,95 \$	15,80 \$
Scoutier (français)	4 nos (11 ani)	7,95 \$	15,80 \$
Le Monde de l'Auto	6 nos (11 ani)	11,50 \$	35,70 \$
ATV Trail Rider	6 nos (11 ani)	12,00 \$	29,94 \$
HomeMakers	12 nos	12,00 \$	29,88 \$
Le Monde du VTT	12 nos	12,00 \$	29,88 \$
Madame	7 nos (11 ani)	12,00 \$	38,50 \$
Travel + Leisure-Golf	12 nos (11 ani)	12,50 \$	17,70 \$
Cycle Canada	10 nos (11 ani)	12,95 \$	59,50 \$
Elle Canada	12 nos (11 ani)	12,95 \$	47,40 \$
Moto Journal	10 nos (11 ani)	59,95 \$	59,95 \$
Hartwoodsmith Country Life	6 nos (11 ani)	13,87 \$	29,70 \$
Strul	6 nos	13,90 \$	29,70 \$
Chateleine (anglais)	6 nos	14,95 \$	58,50 \$
Ciel Variable	4 nos (11 ani)	14,95 \$	28,00 \$
Ciel d'Égal	12 nos (11 ani)	14,95 \$	52,20 \$
Femme Plus	12 nos (11 ani)	14,95 \$	51,00 \$
MotoMag	6 nos (11 ani)	14,95 \$	35,70 \$
Québec Tuning	6 nos (11 ani)	14,95 \$	35,70 \$
Mon Chalet	6 nos (11 ani)	14,99 \$	27,00 \$
Outdoor Life	12 nos (11 ani)	14,99 \$	59,88 \$
Elle Canada	6 nos (11 ani)	14,99 \$	29,70 \$
Commerce	12 nos (11 ani)	14,99 \$	51,00 \$
Decormag	10 nos (11 ani)	15,00 \$	45,50 \$
Esse	3 nos (11 ani)	15,00 \$	25,50 \$
Fleurs, Plantes et Jardins	7 nos	15,00 \$	27,65 \$
Vie des Arts	4 nos (11 ani)	15,00 \$	30,00 \$

Pour une description complète des publications, consultez notre site Web transactionnel à : **RabaisCampus.com**

Les plus bas prix garantis!

Près de 200 titres disponibles

Épargnez encore plus!

Prenez un deuxième abonnement, ou une deuxième année du même magazine, et déduisez 3\$ du coût total de vos abonnements. Prenez 4 abonnements ou plus, et déduisez 8\$

23 nouveaux titres!

29 abonnements à 15\$ ou moins

Imprimé 08/2007

Offre d'une durée limitée. Taxes en sus. Certaines conditions peuvent s'appliquer. Les prix et la disponibilité des produits peuvent changer sans préavis. Imprimé 08/2007

1952 Denis Lazure

médecine 1952

vient d'être fait chevalier de l'Ordre national du Québec.

1953 Hubert Reeves

physique 1953

astrophysicien et pionnier de l'Université de Montréal, a été admis au Cercle des Phénix. Rappelons que ce prix vise à souligner l'excellence de réalisations québécoises en matière de protection de l'environnement et de développement durable. De plus, M. Reeves est devenu compagnon de l'Ordre du Canada, la plus haute distinction accordée par le Régime canadien de distinctions honorifiques.

1956 Claude Lafontaine

pharmacie 1956

FEP 1986

a reçu le prix Hommage bénévole-Québec dans la catégorie « Bénévole en action » pour sa contribution à la campagne Un monde de projets de l'Université de Montréal.

1958 Line Chevette

médecine 1958

s'est vu remettre un prix honorifique par l'Association des médecins ophtalmologistes du Québec pour l'ensemble de sa carrière comme médecin ophtalmologiste pédiatrique.

1959 Hubert R. Labelle

médecine dentaire 1959

a été élu membre (*fellow*) de l'Académie dentaire du Québec au cours des Journées dentaires internationales du Québec.

**1959 Jean-Claude Turcotte**

théologie 1959

archevêque de Montréal et cardinal, a reçu un doctorat *honoris causa* de l'Université Concordia.

1960 Réal Lemieux

médecine 1960

a reçu le Laurier d'or 2007 de l'Association des anciens et anciennes du Collège de l'Assomption pour son engagement dans la communauté orthopédique et la médecine du sport.

1963 Gilles R. Bouchard

médecine 1963

a été honoré par l'État américain du Vermont, qui lui a remis une plaque signée par des sénateurs et autres élus de la Chambre des représentants siégeant à Montpelier. En 44 ans de carrière, le Dr Bouchard a suivi plus de 500 000 patients et a aidé à mettre au monde au moins 1000 bébés.

**1963 Mario Saia**

architecture 1963

s'est vu décerner la médaille d'or de l'Institut royal d'architecture du Canada pour 2007.

Il s'agit de la plus haute distinction qui puisse être accordée en architecture au Canada.

**1964 Pierre Ducharme**

pharmacie 1964, 1970, 1995

a reçu le Mérite du Conseil interprofessionnel du Québec.

Rappelons que M. Ducharme a été directeur des services, puis secrétaire général de l'Ordre des pharmaciens du Québec.

1966 Marie-Hélène Fox

arts 1966

vient d'être nommée secrétaire du comité des dons chez Power Corporation du Canada.

1968 Jacques Lemay

histoire 1968

vient de célébrer ses 35 ans de carrière dans l'enseignement à l'Université du Québec à Rimouski. Soulignons que M. Lemay a été président de la Société d'histoire du Bas-Saint-Laurent et qu'il travaille encore sur plusieurs dos-

siers en histoire et en développement régional.

1968 Jacques Régis

chimie 1968, 1973

HEC 1983

a été élu président de l'International Electrotechnical Commission. Il est le premier Canadien à occuper ce poste.

1969 Joseph Hubert

chimie 1969, 1974

a été nommé vice-recteur à la recherche à l'Université de Montréal. Rappelons que M. Hubert a été directeur du Département de chimie de l'UdeM (de 1987 à 1994) avant de devenir vice-doyen, puis doyen de la Faculté des arts et des sciences.

**1970 Marcel Brin**

HEC 1970

a été nommé président et chef de la direction des Services optométriques inc.

**1971 Lise Blais-Pâques**

informatique et recherche opérationnelle 1971

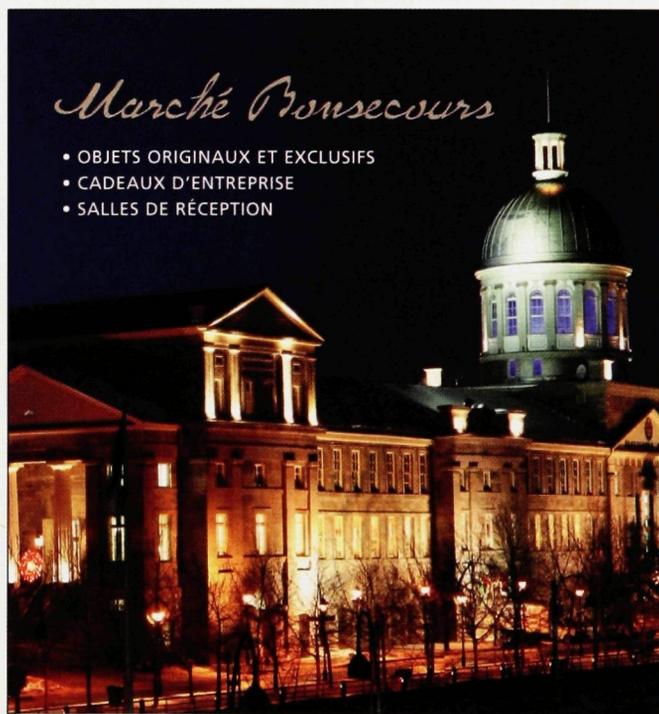
fondatrice de l'Association de sécurité informatique, a été honorée au 25^e anniversaire de l'Association de sécurité de l'information du Montréal métropolitain. Ce dernier organisme a créé le prix Lise-Blais-Pâques, qui sera décerné chaque année à une personne qui a participé de façon importante et significative au développement du monde de la sécurité de l'information au Québec.

1971 Christiane Hardy

sciences biologiques 1971

sciences économiques 1978

s'est jointe à l'équipe d'Axion Technologies à titre de directrice générale. Cette PME de La Pocatière est spécialisée dans la conception et la production de systèmes de communication pour le transport en commun.



Marché Bonsecours

350, RUE SAINT-PAUL EST
VIEUX-MONTRÉAL
INFO: 514 872-7730

www.marchebonsecours.qc.ca

1971 François Joly

HEC 1971

a été nommé au conseil d'administration d'Assuris, une société à but non lucratif qui protège les assurés canadiens contre la perte de leurs prestations en cas de défaillance financière d'un assureur membre.

1972 Françoise Cloutier

histoire de l'art 1972, 1974

directrice générale de l'Association des conseils des médecins, dentistes et pharmaciens du Québec, a reçu le prix Leadership 2007 remis par la Société canadienne des directeurs d'association.

1972 Louise Dandurand

histoire 1972, 1973

a été nommée vice-rectrice à la recherche et aux études supérieures à l'Université Concordia.

1972 Pierre Desbiens

mathématiques 1972

premier vice-président aux ventes et au service aux particuliers (Canada), de la Banque Nationale, a été élu président du conseil de la Fondation du CHUM.

1972 Alain Dubuc

sciences économiques 1972

chroniqueur à *La Presse*, a reçu le Prix du livre d'affaires 2007 pour son ouvrage *Éloge de la richesse*.

1972 Jean H. Gagnon

droit 1972

a été élu au conseil d'administration de l'Institut de médiation et d'arbitrage du Québec.

1972 Michel Yergeau

droit 1972

président du conseil d'administration de Lavery, de Billy, vient de recevoir le Mérite 2007 du Barreau du Québec pour l'ensemble de son activité professionnelle, notamment pour le développement du droit de l'environnement et les pratiques de consultations publiques au Québec.

1973 Paule Blouin

médecine vétérinaire 1973

a reçu le prix Damase-Généreux, décerné par l'Académie de médecine vétérinaire du Québec, en reconnaissance de son apport au développement de la médecine des petits animaux.

1973 Jules Charette

droit 1973, 1974

partenaire principal et coprésident national du service de fiscalité d'Ogilvy, Renault, a été nommé au conseil d'administration de Holding O.C.B. Inc., qui se spécialise dans la gestion de portefeuilles financiers et l'investissement dans le capital-actions de différentes sociétés.

1973 Normand Gendron

mathématiques 1973

a été élu président de l'Institut canadien des actuaires.

1973 François Lubrina

médecine vétérinaire 1973

a été sacré chevalier de l'ordre de la Légion d'honneur, l'une des plus hautes distinctions remises par l'État français.

1975 Martin Castonguay

droit 1975

a été nommé juge à la Cour supérieure du Québec.

1975 Richard Lande

droit 1975

a été nommé consul général honoraire de l'Union des Comores.

1975 Louis Roberge

droit 1975

s'est joint à l'équipe de Demers Conseil à titre de vice-président. Cette firme indépendante de courtage en valeurs mobilières de plein exercice est spécialisée dans le conseil en gestion de capitaux.

1977 Jean-Charles Lima

relations industrielles 1977

s'est vu nommer associé directeur, région de l'Est, de Knightsbridge, un important cabinet-conseil en ressources humaines du Canada.

1977 Odette Nadon

droit 1977

études supérieures 1992
santé environnementale et santé au travail 1994

vient de se joindre au cabinet d'avocats Lapointe, Rosenstein de Montréal.

1978 Pierre Fitzgibbon

HEC 1978

a été nommé président et chef de la direction d'Atrium Innovations de Québec.

1978 Denis Gougeon

musique 1978, 1980

professeur agrégé à la Faculté de musique de l'Université de Montréal et compositeur reconnu, a remporté le prix Juno de la composition classique de l'année pour son œuvre *Clere Vénus*.

1978 Michel Lemay

HEC 1978

a été nommé directeur du Service aux diplômés de HEC Montréal.

1978 Gaëtan Rainville

HEC 1978, 1982

a été nommé président-directeur général de la Société du Havre de Montréal.

1978 Michel Rathier

urbanisme 1978

HEC 1990

a été nommé vice-président aux communications à Domtar inc.

1979 Jean-Luc Geha

HEC 1979

directeur général du service Stratégies et services professionnels chez Bell BCE Elix, a été nommé président de l'Ordre des administrateurs agréés du Québec.

1979 Yves St-Maurice

HEC 1979

a été nommé directeur et économiste en chef adjoint au service des études économiques du Mouvement Desjardins.



1980 Jean-Paul Dutrisac

droit 1980, 1981
notaire, s'est vu remettre le Prix du Conseil interprofessionnel du Québec 2007 en reconnaissance de son apport au système professionnel québécois.

1980 Jean Saint-Onge

droit 1980

associé au cabinet Lavery, de Billy, a reçu le Mérite 2007 du Barreau du Québec pour son engagement soutenu au sein du Barreau. Rappelons que M^e Saint-Onge est très engagé socialement, notamment comme président du conseil d'administration de la Fondation Marie-Vincent.

1981 Claude Frenette

musique 1981, 1984, 1991

a composé la musique du spectacle *En deçà du possible*, présenté, entre autres, au festival Fringe St-Ambroise.

1981 Daniel Y. Lord

droit 1981

a été nommé régisseur et vice-président de la Régie des alcools, des courses et des jeux du Québec.

1981 Yvan Loubier

sciences économiques 1981,

1985

a été nommé conseiller principal au cabinet de relations publiques National à Québec.

1981 Jacques Nantel

HEC 1981

l'un des professeurs de marketing les plus en vue au pays, a quitté l'enseignement pour occuper le poste de secrétaire général de HEC Montréal.

1981 François Rodrigue

kinésiologie 1981

HEC 1985

a été nommé vice-président principal et chef de la direction financière de Garda.



1982 Myriame Beaudoin
architecture de paysage 1982, 1992

architecte paysagiste au Service de la mise en valeur du territoire et du patrimoine à la Direction des grands projets de la Ville de Montréal, vient de recevoir le prix Frederick Todd. Ce prix est décerné par l'Association des architectes paysagistes du Québec.

1982 Marc-André Blanchard
droit 1982

a été nommé juge à la Cour supérieure du Québec.



1982 François P. Granger
études supérieures 1982
Polytechnique

1982
a été nommé par le bureau de l'Ordre des chimistes du Québec au poste de président du Comité de révision de cet ordre.

1982 Pierre Landry
HEC 1982

s'est joint à l'équipe de DeVeaux, Brault et Associés, Conseil de gestion, en tant que conseiller principal.

1985 François Coupal
informatique et recherche opérationnelle 1983

a été nommé associé d'Accenture Montréal, entreprise mondiale de conseil en gestion, de services technologiques et d'impartition.



1983 Patricia Lefebvre
pharmacie 1983, 1994

chef du département de pharmacie du Centre universitaire de santé McGill, s'est vu remettre le prix Louis-Hébert 2007 par l'Ordre des pharmaciens du Québec.

1984 Guylène Beaugé
droit 1984

a été nommée juge à la Cour supérieure du Québec.

1984 Louis Gagnon
sciences économiques 1984
a été nommé premier vice-président de la division du Québec d'ING Assurance, la plus importante société d'assurance IARD du Canada.

1985 Jacques Gauthier
droit 1985
a été nommé juge à la Cour supérieure du Québec.

1985 Josée Goulet
Polytechnique 1985
présidente et chef de la direction de la Fondation de la recherche sur le diabète juvénile du Canada, s'est

jointe au conseil d'administration de la société Cogeco Câble inc.

1985 Perry Niro
science politique 1985, 1990
a été nommé vice-président du secteur des sciences de la vie du Pôle Québec-Chaudière-Appalaches.

1985 Sophie Thibault
psychologie 1985
chef d'antenne et lectrice de nouvelles à TVA, a été honorée au 9^e Gala annuel de femmes du cinéma, de la télévision et des nouveaux médias.

1986 Gregory Chrispin
mathématiques 1986
a été nommé directeur général de State Street Global Advisors au Canada, l'un des plus grands gestionnaires d'actifs du pays.

1987 Sophie Galaise
musique 1987, 1991, 2003
a été nommée directrice générale de l'Orchestre symphonique de Québec.

1988 Nathalie Bélanger
droit 1988, 1989
s'est jointe au cabinet d'avocats Stikeman, Elliott à titre de directrice des services de l'information pour le bureau de Montréal.

1988 Robert Bilodeau
anthropologie 1988
bibliothéconomie 2005
occupe le poste de responsable du catalogage au Service des biblio-

thèques de l'Université du Québec à Montréal.



1988 Stéphane D'Astous
design industriel 1988
vient d'être nommé

directeur général d'Eidos-Montréal, éditeur et concepteur majeur en jeux vidéo.

1988 Stéphane Gonthier
droit 1988
vice-président principal, pour l'est de l'Amérique du Nord, d'Alimentation Couche-Tard inc., a été nommé membre du conseil d'Investissements Trévi inc.

1988 Guy Parent
HEC 1988
a été nommé vice-président aux finances et secrétaire-trésorier de l'Association des employeurs maritimes.



1989 Daniel Audet
droit 1989
a été nommé premier vice-président du Conseil du patronat du Québec.



BILLETTS SKIMAX

Une journée de ski à TREMBLANT pour seulement **48\$***

Information ou réservation : **514 343-6230** ou **diplomes@umontreal.ca**

PLUS DE 35% DE RABAIS

AVANTAGES DU BILLET SKI MAX

Tarif préférentiel pour les membres de l'Association des diplômés de l'Université de Montréal.

Valide 7 jours sur 7 sans exception. Vous pouvez utiliser votre billet à n'importe quel moment pendant la saison d'hiver 2007-2008.

Accès direct aux remontées mécaniques : Finies les files d'attente à la billetterie.

tremblant.ca

* Redevance et taxes incluses. Certaines conditions s'appliquent.

1989 Nicolas Bergeron

physique 1989
médecine 1994
psychiatrie 1999
chargé d'enseignement de clinique à l'Hôtel-Dieu (CHUM), a été nommé président de Médecins du monde Canada.



1989 Corinne Gendron

droit 1989
titulaire de la Chaire de responsabilité sociale et de développement durable de l'UQAM, a gagné le prix Relève de la recherche 2007 de l'École des sciences de la gestion de cette même université.



1989 Laurence Hutchman

études anglaises 1989
professeur d'anglais à l'Université de Moncton, a reçu le prix Alden-Nowlan pour l'excellence dans les arts littéraires en anglais, offert par le Conseil des arts du Nouveau-Brunswick.

1989 Stéphane Lefebvre

science politique 1989
a été nommé chef de la section Analyse stratégique au Centre d'analyse et de recherche opérationnelle de Recherche et développement pour la défense du Canada. Il avait auparavant passé un peu plus de huit ans au Service canadien du renseignement et de sécurité à titre d'analyste et un peu plus de deux ans comme chef, puis comme directeur par intérim du renseignement à Transports Canada.

1990 Jean Champagne

HEC 1990
a été nommé directeur général de Sagem-Interstar, un éditeur de logiciels de télécopie par Internet. Cette société est une filiale de la française Sagem Communication, elle-même division du Groupe Safran.

1991 Francine Nantel

droit 1991
a été nommée juge à la Cour supérieure du Québec.

1992 Karin Michnick

science politique 1992
a été nommée juge de paix au ministère du Procureur général d'Ontario.

1992 François Trahan

sciences économiques 1992, 1994
a été élu stratège numéro 1 de Wall Street en 2005 et 2006 par la bible financière *Institutional Investor*. Soulignons que M. Trahan travaille maintenant pour la firme ISI Group à New York.

1993 Éric Aussant

sciences de l'éducation 1993
vient d'être nommé rédacteur en chef du quotidien *Métro* de Montréal. Ce journal est publié à 160 000 exemplaires.

1993 Pierre Brien

HEC 1993
s'est joint à l'Action démocratique du Québec en tant que conseiller de Mario Dumont.

1994 Patrice Borreman

psychologie 1994
a été nommé associé de Belle Isle Djandji, recherche de cadres.

1994 Stéphane Pitre

HEC 1994
droit 1997
associé au cabinet d'avocats Borden, Ladner, Gervais, vient d'être nommé président de l'Association des diplômés de HEC Montréal.

1997 Isabelle Thellen

études françaises 1997, 2000
a été nommée vice-présidente de la maison de communications Casacom.

1999 Jean-François Arguin

arts et sciences 1999
physique 2000
a reçu un prix de l'American Physical Society pour sa thèse de doctorat. Il travaille actuellement au Lawrence Berkeley National Laboratory.

2000 Alexandre Abecassis

Polytechnique 2000
s'est joint, à titre d'agent de brevets associé, au cabinet Fasken, Martineau, DuMoulin. M. Abecassis se spécialise dans les domaines des logiciels, de l'électronique, des télécommunications, des méthodes d'affaires et des technologies de l'information en général.

2000 Alexandre Beaudoin

sciences biologiques 2000
s'est vu remettre le prix Reconnaissance 2007 en créativité et innovation du Forum des jeunes de la fonction publique québécoise. Ce prix lui a été décerné pour l'élaboration d'une méthode de révélation d'empreintes digitales révolutionnaire qui a fait rayonner la Sûreté du Québec partout dans le monde.

2001 Robert Boily

psychopédagogie et andragogie 2001, 2002
a été élu membre (*fellow*) de la Société royale des arts et de la Fondation mondiale pour l'innovation.

2002 David Pineault

droit 2002
s'est joint au cabinet Lavery, de Billy à titre d'avocat. Il fait partie du groupe du droit des affaires et sa pratique est principalement axée sur les valeurs mobilières et le droit transactionnel (fusions et acquisitions).

2004 Myriam Crevier

communication 2004
FEP 2006
a été nommée directrice-conseil du cabinet de relations publiques AGC Communications de Montréal.

2004 Ching-Hui Kuo

musique 2004
a ouvert une école de chant, Studio Belcanto, à Laval.

Collation des grades à l'École polytechnique de Montréal

À l'occasion de la collation des grades 2007 de l'École polytechnique de Montréal, au cours de laquelle 1025 personnes ont reçu leur diplôme, le nouveau directeur de l'établissement, Christophe Guy, a profité de l'occasion pour rendre hommage aux diplômés ci-dessous.

Pierre Savard (*Polytechnique 1974 et 1978*) a gagné un prix d'excellence en enseignement.

Marie Bernard (*Polytechnique 1971 et 1980*) est devenue la première femme de l'histoire de l'École à recevoir le titre prestigieux de professeur émérite.

Thierry Vandal (*Polytechnique 1982 et HEC 1995*) s'est vu remettre un doctorat *honoris causa* pour sa contribution professionnelle marquante dans le secteur de l'énergie.



Soudainement

Nous sommes là pour vous

URGEL BOURGIE

514.735.2025

Classement par année de promotion

1931

Fernand Pilon arts

1933

Édouard Brochu agronomie

Charles-Arthur Duranceau arts

1935

Marthe Rousseau lettres

1936

Louis-Raoul Galipeau HEC

Léopold Nadeau Polytechnique

1939

Yves Laurier droit

1940

Louis-Georges Lacombe HEC

Jean Sicotte Polytechnique

1942

Jean-Paul Bonin droit

Rosaire Corriveau agronomie

1943

Charles-Philippe Leblond

sciences

Marcel Nantel médecine

1944

Jacques Brais HEC

Lionel Fontaine HEC

Maurice Riel droit

1945

Laurent Chouinard agronomie

Marcel Gaudry optométrie

Jacques Lefebvre HEC

Mignonne Legault-Tessier

droit

Gérard Legendre HEC

Maurice Meunier psychologie

Jean-R. Pépin sciences sociales

1946

Joseph-L. Cousineau HEC

Jean-Paul Deslieries

relations industrielles

Roger Locas HEC

Guy Monty Polytechnique

1947

Maurice Bouchard théologie

Claude Ducharme droit

1948

Madeleine Décary musique

Gilles Mercure droit

Jacques-H. Parent médecine

Guy Provost médecine

Marcel Savard HEC

Louis Venne médecine

1949

Bernard Cormier droit

Léo Joncas pharmacie

Claude Mc Millan HEC

1950

Françoise Benoit

sciences sociales

Jean-Louis Lalonde

architecture

Guy Laroche médecine

Reynald Maheu HEC

Jean-Claude Nepveu

Polytechnique

Bernard Pinard droit

1951

Lucille Busseau

bibliothéconomie

Gilles Chaurette médecine

Maurice Gauthier architecture

Raymond Thibaudeau

Polytechnique

Marc R. Trépanier

médecine dentaire

Ruben Turenne pharmacie

Pierre Villemur agronomie

1952

Julien Boisvert pharmacie

Gaston Boucher Polytechnique

Laurette Jasmin

bibliothéconomie

Robert Juneau pharmacie

Maurice Léonard agronomie

Maurice Malo

médecine dentaire

Gilles Paul-Hus médecine

Albert Trépanier

médecine dentaire

1953

Roland Gervais médecine

Guy Lafrenière

médecine vétérinaire

1954

André Archambault pharmacie

Raymond Boucher

Polytechnique

Raymond Chicoine médecine

Marguerite Dufort

technologie éducationnelle

Réal Favreau pharmacie

Luc Larivée médecine

Robert O'Donoghue

médecine

Gontran Rouleau droit

Gilles St-Pierre HEC

1955

Yvon Bigras théologie

Léo Bonneville lettres

Denyse Brosseau arts

Cécile Gosselin pharmacie

Jacques Guimond médecine

Fernand Léonard médecine

Olga Minarik sciences sociales

Noël-Étienne Monast

médecine

Laurent Wilson HEC

1956

Suzanne Beauchemin hygiène

Raynald Gilbert Polytechnique

Hubert Gravel médecine

Guimond Hébert

médecine dentaire

Yves Lachapelle

médecine vétérinaire

Ronald Pêloquin médecine

1957

Marc-Aurèle Bock

Polytechnique

Henri Choinière droit

Jacques-E. Doray médecine

Marcel Lafortune

sciences de l'éducation

Gilles Lane mathématiques

Ernest Morin

médecine vétérinaire

1958

Luc Bertrand médecine dentaire

Henriette Labrèche Masson

hygiène

Léo-Paul Miron Polytechnique

1959

Jean-Paul Boyer HEC

Jacques Carrière

médecine vétérinaire

Pierre Gauthier HEC

Claude Ménard

médecine vétérinaire

Charles-Émile Séguin

agronomie

1960

Gérald Bazinet droit

Gustave Desourdy théologie

Pierre Gascon

médecine dentaire

Léon Laroche FEP

Guy Légaré Polytechnique

Jean-Claude Payette

médecine dentaire

1961

Bernard Bélanger

Polytechnique

Lucien P. Dansereau droit

Émile D. Fournier HEC

Augustin Kishi théologie

Yvon Morin Polytechnique

Yvonne Viens

Marguerite d'Youville

1962

Denise Bourassa kinésiologie

Yves Brossard histoire

Marguerite Chaput

études françaises

1963

Georg Baron arts et sciences

Pierre Grenache HEC

1964

Thérèse Downs arts

Maurice Soucy HEC

1965

Gérard Brodeur théologie

Marcel Dubois HEC

Pierre Gauthier HEC

Alain Lestage HEC

1966

Marcel Charlebois lettres

Jacques Ménard Polytechnique

Jean-Guy Prud'Homme

pharmacie

Raymond Tawa HEC

Dons in memoriam

Vous pouvez verser un don destiné à la recherche en hommage à une personne décédée. Le Bureau du développement et des relations avec les diplômés de l'Université de Montréal informera la famille du don reçu, sans mention de la somme, et enverra un reçu fiscal. Pour plus d'information, communiquez avec le Bureau au 514 343-6812.

Aux familles éprouvées, nous offrons nos sincères condoléances.

1967 Yves Charbonneau <i>mathématiques</i>	1974 Jean-Claude Anhoury <i>HEC</i> Marie Dandurand <i>arts</i> Diane Krajeuski <i>orthopédagogie</i> Robert Meunier <i>droit</i>	1981 Henri Chapdelaine <i>chimie</i> Rita Doucet <i>enseignement secondaire</i> Nicole Guinard <i>FEP</i> Milan Havlin <i>architecture de paysage</i>
1968 Louis Nourry <i>histoire</i> Raymond Piché <i>science politique</i>	1975 André-Victor Arian <i>arts</i> Nicole Paquette <i>psychologie</i>	1982 Robert De Palma <i>FEP</i> Gilles Gauthier <i>sciences biologiques</i> Marguerite Goulet <i>andragogie</i>
1969 André Barrière <i>FEP</i> Claire Bellemare <i>HEC</i> Laurent Cléroux <i>administration scolaire</i> Yvan Desmarchais <i>pharmacie</i> Jean Desrosiers <i>sciences de l'éducation</i> Roger Gravel <i>HEC</i> Maurice Laramée <i>droit</i> Denise Lavallée <i>théologie</i>	1977 Yvan Gagné <i>médecine vétérinaire</i>	1983 Louise Boulianne-Séguin <i>FEP</i> Lucie Cléroux <i>santé buccale</i> Lise Crête <i>FEP</i>
1970 Thérèse Forgues <i>sciences infirmières</i> Louis H. Lacroix <i>droit</i> Michel Lamoureux <i>droit</i> Denis Paradis <i>mathématiques</i> Yvette Poirier <i>théologie</i>	1978 Madeleine Bolduc <i>sciences infirmières</i> Danielle Cadoret <i>études françaises</i> Claire Isabelle <i>FEP</i> Charles Auguste Lafond <i>FEP</i> Pierre Rajotte <i>psychologie</i> Eugène Sauvé <i>enseignement secondaire</i> Monique Tourangeau <i>FEP</i>	1984 Marina Turcotte <i>psychoéducation</i>
1971 Tony Gyger <i>histoire</i> Robert Simon Laporte <i>médecine</i> Andrée Martin <i>bibliothéconomie</i> Julius Mercure <i>sciences de l'éducation</i> Suzanne Robert <i>anthropologie</i>	1979 Josée Dufresne <i>Polytechnique</i> Antonio D'Urbano <i>médecine sociale et préventive</i> Fernande Houde <i>éducation préscolaire et primaire</i> Pierre Leclair <i>HEC</i> Gérard Lemonde <i>HEC</i> François Létourneau <i>études françaises</i> Renée Marineau <i>sciences biologiques</i>	1985 Marie-Paule Lavigne <i>administration de la santé</i> Louisetta Lavoie <i>FEP</i>
1972 Pierrette Meloche <i>théologie</i> Joseph Savard <i>arts</i>	1986 Daniel Carazzato <i>chimie</i> Robert Phaneuf <i>FEP</i>	1988 Lucie Poirier <i>psychologie</i>
1973 P. Jacques Durivage <i>HEC</i> Lisette Muller <i>sciences sociales</i> Antoine Shano <i>HEC</i> Robert Viau <i>lettres</i>	1987 Sylvie Chouinard <i>santé environnementale et santé au travail</i> Claude Jodoin <i>service social</i> François Piché <i>littérature et langues modernes</i>	1989 Louise Boily <i>médecine</i>
	1991 Louis Dulude <i>sciences économiques</i> Michel Marcil <i>administration de la santé</i>	1993 Éric Carrié <i>kinésiologie</i>
	2003 Rodolphe Maheux <i>obstétrique et gynécologie</i>	2006 Antoine Hallé <i>architecture</i>



MARIE VERMETTE inc.
 Fleurs, plantes et objets choisis
 801, avenue Laurier est, Montréal
 Téléphone 514.272.2225
 Sans frais 1.877.272.2226

www.marievermette.com
LIVRAISON



Erratum

Dans le dernier numéro, nous avons confondu deux de nos diplômés en annonçant à tort le décès du Dr Michel A. Lavoie (médecine dentaire 1972). C'est le Dr Michel Lavoie (médecine dentaire 1970) qui est malheureusement décédé. Nous regrettons cette méprise et offrons nos excuses au Dr Michel A. Lavoie.

Le projet du site d'Outremont est primé

Le plan d'aménagement de l'expansion de l'Université de Montréal à Outremont, conçu par l'architecte Aurèle Cardinal (du Groupe Cardinal-Hardy), a reçu le prix d'excellence de l'Institut canadien des urbanistes dans la catégorie « Design urbain ». Outre la qualité générale du projet, le jury a souligné l'innovation, la créativité, la contribution au développement durable et, plus particulièrement, l'amélioration pour les résidents touchés de leur qualité de vie en ville. Le projet comprend divers pavillons, des résidences universitaires, des logements et un important espace vert.



Un succès qui ne se dément pas

Pour la saison 2006-2007, plus de 19 000 personnes se sont présentées aux 360 conférences et ateliers offerts par le service des Belles Soirées et Matinées de l'Université de Montréal. En région, soit Longueuil, Laval et Terrebonne, ce programme de formation a connu une augmentation d'affluence de près de 30 % au cours des deux dernières années. La programmation à l'extérieur de Montréal ne fait pas que reprendre celle du campus, elle présente plusieurs activités en exclusivité. Pour consulter la programmation : <www.bellesoirees.umontreal.ca>.



Trois médailles au CCAE

Le Bureau du développement et des relations avec les diplômés a remporté une médaille d'argent au concours du Conseil canadien pour l'avancement de l'éducation (CCAЕ) pour les activités liées au Mois des diplômés 2006. Le jury a qualifié de « brillante » l'utilisation des ressources dans un contexte de compressions budgétaires et a salué la créativité destinée à créer un sentiment d'appartenance.

En outre, l'article de Daniel Baril « Depuis Babel... », publié dans le numéro du printemps 2006 des *Diplômés*, a obtenu une médaille de bronze alors que le journal *Forum* a gagné une médaille d'argent à ce même concours d'excellence du CCAЕ.

Depuis Babel...

Une langue morte serait-elle devenue une langue vivante ?

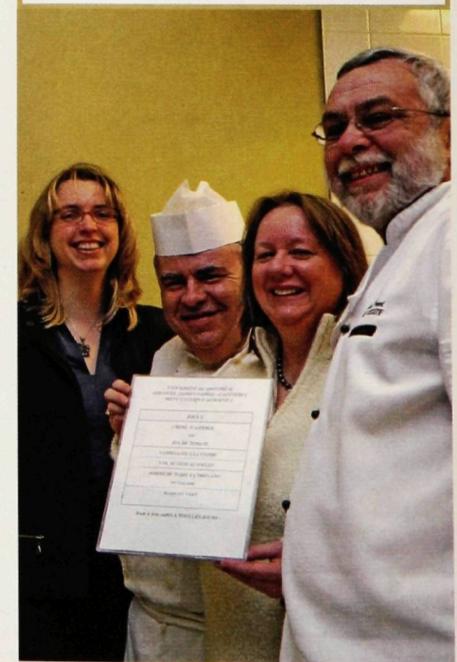
Les diplômés n° 101

14 M\$ pour les publications en sciences humaines

Grâce à une subvention de 14 M\$ de la Fondation canadienne pour l'innovation, une plateforme électronique rendant accessibles aux chercheurs l'essentiel du contenu des revues savantes canadiennes, les actes de colloques, les données brutes, les publications non évaluées par les pairs et éventuellement les thèses et mémoires numérisés de 21 universités canadiennes verra bientôt le jour. Baptisé Synergies, ce projet, qui s'inscrit dans la foulée du succès de l'éditeur électronique Érudit, sera coordonné par l'Université de Montréal.

Fin des gras trans aux Services alimentaires

Depuis le printemps dernier, tous les gras trans ont été éliminés des aliments et des modes de cuisson des repas offerts par les Services alimentaires de l'UdeM dans ses cafétérias. La teneur totale en gras se situe à 15 g et la quantité de sel ne dépasse pas 800 mg par assiette. L'UdeM devient ainsi la seule université au Québec à offrir un menu à cent pour cent santé.



Obtenez la carte qui vous distingue

Les cartes VISA Desjardins - Les Diplômés de l'Université de Montréal

Spécialement pour vous, étudiants, diplômés et membres du personnel



Demandez votre carte VISA Desjardins - Les Diplômés de l'Université de Montréal par le biais d'Internet (réponse rapide en 48 heures) : www.diplomes.umontreal.ca/services/visa.html



Choisir la carte VISA Desjardins - Les Diplômés de l'Université de Montréal, c'est exprimer votre appartenance, tout en apportant votre soutien à l'Association des diplômés. À chaque achat effectué avec votre carte, Services de cartes Desjardins versera à l'Association une ristourne, à titre gracieux.

Carte VISA Desjardins Classique - Les Diplômés de l'Université de Montréal

- Aucuns frais annuels ;
- Programme de financement **Accord D Desjardins**¹ disponible chez plus de 5 000 marchands ou à la caisse pour vous permettre de réaliser une multitude de projets ;
- Protection d'assurance voyage² où vous n'aurez rien à payer les trois premiers jours de chaque voyage effectué à l'extérieur de votre province de résidence.

Carte VISA OR Odyssee Desjardins³ - Les Diplômés de l'Université de Montréal

- Couverture d'assurances complète⁴ ;
- Services et privilèges EXCLUSIFS (Assistance voyage, Garantie prolongée et protection accrue des achats⁵, Chèques de voyage sans frais) ;
- Programme de récompenses **BONIDOLLARS Desjardins** permettant d'accumuler des BONIDOLLARS allant jusqu'à 2 % des achats portés à votre compte (1 % d'accumulation au Canada et 2 % d'accumulation à l'extérieur du pays).
De plus, à titre de détenteur de la carte VISA OR Odyssee Desjardins - Les Diplômés de l'Université de Montréal, vous recevrez annuellement 20 BONIDOLLARS.
- Responsabilité ZÉRO en cas de fraude.

Communiquez avec Services de cartes Desjardins dès aujourd'hui pour obtenir plus de renseignements sur les cartes VISA Desjardins - Les Diplômés de l'Université de Montréal

Téléphone : 1 877 847-8472

Internet : www.desjardins.com/cartes

- 1 Sujet à l'approbation du Service de crédit.
 - 2 Une police précisant toutes les modalités sera jointe à l'envoi de votre nouvelle carte. Une protection complémentaire peut être obtenue auprès de l'assureur au tarif en vigueur pour toute la durée du voyage.
 - 3 Pour seulement 90 \$ par année.
 - 4 Les protections d'assurance sont souscrites auprès de Desjardins Sécurité financière. Le présent document a été rédigé à titre explicatif.
 - 5 La protection accrue et la garantie prolongée sur achats sont souscrites par la compagnie canadienne d'assurances générales Lombard. Pour les points 4 et 5, consultez les contrats d'assurance. Certaines conditions et restrictions s'appliquent.
- * Visa Int. / Fédération des caisses Desjardins du Québec et Les Diplômés de l'Université de Montréal, usagers autorisés.



Desjardins
Solutions en ligne

Conjuguer avoirs et êtres

ASSURANCES HABITATION et AUTO de GROUPE pour les diplômés de l'Université de Montréal

Ristourne de

1 400 000 \$[†]

pour plus de 11 000 diplômés

Pour une 3^e année, ristourne pour les diplômés de l'UdeM

C'est notre façon de vous remercier! Grâce aux excellents résultats de leur programme d'assurances habitation et auto, **plus de 11 000 diplômés** qui sont clients de TD Meloche Monnex se partageront la somme de **1 400 000 \$[†]**.

Obtenez votre part de la ristourne. Nous sommes fiers d'annoncer que pour **une troisième année consécutive**, les diplômés de l'Université de Montréal participant au programme obtiendront un **rabais de 10 %** sur la tarification de groupe déjà consentie pour leurs assurances habitation et auto*.

Économisez grâce à votre statut de diplômé :

514 850 2802 ou 1 888 875 4729

TDMelocheMonnex.com/umontreal

Programme d'assurance parrainé par

Les Diplômés

Université 
de Montréal



Meloche Monnex

Assurance pour professionnels et diplômés

Une affinité pour le service

[†] La ristourne de 1 400 000 \$ est offerte au Québec seulement et s'effectuera entre le 1^{er} mars 2007 et le 29 février 2008.

* En raison des lois provinciales, notre programme d'assurance auto n'est pas offert en Colombie-Britannique, au Manitoba et en Saskatchewan. Le programme d'assurances habitation et auto de TD Meloche Monnex est souscrit par Sécurité Nationale compagnie d'assurance et est distribué par Meloche Monnex assurance et services financiers inc. au Québec et par Meloche Monnex services financiers inc. dans les autres provinces et territoires.